大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人費彝民

第一萬八千七百三十七號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元 外埠七元

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一二
電報掛號：8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：10972 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

有獎填字遊戲名單揭曉（詳見「大公園」）

台灣民航局三人員起義

駕駛蔣緯國專機抵福建

由松山機場起飛在閩降落受熱烈歡迎

【新華社北京八日電】蔣賊台灣民用航空局台北旅行社飛行員韋大衛、業務員梁楓、事務員翟笑梧三人，七日駕駛飛機一架起義飛回祖國大陸。

七日晨，韋大衛等駕駛賣國賊蔣介石的兒子蔣緯國的旅行遊覽專機一架（機號170J型）由台北松山機場起飛，九時十分在福建省某地安全降落，受到當地軍民的熱烈歡迎。

韋大衛又名韋桂萍，廣西省荔浦人；梁楓又名梁正中，廣西省桂林人；翟笑梧四川省成都人。

覆電周總理感謝承認

蘇丹願與我國締交

盼即討論外交代表等級及權限

【新華社北京八日電】中華人民共和國國務院總理周恩來收到蘇丹總理的來電。電文如下：

北京

中華人民共和國國務院總理兼外交部長閣下：

謹對閣下在蘇丹獨立的時候代表中華人民共和國政府所作的莊嚴的承認以及你的祝賀表示感謝。我們歡迎交換外交代表並且希望不久就能討論代表的等級和權力界限。我們在萬隆開始建立的關係，無疑地將在兩國之間產生最良好的合作的成果。謹祝你本人和中國人民幸福和繁榮，並向閣下致最崇高的敬意。

蘇丹總理 蘇丹 略士德

一九五六年一月七日

桃李無言下自成蹊

去年卅六國代表訪中國

親眼看到中國人民從事於巨大和平建設

曾到西北西南都說未見什麼「鐵幕」「竹幕」

[illegible]

且願與全世界各國人民友好合作的。

各國和平代表們一致讚揚中國的宗教信仰自由和各民族的團結平等。敍利亞著名伊斯蘭教阿訇穆哈默德·阿契瑪爾說：「宗教信仰在中國是完全自由的。」西班牙和平委員會主席何塞·希拉爾博士說：「在中國並沒有一種宗教遭受到迫害。佛教徒和伊斯蘭教徒，基督教徒和天主教徒都同時存在，他們都各自舉行他們自己的宗教儀式。」

負責人又說：為了響應世界和平理事會的號召，我國在一九五五年先後紀念了波蘭詩人密茨凱維奇、德國詩人與戲劇家席勒、法國哲學家孟德斯鳩和丹麥童話作家安徒生，以及美國詩人惠特曼的「草葉集」出版一百周年、西班牙作家塞萬提斯的「唐·吉訶德」出版三百五十周年和印度阿旃陀壁畫一千五百周年，並且邀請許多有關國家的代表來我國參加這些紀念活動和參觀訪問。

負責人說，在這一年中，中國人民同時也組織了許多和平代表團參加各種國際和平會議，派出了許多代表團參觀訪問。中國代表團是第一次到印度、日本和法國等國參加會議和參觀訪問，受到了這些國家的廣大人民的熱烈歡迎。

蔣兵元旦吃民家

竊案半年萬多件

[illegible]

每一分鐘都有失竊案

[illegible]

今·日·台·灣

陸軍組織「青年軍」

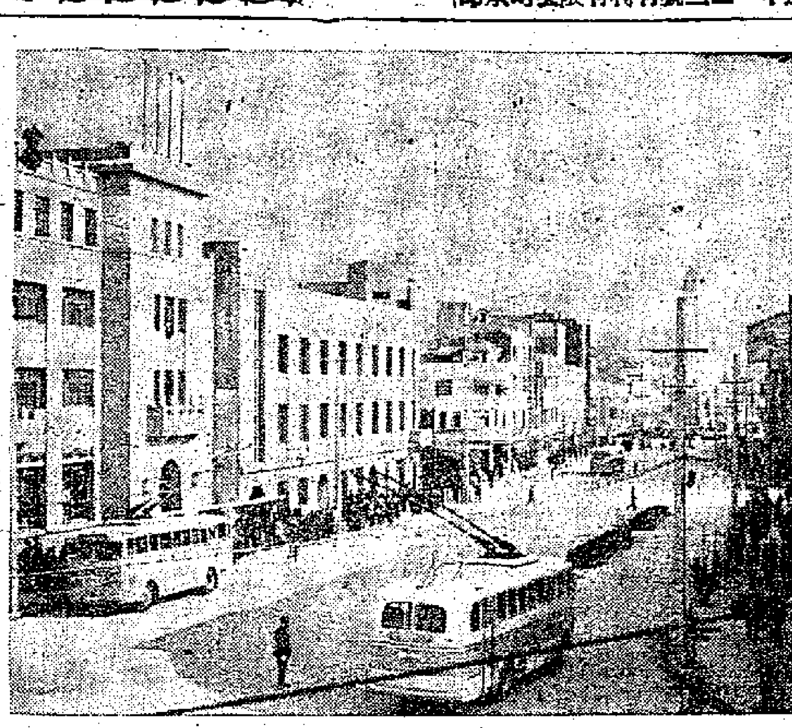
[illegible]

老兵今年七十一

流落異鄉被棄散

[illegible]

【新華社北京七日電】



重慶的無軌電車

山城重慶，已在元旦開始通行無軌電車。圖：無軌電車行駛在重慶市中心區解放碑。（新華社記者劉時臨攝）

▲北京電：北京市歷史悠久的國藥業今天實行全行業公私合營。天剛亮，二百零八戶國藥店門前就掛起了慶祝公私合營的紅牌子。一千三百多個職工和資本家一起舉行了慶祝大會。

▲北京電：來中國談判並且簽訂中德文化合作協定一九五六年執行計劃的德意志民主共和國文化代表團在七日乘飛機到達北京。

▲北京電：中國伊斯蘭教協會六日致電祝賀敍利亞穆哈默德·阿契瑪爾阿訇榮獲一九五五年「加強國際和平」斯大林國際獎金。

中意先談擴大貿易

宦鄉曾再提出同時商談建交

因意未接受此建議而表遺憾

【新華社北京八日電】倫敦消息：一九五五年十二月三十日，中國駐英代辦宦鄉同意大利駐英大使維多利奧·佐皮商談了發展中意兩國關係的問題。宦鄉代辦向佐皮大使首先表明：一九五五年十月二十二日中意兩國代表在日內瓦進行的接觸中，中國政府曾經建議，在中意兩國政府代表談判兩國貿易問題的同時，應該就建立兩國外交關係的問題進行談判，以符合兩國人民的願望和充分發展兩國貿易的需要。當時意大利政府代表沒有同意這項建議。宦鄉代辦對意大利政府未能接受這項建議表示遺憾，並且重申了中國政府的上述建議，希望意大利政府考慮。但是，佐皮大使仍然沒有同意中國方面的建議。

中國政府一向願意根據平等互利的原則同各國發展貿易，在此次會談中，宦鄉代表表示，中國政府同意先同意大利政府在倫敦就兩國間擴大貿易的問題進行商談。

同情仰光遭火災居民

宋慶齡捐一萬緬元

僑委會捐五千緬元給受災華僑

【中國新聞社北京八日電】仰光消息：正在緬甸訪問的中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長宋慶齡，一月四日交給緬甸總理吳努一封信和一萬緬元的捐款，表示她對幾天以前仰光市巴霍西新區遭受火災的居民的同情。（本報編者按：一萬緬元約合港幣一萬一千元）

緬甸總統巴宇和總理吳努都向宋慶齡表示感謝，宋慶齡捐贈的款項已經通過吳努總理交給救濟機構。

一月六日，中華人民共和國華僑事務委員會也打電報給緬甸華僑救濟委員會，捐贈五千緬元救濟受災華僑。

中國駐緬甸大使館人員也捐贈了一千緬元給受災華僑。

台提高紙價

各報要停刊

【法新社台北八日電】台北報業公會八日揚言，將要本地一切報紙停刊，以抗議台灣紙業公司對新聞紙加價的意圖。這一決定將於二月一日起實行。台灣紙業公司曾表示：如果本地報館不同意將紙價由現在每磅的台幣二元五角加至每磅三元一角的話，則停止供應新聞紙。台灣各報發行人七日決定：如果這一問題目前不應解決，則自二月一日起出版四頁的聯合版。

縱橫談

中意貿易

中國和意大利有關貿易的商談，要在倫敦開始了；這是政府之間的貿易談判。

談中意貿易，這是意大利政府提出的要求；在意大利政府提出這一要求之後，中國政府曾經建議，同時談判兩國建交問題。這是一個很合理的建議；既然為了貿易而要由兩國政府的代表來進行商談，還有什麼理由說兩國不應建立邦交呢？而且，有了邦交，發展貿易自然更為順利。但是，意大利政府卻不肯接受這個建議。不過，意大利政府雖然不願和中國談建交，但卻要和中國談貿易，也可見中意貿易對於意大利的重要性。

英法日也要貿易

意大利如此，西歐的其他一些國家也如此。英國和中國有外交關係，發展貿易本來應該比較容易；但是，有了「禁運」，就大為困難。最近有消息，艾登準備親自出馬，要求美國同意解除「禁運」。

在法國，一個以法國議員和工商銀行界人士組成的經濟代表團，就要到中國來訪問，也表現了法國各界人士對發展中法貿易的興趣。

在東方，日本人民也切盼發展中日貿易。代表鳩山訪問印度的三木武夫就表示，日本亟願同中國建立關係，並擴展貿易。

「討價還價」

這些國家希望同中國發展貿易，而「禁運」卻是最重的障礙。因而，要求解除「禁運」的呼聲愈來愈高。

美國不敢拒絕，卻製造一種藉口來搪塞。美國國務院向那些西方國家表示，美國正在同中國談判，要拿「禁運」來作為「討價還價」的條件，希望各國暫時不要性急。

這種藉口是很滑稽的。「禁運」已經五年了，中國經濟的發展不但沒有停止，而且還日益加速；美國拿着「禁運」是要挾不了中國的。中國希望解除「禁運」，是為了要促進國際貿易和諒解，促進國際間的和平共處；然而，如果美國一定要維持「禁運」，中國也不在乎；真正着急的，顯然不是中國，而是美國的那些「友邦」。美國堅持「禁運」，究竟是要和中國「討價還價」，還是要和它的「友邦」「討價還價」呢？

「禁運無害」

另外一種說法，就是「禁運無害」，因此也不必解除。香港的一位英國經濟學家就是這一派的代表。據這位先生說，香港經濟的弱點之一，就是大家認為「禁運」有害；似乎香港的經濟就會大大發達。這種說法，不必我們去駁斥，南華早報已經加以駁斥了。

整個香港貿易，代替發展工業、農業，自無不可，但決無法的起落。「禁運無害」一天到晚念咒似地說「禁運無害」是不會有用的；要免除「禁運」的害處，就只有解除「禁運」。

施君玉

顧客擁擠 熱鬧非凡

滬永安公司如新張

營業額較前增三成

確定私方的投資以定股定息為原則

原有實職人員全部由合營企業任用

【中國新聞社上海八日電】華僑投資創辦的上海永安公司公私合營以來，營業逐漸好轉，營業額比合營前一個月增加了百分之廿九以上。

這幾天來，永安公司像新開張似地熱鬧，顧客非常擁擠，一向被稱為「冷角」的三樓商場和鋪面後半部，現在都熱鬧起來了。職工們形容以往的營業是「只見樓梯響，不見人下來」，而現在是忙得不可開交了。從開張那天就在公司做了卅七年的店員黃祥麟說：「這些天，我們太高興了，這些情景比公司開幕時不知要熱鬧多少倍！」

永安公司是在一九一八年成立的，有三十多年專門銷售奢侈品的歷史，以社會上的寄生階層為營業對象，因此，解放後的營業就發生困難。後經職工提出改變經營作風，面向工農群衆，加上國營公司幾度安排，才勉強維持下來。但是，由於企業的所有制沒有改變，經營的困難還不能根本克服，企業長期虧損的局面難以解決。

為了迎接正式公私合營，職工們都加強了勞動紀律和改善了服務態度。糖果部一向板起面孔做生意，被稱為「老鴉」的老職工巢炳泉，現在三分錢的小買賣也熱情地接待。職工間的團結互助加強了，每個小組都認真學習「營業員手冊」，要向國營公司看齊。

根據已經達成的協議，規定：確定合營以後，私方投資以定股定息為原則，企業原有的全部實職人員，原則上全部由合營企業量材任用，妥善安排。協議還規定清產核資以實事求是，按質論價、公平合理為原則，並按實際情況分別協商處理。

中國食品出口公司啓事

本公司為中國國營公司，專門經營中國食品出口及進口業務，在香港代理處為華潤公司及五豐行，迄無其他代理。近聞香港有不肖之徒籌設公司，以經營中國副食品等為標榜，並稱與我公司有特別關係，特登報否認，以正視聽，敬祈各商號注意為荷。

中國食品出口公司

地址：北京廣安門大街教子胡同卅八號 電報掛號：北京 七三五〇

香港代理處：華潤公司 地址：香港中國銀行大廈 電話：三八〇五六 電掛：〇二三〇號

五豐行 地址：永樂東街二八一三〇號 電話：二二三五九 電掛：三五七八號

中國土產出口公司啓事

本公司為中國國營公司，專門經營中國土產出口及進口業務，在香港的代理處為華潤公司及德信行有限公司，迄無其他代理。近聞香港有不肖之徒籌設公司，以經營中國土產等為標榜，並稱與我公司有特別關係，特登報否認，以正視聽，敬祈各商號注意為荷。

中國土產出口公司

地址：北京虎坊橋大街四十六號 電報掛號：北京 四二七八

香港代理處：華潤公司 地址：香港中國銀行大廈 電話：三八〇五六 電掛：〇二三〇號

德信行有限公司 地址：香港文咸西街卅八號 電話：三二八八七 電掛：四八四八號

天橋牌 人造絲

人造絲（天橋牌）

下天滿譽聲，代數已顧惠

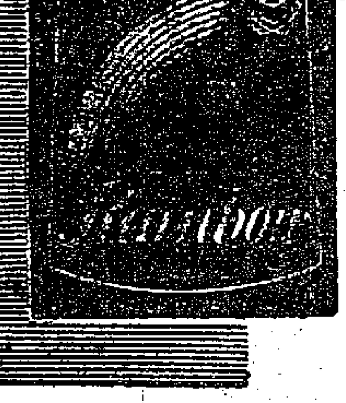
本廠主要製品

- 人造絲…天橋牌　TEIJIN牌織布
- 快把紗…虹牌　人造絲織布
- 木製棉…虹牌　各種人造絨
- 膠胎線…TEIJIN CORD　各種化學紗織布

函索即寄，美麗英文說明書

本廠出品「天橋牌」人造絲早已馳名，木製棉快把紗，亦不相差天橋牌之品質者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。

虹牌（棉紗 木製 快把）



TEIJIN CORD

膠胎線（新製品）

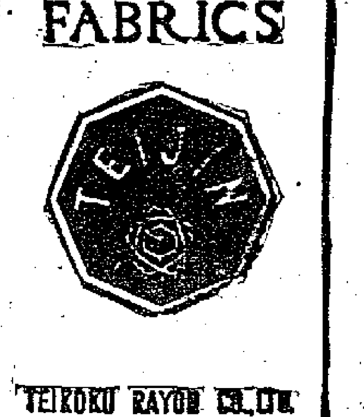
本廠最近問世之TEIJIN CORD牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，强靭性能勝於天然線，深博好評。

出口代理店之一

帝人商事株式會社

大阪市北區北濱東大建物大樓

標商布織



帝國人造絹絲株式會社

日本·大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地 1-chome, Edobori-Minami-Dori Nishi-Ku, Osaka Japan

資本家和社會主義

社評

我國私營工商業的社會主義改造工作，近來已在全國範圍內掀起了熱潮。這從兩方面表現了出來：

一是已獲得批准公私合營的行業，自己歡欣鼓舞，同時也受到各界人士的熱烈慶祝。在新年前夕，許多大、中城市私營企業的職工和業主像提前過年一樣，到處張燈結綵，鑼鼓喧天，燃放鞭炮，歡慶全行業的公私合營。

一是各私營企業紛紛提出申請，要求公私合營。其熱情之高，數量之多，實爲空前未有。這裏僅以廣州的情況爲例，截至去年年底，廣州私營工業中，共有一千九百一十家私營工廠——包括了六十五個行業的全部工廠，都已向人民政府申請公私合營，佔現有私營工廠總戶數的百分之八十七。

在奔騰澎湃的熱潮中，全國私營工商業的社會主義改造工作，正在以空前的速度和規模向前進展。其進展的情況，可以用兩種數字來說明：

第一、在工業方面，到一九五五年上半年爲止，全國共有公私合營工業企業一千九百七十六家；而在一九五五年十一月、十二月兩個月之間，僅據北京、天津、上海等八大城市不完全的統計，就有二十四個行業的二千多家私營工廠實行了公私合營。

第二、在商業方面，到一九五四年底，全國公私合營的商業企業，包括純商業、飲食業、服務業在內，還只有一百三十七戶；而據北京、天津、上海等八大城市十一、十二月兩個月內的不完全統計，已有十八個行業的一部分實行公私合營，還有許多行業的 [illegible] 業已達一萬多戶。

在中、小城市中，私營企業的全 [illegible] 速。營口市至去年十二月初，經政府批 [illegible] 三個行業公私合營後，全市已有七十 [illegible] 產值佔私營工業總產值的百分之九十 [illegible]、杭州的全部加工外銷的綢緞工廠、[illegible] 榨油業、石歧的印刷、煙絲、玻璃儀 [illegible] 月中先後實行了公私合營。

私營工商業的社會主義改造工作，[illegible] 與目前我國國家經濟空前活躍的新形勢 [illegible] 私營工商業的熱誠願望。

私營企業一經改造成爲國家資本主 [illegible] 工商業後，經營管理就會提高到社會主 [illegible] 是會做到又多、又好、又快、又省。多 [illegible] 量多、品種多；好，就是產品質量高 [illegible]，沒有劣貨次品，使顧客人人滿意；快 [illegible] 在同樣的時間裏，產品出的多；省，就 [illegible]，國家積累更多的建設資金。在加緊建設 [illegible]，國家要求各方面的建設工作都要做到 [illegible] 省。私營工商業必須經過改造才容易達 [illegible]

[illegible] 進行改造工作，正適應了當前的新形勢。[illegible] 業者自己的利益來說，加速改造也正符合他 [illegible] 的一般私營工商業者的社會主義覺悟已經相 [illegible] 的前途是幸福的 [illegible] 是光輝燦爛的，將個人 [illegible] 結合起來，[illegible] 這從各大城市最近慶祝公私合營的歡騰景 [illegible]。在一片歡樂的慶祝聲中，私營工商業者 [illegible] 會主義的光明大道，並很光榮地受到各界 [illegible]。這種快樂感和光榮感，不但他們自己有 [illegible] 有。例如上海協大祥綢布莊資方孫照明的 [illegible] 舊地對人說：「棉布業申請合營期間，我 [illegible] 熱湯、熱飯、熱面孔）來照顧我丈夫的。生 [illegible] 明的社會主義道路會有更多的家庭溫暖 [illegible] 深夜我就陪他到深夜，還替他做了可口 [illegible] 營的一天，我感到無比的光榮，也有說不的 [illegible] 己也算盡了一分力量。」上海並有一些資 [illegible]，將多年積蓄的黃金、美鈔在這一時期拿 [illegible] 是他們熱誠願望和擁護公私合營的具體說 [illegible]

[illegible] 業者自動熱誠申請公私合營的情況下，私 [illegible] 澎湃全國範圍內掀起了熱潮，這熱潮今後還要 [illegible] 全國範圍期中，國內二十多個省市已經作好了 [illegible] 全面規劃。全國私營工商業要在明年基本 [illegible] 能如期實現，並可能提前實現。[illegible] 平過渡到社會主義的道路，已證明是完全 [illegible]

供應海外華僑過節

春節食品運東南亞

紅棗瓜子雲耳白果橄欖紅京果等 源源運印度尼西亞緬甸馬來亞

【本報廣州七日專訊】春節距今還有一個多月，一切應節物資已開始由祖國遠運印度尼西亞、緬甸、馬來亞等地，供應海外華僑過節。

最近由廣州源源出口的有江西的瓜子，廣西的雲耳，湖南的紅棗、白果，廣東的欖紅、多菇以及其他多種京果。

爲了使遠離祖國的僑胞嚐到地道的家鄉風味，中國食品出口公司廣州市公司已將由名師製作的臘腸、臘肉、臘鴨等鮮美的臘味外運。

土產出口部門已將春節期間應用的、象徵和平幸福的硃紅紙、大羅臘金紙付運。他們還根據海外僑胞的需要採辦了金花、神香和壽金紙、元寶、大光金等供化紙；甚至迪細小的、但爲春節所需要的「利市封」，也爲他們週詳地考慮到了。這許多種應節物資都已陸續外運。

【本報廣州七日專訊】著名的潮州柑已經在莫斯科出現了。今年，潮州柑不僅出口到蘇聯和民主德國，而且第一次遠銷到了波蘭、匈牙利和蒙古人民共和國。

十一月初，潮州柑上市後即陸續外運。至目前爲止，已有十多列全部裝載潮州柑的柑果列車由廣州開出，經滿洲里出國。現在已到旺產季節，本月中旬，每日都將有柑果列車北上。

潮州柑也運銷到了香港、澳門和東南亞等地；因爲香甜可口，到處受到歡迎。

佛山江門潮州三市 展開全業合營工作

一批私營商業已獲准公私合營 分別打鑼舞獅放炮竹集會慶祝

【本報佛山五日專訊】[illegible] 行業實行公私合營 [illegible]

[illegible] 一九五五年十二月二十八日得到政府批准，全行業實行公私合營。[illegible]

[illegible] 喜訊傳出後，江門市的工人、工商界等紛紛組織賀喜隊向該兩行業的商戶賀喜。

在公私合營前，該市十三戶棉布商和九十九戶層亭燒臘商，都已分別改爲國營公司的經銷店、代銷店，或向國營公司批購的商店，經營情況比純粹私營時好得多。

【本報潮州三日專訊】潮州市人民委員會已批准了該市百貨和紗布兩個商業行業實行全行業公私合營。該兩行業於本月二日聯合舉行了盛大的慶祝會。該市紗布行業共九戶，在學習了工商業社會主義改造的方針政策後，就相繼提出全行業公私合營的申請。全市二十一戶百貨商則是聯名申請全行業公私合營的。

在慶祝大會上，兩個行業的資方代表、工人代表和資方家屬都表示決心搞好合營工作。工商界代表陳蕙琴說：我保證在清產核資中不瞞資報、不重報、不抽逃資金，還要盡力增資，並服從政府對人事的安排，在企業改造中改造自己。

榕老闆家屬談三代

過去是「上代賺二代花下代窮」 現在改造好可有美滿家庭生活

[illegible] 兩市的私營工商業者家屬 [illegible] 主婦女聯合會和民主青年聯 [illegible] 工商界青年 [illegible] 談會上，私營 [illegible] 工商業的政策報告後，都 [illegible] 幫助他們清除顧慮，接受社會 [illegible] 社會裏投機倒把，過着腐朽 [illegible] 已家庭也弄得亂七八糟，到 [illegible] 生產的話跟共產黨走，資本 [illegible] 美滿的家庭生活的幸福。當 [illegible] 一千二百元私蓄投入企業生 [illegible] 百多個工商界青年和私營 [illegible] 主義改造大會。紫羅蘭布 [illegible] 草都在會上講了話，她們 [illegible] 的政策認識不足而產生的 [illegible] 人愛國守法，自己要積極 [illegible] 勞動公民。

粵西各漁港 陸續炸暗礁

【本報廣州七日專訊】爲保護粵西區五萬一千多戶漁民出海捕魚的安全，政府正在粵西十二個漁港和沿海港灣逐步改進漁業安全設備。

閘坡、河北、硇洲和烏石等漁港暗礁四佈，威脅着漁船安全。兩年來，政府已撥款六十萬元進行掃礁工作。目前，除烏石港炸礁工作尚在進行外，其他三港暗礁已被炸除。沿海十多處容易出險的港灣，都已安裝了燈光浮標。這些燈光浮標夜晚可向周圍四十華里的海面投放光芒，給漁船指示航線。爲了幫助漁民防避風暴，硇洲、廣海、三洲等港已建築避風塘；此外，並在沿海各地設立了十九個颱風警報站，及時地向漁民們報告颱風消息。

龍岩永定近建立 義務鄉郵站

【中國新聞社福州七日電】福建省龍岩、永定兩縣郵局，最近在龍岩的沙和區和永定的岐東區設立義務鄉郵站，以支援農業合作化運動的發展。

義務鄉郵站設在鄉的供銷合作社分銷處、信用合作社、鄉政府或小學校內，鄉下各村再設點，由農業生產合作社社員或其他農民積極分子擔任義務郵遞員，根據當地墟期或定期集會，規定三天或五天一期捎帶信件報刊。

這兩個區自建立義務鄉郵站後，過去不通郵的偏僻鄉、村現在也能及時收到外地寄來的報紙和信件了。

今年準備供銷幾十萬件

粵增添新農具

【本報廣州七日專訊】廣東省供銷合作社系統，今年準備供應數十萬件新式農具給全省農民，幫助他們進一步發展生產。

去年秋收前後的三個月中，廣東省農業生產合作社已由一萬五千多個發展到十一萬三千多個。農業生產合作社都具有購買價格較高、生產效率較大的新式農具的能力和要求。因此在農業合作化運動高漲的形勢下，需要大量供應各種新式農具。

今年準備供應的新式農具較去年增加十餘倍；其中包括：雙輪雙鏵犂三萬架，「五一」犂三十萬架、打禾機十萬部，抽水機四百台，此外還有第一次供應向機械化生產過渡的各種農具，如：圓盤耙、釘齒耙、播種機、收割機和切草機等。

揭陽農村市場繁榮

衛生衫褲棉毛衫褲膠鞋暢銷 農民紛紛選購京果海味補藥

【中國新聞社揭陽通訊】揭陽縣六十多萬畝水稻，獲得空前未有的豐收。一九五五年晚造每畝平均產量比一九五四年晚造增產一成多。秋收後，各鄉農民紛紛到國家糧食收購站出賣餘糧，把賣餘糧的款項在墟鎮上購買衣料、日常用品和生產資料。全縣農村市場都呈現繁榮的景象。

一九五五年十一月底，秋收剛完畢，揭陽縣的百貨、花紗布、醫藥、水產、文化用品等公司和供銷合作社等八個單位，在榕城鎮舉辦了一個商品展覽會，陳列出七千多種商品。這個展覽會一連開了三天，從四面八方到來參觀的人們共有三萬二千多人。人們在展覽會上看到了各種色彩漂亮的花布、色布和五光十色的印花針織品。新上市的新穎的女衛生衣和款式新穎的膠鞋，也都在這裏陳列出來。人們還看到各種滋補身體的新藥，以及農村冬耕需用的肥料和農具。還有京果、水產等副食品。各區供銷合作社的業務人員都訂購了許多貨物，單是訂定十二月間交貨的各色棉布就有二萬六千七百多疋。

十二月初旬到中旬，砲台、新亨、河婆等區和棉湖、榕城二鎮，先後共舉行了十多次物資交流大會。豐收後的農民，紛紛到交流會裏選購他們喜愛的布疋、百貨、文化用品和京果、海味、豬肉、蔬菜等食品；藍東區的農民，還在交流會上參觀了交流會附設的工業品、新式農具、畜產品和耕牛人工授精等四個展覽館。各區的國營公司、供銷合作社、私商和小商小販，都把各種各樣的貨物擺設在交流會裏，供應各鄉到來添置東西的農民的需要。砲台鎮的加交流的第一、二天，參加交流的棉布和百貨行業，營業額都比平時增加一倍以上；一百多戶私商的營業額也比平時增加六成到八成。

這些日子，玉湖、鳳安、藍東、橫江等區供銷合作社的工作人員，分別挑着各色布疋和日用百貨下鄉，就在寬闊的祠堂、利寓地擺設了臨時貨攤，便利鄉裏農民選購。這種貨攤受到各鄉農民的歡迎。藍東區供銷合作社的工作人員，挑着貨物到洋鄉時，鄉裏有人來立即拿起廣播筒，到處廣播；男女農民已經熙熙攘攘地來擠着選購各人喜愛的東西。貨攤在鄉裏擺了三天，每天都賣出三、四百元的貨物。鳳安區月眉鄉一個老太婆在貨攤上選購了二十六尺白布，十四尺斜紋布和五尺陰士林布之後歡歡喜喜地說：「平時到區裏買布要跑十六里路，現在供銷社把布正送上門來了，眞是便利啦。」藍東區供銷合作社工作人員帶到潭縱鄉擺賣的一批廠榴油、香皂、鳳凰牌自來水筆和古樋山藥酒，不到兩天就賣完了。

百貨公司裏

顧客甚擁擠

▲現在距離春節還有一個月，在不是週末例假的日子裏，國營百貨公司布疋部門的顧客已很擁擠。在一個星期五的下午，便有不少來自農村和工廠的農民婦女和工人到公司去選購衣料，準備縫新衣過春節。

羊城短簡

▲人民美術社近日又有多種新陶瓷藝術品出售。有松鼠、企牛、企鵝、防禦鷄等觀賞藝術品；和孔雀、火鷄、鷄蛙、紙鎭、蛇、煙盅、淨色水盅等實用藝術品，共二十多種。

▲廣州郵局辦理「小包」投遞，手續簡單。市民寄小包裹，一公斤以下，不超過五立方公寸，都可以寫上收件人和寄件住址，交由郵局寄遞，簡便快捷，郵費只一角六分。

▲羅馬尼亞國家男子排球代表隊，八日在越秀山人民體育場作表演賽，廣州文化公園、中山五路人民銀行、越秀山人民體育場售票處七日上午已開始售票。

不少農民婦 迎春縫新衣

本報汕頭專訊

美麗的汕頭市

本報記者 曙東

汕頭，這個不大不小的中等城市，每一個初來的人都要給她幾句讚語，不是說她美麗、玲瓏，就是說她安靜、清爽，住起來舒服。據說：有不少粵東區的旅外華僑回國，到北京、天津、上海、杭州等地觀光，雖然覺得處處都好，但是最後來到汕頭，却認爲汕頭最合他們居住的理想。

氣候暖和景色好

汕頭的美是多方面的。這裏有溫暖爽朗的氣候，在這深冬裏，還像北方的秋天那麼晴朗，絕少陰雨。汕頭的姑娘們有一件喜歡穿沒有袖子、長可遮股的長背心，她們有許多打紅領巾的少先隊員還穿着白襯衫。氣候的好，不但北方來的旅客稱羨，南洋歸僑也都感到舒適宜人。

傍着海濱，有山有水，這是汕頭另一種天然美。那渺茫浩瀚的海洋對面就是礐石山，星期假日，渡海到礐石去遨遊，是汕頭居民的一種享受。我到礐石去遊了半天，這裏再也看不見牽洋狗、抽雪茄，傲然闊步的「洋大人」，巨大的別墅變了療養院，有好幾個療養院設在這裏。海濱常見休班的白衣護士在安閒散步。汕頭市政當局正準備在礐石山下建設一個海濱公園，已開始在海濱填土，一九五六年起要把整個礐石綠化，遍植桐、茶、松、杉和其他花木。計劃把這個風景美麗的地方建成汕頭市的文化區和療養區。

有人把汕頭稱作「小上海」，照我的理解，大概是指市內像外馬路一帶的建築風格而言。汕頭市街建築的整齊，馬路的寬闊，路樹的濃茂，又是一種美。這幾年來，許多馬路都經過翻修或新建，不是三合土便是柏油路，處處平坦乾淨。最近各大馬路和交通路口都新做了安全線，全部用白磁磚鑲嵌，顯明光滑。

中山公園羣花盛開

汕頭中山公園像美麗的姑娘穿上漂亮的花衣服似的使汕頭平添秀色。每個從外地來到汕頭的人都要到這個名聞遠近的公園裏遊遊。園內整齊的綠籬已高可及胸，園道經重新翻修，潔淨平坦。雖然在這寒冬，園左面新闢的大花圃裏依然滿園春色，羣花盛開。堤岸上的柳樹也還是綠葉低垂。精緻的湖心亭、九曲橋和其它亭榭最近油漆一新，倒影在碧綠的湖水裏顯得格外美麗。湖濱今年新設的國營餐室，幽靜雅潔，可以在這裏喝茶、喝咖啡、吃大菜。假山旁邊新闢的動物園已有了不少珍奇動物，吸引遊人不少。那大草地運動場和綠籬草地上每天都有許多中小學生在作課外活動。他們在這裏盡情地跑呀，跳呀，唱呀，是多麼快活幸福的一代。

許多住在汕頭的朋友，都覺得汕頭有現代都市的味道，却沒有一般都市的煩囂。這裏有靈便的自動電話，有水源不絕的自來水，市內交通有三輪車、公共汽車，更方便的是單車，馬路上到處都是騎單車叮噹過市的男女。市區各處幾年來新建了不少肉菜市場、百貨市場。遼闊豐富的潮汕平原和海洋，給汕頭市供應着豐富而便宜的水果、蔬菜、魚、肉、海鮮。一角八分一斤的潮州柑又大又甜。沙茶牛肉是汕頭的著名小吃，在多天吃起來特別耐人尋味。汕頭罐頭廠、果子廠所製潮汕地區豐產的果類罐頭以及甜品，充滿着食品店的貨架，喜歡吃甜食的人來到汕頭特別開心。

歸僑安居養老

無數粵東區的旅外華僑都在懷念着汕頭，汕頭有許多由華僑建設或購置的房屋。抗戰以後這裏就常發生華僑房屋糾紛和租賃問題，這幾年汕頭市政當局却解決了不少。今年並特別成立「處理華僑房地產辦公室」，集中處理解決，有房地產問題的華僑都感到快慰。爲適應華僑在汕頭建屋的需求，汕頭市東北郊已劃定華僑新村建設地點，現已開始整理地基，修築馬路。許多海外華僑和港澳同胞都寫信去詢問新村建設辦法及圖案。他們嚮往着這個美麗的家鄉城市，這裏是他們將來養老安居的好地方。現在就有不少歸僑在這裏安居着。

一羣中學生在汕頭中山公園作課外活動

嶺南化工廠

自製原料代進口貨

並試製成兩種新產品

【本報廣州六日專訊】廣州市公私合營嶺南化學工業廠積極研究自製原料代替進口原料，一九五五年爲國家節約了一十多萬元外匯。

這個廠在公私合營之前，製造漆油所需原料如六〇七樹脂等，均依靠進口解決。由於購買原料困難，常常因原料不足，影響生產不能正常進行。這個廠在一九五四年冬實行公私合營後，便積極研究各種樹脂作爲代用原料。經過工人們多方面的努力，試驗了數十次，終於把酚醛樹脂、醇酸樹脂、二酚基丙烷樹脂等三種原料試製成功。前兩種樹脂並已在生產中大量使用。一九五五年一月至十二月，由於用自製的酚醛樹脂代替進口原料，便爲國家節約外匯八萬三千多元。三月至十二月，又用醇酸樹脂代替進口原料，也節約外匯四萬七千多元。自製的兩種原料，價格還比進口貨便宜。

這個廠合營後，還試製成功水線漆、罐頭內壁烘漆等兩種新產品。目前國內其他地方還不會製造罐頭內壁烘漆，這個廠第一個試製成功。食品罐頭內塗上這種漆後，可以保護鐵皮不致生銹，對於保證食品衞生有很大作用。

物價穩定生活上昇

廣州市民儲款日多

【本報廣州七日專訊】由於人民生活日漸提高，物價穩定，廣州市民儲款日多，儲戶逐年增加。一九五四年年底，戶數只二十四萬七千九百多戶，一九五五年十一月底增至三十二萬九千一百多戶。一九五四年年底，儲蓄存款總餘額四千多萬元，到一九五五年十一月止，增至五千多萬元。

參加儲蓄的市民越來越多，中國人民銀行廣州市分行的儲蓄業務日趨發展，截至一九五五年年底爲止，儲蓄專櫃二十五個，代辦所九十五個，營業所九十一個。銀行爲了照顧職工和市民的工餘時間，儲蓄機構營業時間一般延長到晚上八時。

儲蓄戶中，多是職工、市民、學生，約估總儲戶三分之一，其他是商人、部隊等。華僑僑眷儲戶也不少，有一萬四千多。

爲爭取公私合營

福州一廠主用黃金投資

王則禮急盼他的工廠合營

【中國新聞社福州八日電】資本家王則禮獨資創辦的美打肥皂廠，是福州市最大的一家肥皂廠。最近，他爲了爭取企業早日實行公私合營，終於把藏了六年的黃金四十兩八錢變賣了，連同現金一萬四千元全部投入工廠，增加生產。當記者訪問他的時候，他正在給福州市許亞市長寫第二次申請公私合營的信，他說，爲了爭取走社會主義道路，在去年十二月廿七日就曾寫信給福州市工商聯合會要求實行公私合營。當信發出後三天，福州市人民委員會批准了九個行業實行公私合營，但是，就沒有肥皂業這一行業。他很焦急，立即決定要直接寫信給許亞市長。他這封信寫得比第一封還長四倍。在信中懇切地敍述了自己對前途的認識過程，和堅決走共產黨指出的光明大道的決心。他把信攤開給記者看，信中有一段這樣說：「雖然幾年來有所進步，但一想到自己的前途，又徬徨無主，動搖不定。這次毛主席給我們資產階級指明前途，眞是金石良言，使我清醒，以往的確我是庸人自擾。」他對記者說：「我們工商業者只要遵循社會發展規律，跟共產黨走，聽毛主席的話，把個人利益和國家利益結合起來，把自己的前途和國家的前途結合起來，就能掌握好自己的命運。」他說：從前，美打肥皂廠是福州市肥皂業中的「大魚」，在資本主義經營中，「大魚」吃「小魚」是一定要的，即是盲目生產，粗製濫造，殺價傾銷，結果是大批把肥皂積壓下來，虧了本賣不出去，企業賠了。一九五五年在福州市工業局領導下進行聯合生產後，一切都按照計劃進行，因此不必要的開支減少了一半，使每箱肥皂的成本由十八元五角減到十七元。由於職工改進了技術，肥皂質量也提高了。一九五五年所獲得的利潤比一九五四年多了四倍。

王則禮用這個事實說明資本主義企業接受社會主義改造不但對國家有利，也對資本家有利。

王則禮結束了對前途問題樂觀的談話時，給記者講了一段當他自己決定把黃金變賣，增加企業投資後，和他的妻子林淑清協商的故事：一九五五年，他沒有和妻子協商就拿了廿兩黃金去買公債。結果妻子生了氣，說好今後無論如何也不能動用黃金，但是，這次他爲了爭取早日實行公私合營，決定動用這批黃金，於是想出許多辦法來打通妻子思想。誰想到，他的妻子還沒等他開口就搶先提出要把黃金變賣增加企業投資的打算。原來她在福州市民主婦女聯合會聽了報告，經過學習，思想已經打通了。於是王則禮高興地一提筆寫了第一封申請批准公私合營的信。

水稻「千斤畝」運動 粵各地陸續展開

許多縣鄉已經定出增產目標

【中國新聞社廣州八日電】廣東省各地正在陸續開展爭取今年每畝水稻產量達到一千斤的「千斤畝」運動。去年獲得「千斤豐產縣」稱號的潮安縣，最近又提出全縣三十多萬畝雙季稻平均每畝產量要達到一千一百零六斤的要求，比去年增產百分之八點八。揭陽縣要求全縣六十多萬畝雙季稻平均每畝產量一千斤，比去年增產一百一十三斤。近陵地區博羅縣有二十一個鄉和三百一十四個農業生產合作社開展了爭取做「千斤鄉」、「千斤社」的紅旗競賽，每畝水稻產量要求要比去年全縣計劃的平均水平高出一倍半以上。一向耕作粗放，產量較低的海南島和雷州半島的部分地區，也紛紛計劃以「千斤畝」爲生產奮鬥的目標。

廣東省去年出現了許多大面積的高額豐產或合作化運動後，各地正在積極總結當地的生產經驗，並吸收外地的生產經驗，挖掘生產潛力，準備今年的生產運動。海南島的臨高縣展開了學習「千斤社」、「千斤鄉」、「千斤豐產」經驗。中共臨高縣委會號召所有農業部門幹部和農業生產合作社都要認眞學習多文農業生產合作社的小棵密植和合理排灌施肥等先進技術，爭取今年有大量的「千斤社」、「千斤鄉」。

有線廣播站

廣東百零三縣分批建立 第一批二十縣已經建成

【本報廣州七日專訊】廣東、廣州人民廣播電台計劃在一百零三個縣建立有線廣播站，現在有第一批廿縣建成，第二批縣份計劃在二月開工。

第一批已建立有線廣播站的有中山、東莞、順德、廣寧、新會、高要、梅縣、清遠、曲江、從化、佛岡、陽江、茂名、瓊山、文昌、合浦、欽縣、雲山等二十個縣，縣裏的每一個鄉和每一個農業生產合作社，都已經安裝了揚聲器，能夠收聽到廣東人民廣播電台的有線廣播站聯播節目。現在二十個縣已有二千多個揚聲器，今後還將繼續擴建。

第二批建站的番禺、寶安、四會、雲浮、鬱南、羅定、澄海、興寧、揭陽、河源、陸豐、普寧、南澳、海豐、南雄、紫金、樂昌、連縣、和平、仁化、台山、廉江、遂溪、吳川、海康、信宜、徐聞、澄邁、儋縣、定安、崖縣、瓊東、潮陽等三十三個縣，將在下月開工，三月末可基本完成。

廣東廣州人民廣播電台還將在江門、佛山、石歧、韶關、海口、汕頭、湛江、潮州、北海等九個省轄市，增設擴建室內有線廣播設備。湛江和佛山兩市現已着手擴建工程。擴建工程完成後，揚聲器將從一千多個增加至四千多個，家家戶戶都可以向有線廣播站申請安裝揚聲器，收聽廣東人民電台的有線廣播站聯播節目。

曲江農業合作化已經基本上完成

全縣入社農戶達到八成 十八個集體農莊籌建中

【本報曲江五日專訊】曲江縣已經基本上實現了半社會主義的農業合作化。目前全縣已組織了初級合作社九百個，其中八百四十四個已經建成，五十六個即將建成。全縣入社農戶共三萬五千多戶，佔全縣總農戶數百分之八十。該縣正在建立十八個高級農業生產合作社（即集體農莊），共有三千三百多戶，佔全縣總農戶數百分之七點五。馬壩、陽崗、龍潭等重點鄉入社農戶已達百分之九十以上。

目前全縣的合作社中，大多數都合乎標準。在處理生產資料入社方面，基本上能做到公平合理，人人滿意。生產方面亦搞得好，據該批社一百三十五個社的統計，在多種中超額百分之二完成了計劃。

格羅提渥報告訪中朝蒙之行
中德對國際局勢意見一致
德國可獲得中國全力支持
西德應當認真地考慮同中國合作的問題

【新華社柏林八日電】德意志通訊社在一月七日發表了德意志民主共和國總理格羅提渥一月二日在內閣會議上所作的關於德意志民主共和國政府代表團訪問中華人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國和蒙古人民共和國的報告。

格羅提渥在報告裏談到了代表團這次訪問的巨大的政治上的重要性，以及代表團在訪問中受到熱烈歡迎的情況。

格羅提渥說：我們代表團的訪問是對周恩來總理一九五四年的訪問的回拜，這次訪問使我們共和國同中華人民共和國的友好關係進一步加強了。格羅提渥說，在同中華人民共和國的領導人進行的廣泛的談判過程中，討論了兩國之間的關係問題和其他重要的政治問題，例如，遠東的局勢、萬隆會議以後產生的問題和其他問題。雙方在談判過程中表現了一致的共同的觀點。

格羅提渥接着着重指出了兩國間所締結的友好合作條約和聯合聲明的非常重要的意義。格羅提渥說，在聯合聲明中，我們仔細地分析了日內瓦四國外交部長會議的結果，並且分析了德國問題。我們在德國問題上的觀點在聯合聲明中得到了贊同，聲明中指出，我們在這個問題上可以得到中國朋友的全力支持。

格羅提渥接着說，代表團把德國同中國的聯系問題作為一個總的全國性問題提了出來，並且根據這一點進行了活動。

在談到中國同德意志聯邦共和國的關係正常化問題的時候，格羅提渥說，他相信西德有廣泛人士承認有必要建立整個德國同中國的合作，這些人可以看到，這種合作的可能性現在已經有了，所有的德國的經濟利益的代表人都可以在中國找到廣闊的活動範圍。因此西德應當認真地考慮同中國合作的一切問題。

格羅提渥接着說，無論是從條約中或是從聯合聲明中闡明的兩國政府的立場都很明顯：亞洲的和平和歐洲的和平是密切聯系着的。因此我們十分肯定地指出，無論是歐洲的北大西洋公約組織和巴格達條約，這些軍事集團都是對和平的威脅；要保障和平，必須消滅它們。我們支持中國和印度所宣佈的五項原則，並且聲明，我們支持各國人民的一切民族願望。

格羅提渥指出，中國人民在建設社會主義的熱情給代表團很深印象。他說，中國人民決心保衛他們的成就，沒有一個侵略者再能在中國立足。中國人民是德意志民主共和國的有力的和可靠的朋友。

格羅提渥在談到朝鮮民主主義人民共和國和蒙古人民共和國的情況時指出，在會談中間，雙方觀點完全一致。

格羅提渥最後說：代表團在回國途中，同蘇聯政府領導人就保障歐洲集體安全和重新統一德國為一個和平民主的國家的問題詳細地交換了意見。

日首相鳩山特使
三木武夫訪尼赫魯
討論國際局勢和日本經濟出路
表示亟欲與我國建立正常關係

【路透社新德里八日電】日本首相鳩山一郎的私人特使三木武夫八日和尼赫魯總理會談了三十分鐘，並面遞鳩山給尼赫魯的私人信函一封。

事後，三木稱，他和尼赫魯總理商討的主題之一是邀請這位印度總理訪問日本。

但是，尼赫魯解釋說：他雖然樂於訪問日本，但目前因國內事務羈身，未能分身。他通常做國外旅行是在夏天，他預定要赴倫敦參加英聯邦總理會議，並訪問歐洲其他國家。

三木稱，他和尼赫魯討論到國際局勢，特別談到亞洲和非洲地區，以及亞洲國家間的經濟合作。

三木現任自由民主黨委員，並在前任內閣任運輸大臣。他在與尼赫魯會談後並說，他相信在倫敦的蘇日會談將獲成功。三木說：日本亟欲與中國建立正常關係，先對中國作事實上的承認，然後再恢復互利的貿易。

三木將於九日飛往喀喇蚩，作為期三天的訪問。

三木武夫

反對巴格達條約到底
約日羣衆再度示威
安曼美海外活動署被焚
敍首都學生也遊行響應

【法新社約旦首都安曼七日電】羣衆縱火焚燒駐安曼的美國海外活動署後，安曼七日晚已在軍隊的控制中。羣衆舉行示威遊行，反對約旦加入巴格達公約的各種勢力。美國大使館一輛汽車和兩輛約旦人所有的汽車被焚燬，警察即驅散羣衆。

【路透社倫敦七日電】以色列電台報道，約旦各地七日又爆發反對西方的激昂羣衆示威遊行。在耶路撒冷約旦區，當局向羣衆開槍掃射。電台說，羣衆在一個月內第二次列隊到美國領事館，將美國的國旗扯下來，當街燒燬。電台說，約旦首都安曼以及納布勒斯和希布倫都有示威遊行。電台又說，約旦從六日起即已進行總罷工。

【路透社安曼七日電】約旦總理哈什姆上台不過十八天，七日已向國王提出辭職。同時，約旦全國已號召舉行總罷工，中小學生都參加罷課。

引起政潮的原因是制憲議會上四日議決，說國王非法解散議會。自英國提議約旦應加入巴格達公約，各地羣衆普遍舉行示威抗議後，議會即被解散。哈什姆政府原要監督議會改選的。

【法新社大馬士革八日電】此間敍利亞大學生和中學生八日罷課，並在首都的街上遊行，支持在約旦舉行的反巴格達公約的示威。

里法被提名 任約旦總理

【法新社安曼八日電】約旦副總理厄爾·里法八日被提名組織新政府的總理，接替七日辭職的哈什姆為約旦總理。

英對中東政策受挫
已成輿論抨擊中心
英國駐中東使節會議結束

【本報訊】據新華社北京七日電，倫敦消息：英國外交大臣勞埃德特別召集的英國駐中東國家使節會議在倫敦舉行兩天以後，已在五日結束。參加這次會議的有英國駐埃及、沙特阿拉伯、敍利亞、黎巴嫩、伊拉克、約旦、以色列的使節以及駐波斯灣各酋長國的「政治顧問」。會議在結束時沒有發表任何公報。

據路透社一日透露，這次會議的主要目的是要「深入地研究」英國的政策最近在中東「遭到的一些挫折的原因」。會議討論的主要問題包括英國企圖迫使約旦參加巴格達條約的失敗，以及蘇丹路斯人民反對殖民統治運動的高漲等等。英國對中東政策的這些挫敗，已成了最近英國輿論抨擊的中心。

從英國報紙消息中還可以看出，這次會議很注意英國某些人士所擔心的一個問題：蘇聯所實行的在各國獨立和主權的基礎上和平合作和加強[illegible]化聯系的政策，受到中東各國[illegible]迎。據悉，[illegible]論了如何制[illegible]的共同政策[illegible]蘇聯政策的[illegible]

日本各地大雪 青森雪深廿吋

【路透社東京[illegible]電】日本北部[illegible]大雪，平均積雪[illegible]吋。所有該縣的火車及其他電車停頓或誤點。[illegible]

美議員建議政府
邀蘇聯領袖訪美
杜勒斯的外交政策大受抨擊

[illegible]華盛頓訊：華盛頓「明星報」[illegible]在國務卿杜勒斯參加的、衆議院[illegible]政策受到了嚴厲的批評，特別[illegible]不許發表他的名字的議員說：[illegible]有對一個國務卿作過像對杜勒斯[illegible]

[illegible]塔姆在五次秘密會議[illegible]資深[illegible]訪問美國。[illegible]主黨國會領袖們對於美國政策[illegible]關於美國外交政策的調查。作[illegible]駐歐洲、遠東和中東的重要大[illegible]

利比里亞總統接見蘇代表團

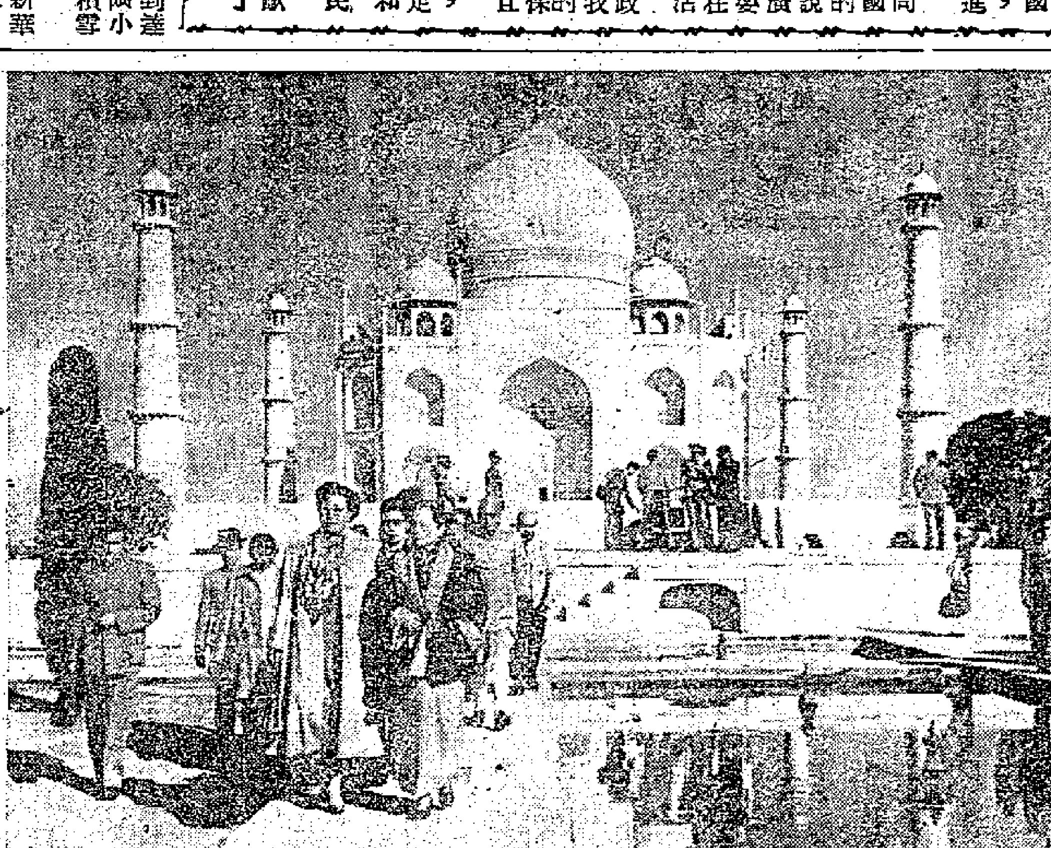
[illegible]

英商接受我國訂貨
大受禁運政策限制
我國鍋爐定單被瑞典公司得去
英出口商對英政府政策表不滿

【新華社北京[illegible]日電】[illegible]英國財政部[illegible]公告說，[illegible]年底[illegible]億二千萬美元。據財政部說，這個數目「比公認的危機水平二十億美元」只多一億二千萬美元」。財政部公告指出，僅在去年十二月一個月中，黃金和美元儲備就減少了一億六千三百萬美元。

英國報紙非常不安地評論財政部的這個公告。各大報紙的財政評論員着重指出，一九五五年一年中黃金和美元儲備減少了六億四千二百萬美元。「泰晤士報」說，「目前儲備的缺乏引起了不安」，並且說，「目前的儲備水平是從來沒有過的最低水平」。

英國社會人士和商界人士直言不諱地指出了英國經濟困難的深刻原因：第一是軍費開支龐大，第二是人為地阻撓同社會主義陣營國家進行貿易。保守的報紙「每日郵報」指出，由於現有的貿易限制，英國公司不能獲得中華人民共和國的大批訂購鍋爐和發電機的訂貨單，這些訂貨單被英國公司的競爭者瑞士和瑞典的公司得去了。報紙說，「英國出口商」對英國政府的這種政策「極其不滿」。



宋慶齡參觀泰吉·瑪哈爾陵

這是宋慶齡在訪問印度期間，在十二月二十一日的活動。（新華社發）

板門店出慘事
瑞典上校遇難
為美軍車壓斃
死者為中監會瑞典司令官

【路透社板門店八日電】美國陸軍一發言人八日宣佈：中立國監察委員會瑞典軍營司令官諾爾·伊利克遜上校七日較早時分在此間卡車失事中遇難。

聯合國軍司令部軍事停戰委員會在一個正式宣告上說：伊利克遜上校「顯然失足滑下去而被壓在一輛美軍卡車的車輪之下」。該項宣告稱：依據初步的調查：當七日本地時間十一時不久之前意外發生的時候，伊利克遜上校正從非軍事地帶中立國停戰監察委員會營房裏走出，沿着公路向南行。

「卡車亦正在向南行駛。該卡車停車，要這位瑞典軍官上車。但他謝絕搭車，卡車隨即繼續前行。卡車開走了數碼之後，[illegible]三噸半的卡車的後坐者發見中立國監察委員會委員受傷倒在路上」。

有人要請艾登下台
不滿政府的指責到處都有
英雜誌報道保守黨內幕

【新華社北京七日電】據塔斯社倫敦六日訊：英國報紙對艾登首相的政策和在國內外事件上作出的決定越來越表示不滿。從這篇評論可以看出，這種普遍的不滿甚至迫使保守報紙也不得不對現任內閣提出指責。

路透社評論員說，「從前評論員們如此熱烈擁護艾登政府的「每日電訊與晨郵報」、「每日郵報」、「每日快報」和倫敦的「泰晤士報」起，一直到左派報紙，如「每日先驅報」和「每日鏡報」，都紛紛指責政府」。到現在只有一家報紙支持首相，這就是通常被認為是艾登本人的傳聲筒的「約克郡郵報」。

評論員說：「大多數的指責者認為，英國在中東犯了極大的錯誤，它脫離了現實。」評論員舉例說，圍繞着英國秘密供應中東國家武器的政治醜聞而激起了「到處不滿政府政策的浪潮」。

路透社評論員接着說：「人們對政府解決國內財政問題的辦法也表示不滿。許多人都擔心着物價上漲和通貨膨脹。」

路透社引倫敦「每日鏡報」的話說，艾登的保守黨「在選舉勝利後才幾個月，現在就碰到了指責的風暴」。

【法新社倫敦八日電】英國週刊「觀察家報」八日在一篇保有版權的論文上說：「保守黨議員一有力團體已決定企圖解除艾登的政府首腦地位」。

該報稱：「最近保守黨報紙對首相的個人攻擊的重要性，已被他的（指艾登）顧問們所嚴重地低估了。雖則今後反對他的運動可能私下進行，而不採公開方式。」

該報稱：預料這個潛伏的「定時炸彈」將於本年某個時期爆發。「觀察週報相信：有些不滿意艾登的人似乎寧願贊成財政大臣麥克米倫為他的繼任人，而不是贊成巴特勒（保守黨下院領袖）。」

鐵托離埃前談話
抨擊巴格達公約
說該約違反亞非人民利益

【路透社貝爾格萊德七日電】南斯拉夫通訊社報道，鐵托總統訪問埃及和阿比西尼亞後，六日在離開埃及回國前，向南斯拉夫通訊社兩名記者發表聲明，他說：「我認為巴格達公約並沒有為這個地區的國家和人民的利益服務，因為它把他們分裂，它絕未構成對任何方面的防禦城牆。」

【新華社北京七日電】據南斯拉夫通訊社開羅消息，南斯拉夫總統鐵托和他的隨行人員在埃及訪問十天以後，在六日離開埃及回國。埃及總理納賽爾和其他高級官員都到亞歷山大港歡送。鐵托總統在乘上南斯拉夫船「加勒布號」以前，在納賽爾總理的陪同下檢閱了埃及海軍的儀仗隊。「加勒布號」和埃及海岸砲台上發出了禮砲，宣布這次訪問的結束。

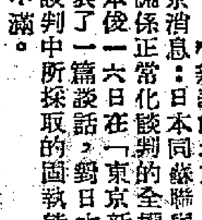
日本與蘇談判代表
松本不滿政府態度
認為應結束蘇日間的戰爭狀態

【新華社北京八日電】東京消息：日本同蘇聯舉行兩國關係正常化談判的全權代表松本俊一六日在「東京新聞」發表了一篇談話，對日本政府在談判中所採取的固執態度表示不滿。

松本俊一說，如果日本和蘇聯的戰爭狀態繼續存在下去，「這將會阻礙日本國際地位的提高和改善」。但是，「目前不幸的是，（日本方面）並沒有堅定的政策，而我所能做的只是固執。」

松本俊一的這個談話是由於日本政府內部在日蘇談判問題上意見不一致所引起的。據合衆社在六日的消息中說，日本首相鳩山一郎和他的最親信的助手主張同蘇聯「早日締結和約」，「但是以重光葵為首的外務省卻採取頑固的、慢慢來的態度。到現在為止，外務省集團控制了日本在談判上的態度。」

松本俊一已經在七日離東京前往倫敦，準備同蘇聯代表恢復從去年九月二十一日起暫時中斷的談判。



七十四歲老兒子
火窟救出老娘親

巴黎將有日本電影院

▲東京訊：據大映影片公司八日宣佈：日本不久將在巴黎市中心區成立一家日本電影院，一年放映二十部日本片。此事已由法國百代海外公司的董事長和大映公司董事長簽訂合同，由日法雙方聯合經營將以一億四千萬法郎在巴黎香榭麗舍大道就原有一座建築物第一二兩層改裝為可容納一千觀衆的電影院。

▲一對寬容夫妻 奧地利英斯布魯克城訊：一個鄉村主婦在他丈夫的皮包裏發現藏有當地某美女的幾張裸體照片及底片，主婦一看之下，大興醋意，她把那些裸照片的底片洗印出來，貼在鄰居的牆壁上，或者分送給村子的人。法庭認為她此舉有傷風化，判她拘留五天。這對夫婦自經此次事件之後，業已言歸於好。不過，丈夫覺得很難為情，現已遷居別處，以避人譏笑。

▲七兒救老母 英國麗池訊：一座房子起火，樓上臥室裏的一個九十八歲的老母親身陷火窟，大呼救命。結果由她的七十四歲的兒子自烈燄中把母親救出來。

▲一對殘廢人結成夫婦 英國雪菲爾特城訊：兩個殘廢人相遇於汽車站，居然一見鍾情，結成夫婦。女名布蘭德，現年二十歲，患半身不遂症已有十三年。男名彼得，現年二十八歲，對伉儷還有一點是同姓的，結婚之後，各用原來的姓名，女的全姓名是布蘭德·費茲，男的全姓名是彼得·費茲。

巴黎開影院 專映日本片

開羅紀遊

（蘇）G.加里歌安

[illegible]

一百十七家電影院

[illegible]

兩萬三千學生的大學

[illegible]

參觀埃及古代文物

開羅博物館舉世聞名，它的出版物備受東方學者的推崇。人們在參觀博物館裏珍貴的埃及古代文物時，就會對這一在人類歷史一開始時就顯出偉大創造天才的埃及民族，致以深厚的敬禮。同時，開羅博物館也是埃及考古家近幾十年來不倦地從事發掘工作的記功碑。我們將一些蘇聯博物館裏有關埃及歷史的展覽品的照片，贈送給開羅博物館。

為了增進蘇聯人民和埃及人民的友誼，蘇聯對外文化協會最近在開羅舉辦一個永久性的展覽會，向埃及人民介紹蘇聯的政治、經濟和文化各方面生活情形。展覽會附設有圖書館、閱覽室，禮堂裏還放映電影和舉行演講會、座談會。我們就是為了參加展覽會的開幕禮而來到開羅的。

埃及電影

我們還參觀了埃及兩個電影製片廠，看過埃及電影，和埃及電影導演和演員會過面。埃及電影事業雖然不能和美國荷里活競爭，但是埃及電影從業員正在竭力克服它面臨的困難。目前埃及每年大約可以生產各種影片一百部，其中有幾部不但受埃及各地歡迎，還在亞非兩洲許多國家放映。

金字塔和人面獅

在參觀阿蘭·阿蘭姆電影廠時，我們還順道去參觀埃及金字塔。從該廠乘汽車，十五分鐘後就把我們帶進沙漠地帶，發現高大的金字塔像巨人般出現在我們的眼前。

已經有許多遊客在金字塔腳邊遊覽。他們有一部分人，騎着駱駝瀏覽各個金字塔，另一部分人則徒步而行，從金字塔看到人面獅。最著名的是庫佛金字塔，該塔建造於公元前三千多年以前。另一齊奧普斯金字塔有通道可以深深下降到塔的底部，但是一般遊客都不敢進入，因為樓梯又長又窄，人們在走下去時實際上需要爬行才行。

法魯克王別墅

在離齊奧普斯金字塔不遠處，可以參觀埃及前王法魯克的一個別墅。這一禁地現在是開放了。裏面有着精緻的牆壁，以及由埃及精巧手工製成的傢具等。埃及，特別是開羅，素以木雕、骨刻和銀質浮雕品著名，這些手工藝品遠遠銷到海外。（梅爾節譯自「新時代」週刊第五十期）

國際象棋比賽 蘇棋手獲冠軍

【新華社北京八日電】據塔斯社報道：國際象棋的傳統比賽，一月六日已經在英國的哈斯丁斯結束。比賽結果，蘇聯象棋大師科奇諾伊獲得第一名，得七分；冰島選手奧拉夫遜獲得第二名，也得七分；第三名是南斯拉夫選手伊維科夫，他得了六點五分。

我以科學雜誌 贈印科學大會

【中國新聞社北京八日電】新德里消息：參加印度科學大會第四十三屆年會的中國科學家代表劉崇樂，在五日把數套中國科學和醫學雜誌贈送給印度科學大會。

蘇聯科學院秘書長托普切夫博士和波蘭科學家也向大會贈送了科學和醫學方面的書籍和雜誌。

柬埔寨 新首相辭職

【法新社金邊七日電】據七日的消息，柬埔寨新任首相翁誰山，由於民衆示威遊行，擁護前任首相西哈努克，已提出辭職。西哈努克在本月初宣佈，他已決定放棄他的公職。翁誰山作此決定之前，曾有西哈努克的擁護者約三百人，於七日早上在王宮外示威。

大公報分類廣告
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫
名廠鐘表
酒啤羊五 廣州名產 各大士多飯館均有代售 每枝零售一元二毫
上門修理
呂景生
皮膚科專科醫生
有胃則生
免租分頂
寫字樓位
角北 起五百四元 租二房二廳
交換郵票
放相生財
徵舊傢俬
徵求雜誌
出讓
存報廉讓
打字機讓購
本報澳門分銷處 地址：[illegible]二樓 電話：三六九四號

寒流兩股圍襲港九
今晨氣溫急劇下降
最低四十二度預測繼續冷數天
有些地區昨結冰新界凍死雞仔

【本報訊】[illegible]

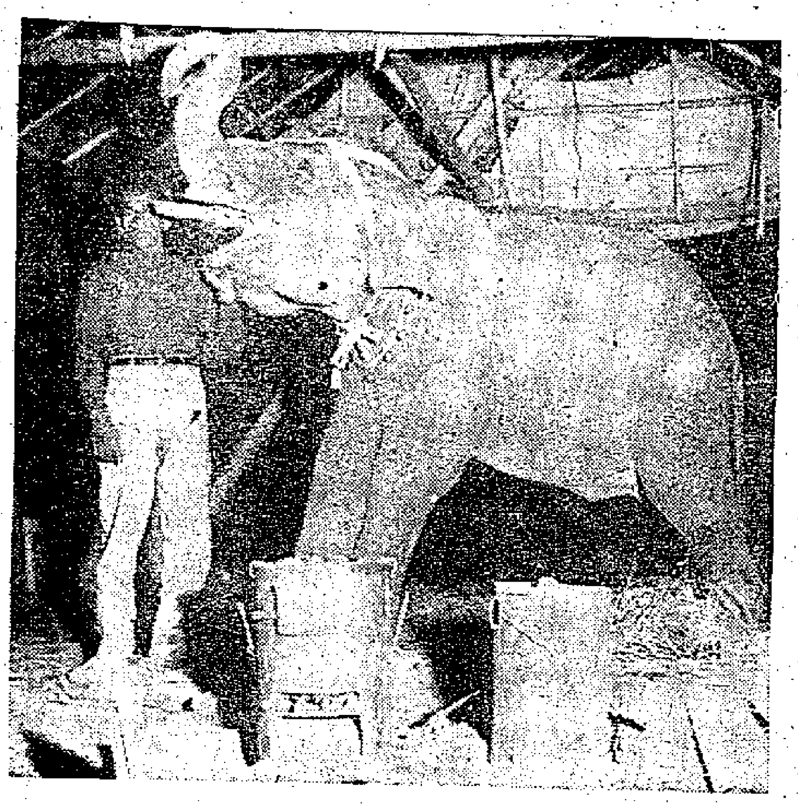
臘味土產滋味好
且打邊爐拒酷寒
野味鹵味俱全滬醬鴨今運到
各商店門庭若市蛇肉亦暢銷

【本報訊】[illegible]

天鵝香肚雞鴨兔
別有風味益壽鍋
另有雞汁盅專燉滷汁

[illegible]將汽鍋置於其上，將肉菜等放在汽鍋中（不須加水），然後將鍋煲放在火爐上將水煮沸，這時水蒸汽便通過汽管進入汽鍋，就這樣將肉菜煮熟，原汁原味十分可口。這種汽鍋每個售價七元。還有一種名爲雞汁盅的，專用以燉雞汁、牛肉汁等，上蓋可以旋緊，全不泄氣，每個六元。該號今日將有上海「洋腿」、醬鴨、肉[illegible]（本報據）

天氣



大笨象烤火禦寒

漁歌晚唱
珍惜食水
電台每日播送

[illegible]

港督葛量洪巡視兩工廠

[illegible]

當頭一棍　男子昏厥

[illegible]

人猿大象怕的是冷
馬戲團改日演一場
熱帶動物籠內都裝火爐
猩猩披麻包一派可憐相

【本報訊】沈常福[illegible]自演出以來，場場[illegible]但因近日天氣[illegible]熱帶動物不大習[illegible]由今天起，每日[illegible]七時正一場，待[illegible]暖始恢復演兩[illegible]動物園原定每[illegible]時至下午六時[illegible]現亦因天氣關[illegible]每天有太陽照[illegible]開放。[illegible]福馬戲團中的[illegible]象、鱷魚、人[illegible]是不習慣這種[illegible]沈常福早已替[illegible]打算，購備煤[illegible]前兩天已開始[illegible]牠們取暖。

[illegible]，猩猩籠前面要放三個煤爐，後面要放三個電爐，大象週圍則要圍圈放着幾個煤爐、電爐。昨天天氣特別冷，到沈常福動物園參觀的人都看到：鱷魚雖然在火爐旁邊，但仍要躲到禾草堆中，動也不動；猩猩卻不失頑皮本領，牠披着一個麻包，坐在籠中左搖右擺。在表演的時候，寒冷也影響了黑金剛的脾氣，牠在抽煙之前，要暴跳幾下才肯做，在走單轆之前，也要暴跳一番才從命。

上水擺位　日內抽籤

【本報訊】[illegible]經當局審核，合格名單於日間公佈後，便舉行抽籤分配擺位。又悉：上水鄉事會[illegible]

東莞同鄉　元朗分會　改選

【本報訊】東莞同鄉會元朗分會改選第六屆理、監事，昨（八）日下午一時在元朗該分會開票。到有總會理監事長陳滿堂、劉崇昶、梁潤、馬亦駒、王伯祐、雷少明、周琨、麥杰浩、葉樹枝、羅福祥、鄧華等及該會理監事等七十餘人。開票結果，共選出理、監事四十二人，姓名如下：陳霖、李威、王觀喜、陳偉韜、陳天祥、陳明、王耀、張佩祺、王衍慶、陳錦坤、葉美[illegible]

德星輪今起停航
大來佛山改時間
約四天後恢復原狀

【本報訊】港澳線德星輪將於今日下午三時自澳返港後，入塢換鍋爐水，即晚起在港停航約四天。在德星輪停航期間，港澳線大來、佛山兩輪船班期將有更改。佛山輪船在港改開午夜十二時往澳（原開下午三時），翌日下午三時由澳返港（原開凌晨三時）；大來輪在港開下午三時往澳（原開下午二時），翌日在澳改開凌晨三時返港（原開凌晨二時）。

災民蜷臥破寮中
只靠麻袋禦寒風

寒流底下

昨日寒流襲港，街上行人多穿棉襖、長袍及大衣、圍巾、手襪等大批「出籠」，海浪般襲及皮草也已出現。漫步街上，在寒風吹颳下，看到不少通紅的鼻子。在橫街窄巷擺賣雜物的小販，身上雖已穿上寒衣，但寒氣迫人，看來他們還凍得在街頭發抖呢。在碼頭附近，人們還可看見不少勞苦大衆，赤着足踝，抬着重擔，辛勤地爲口奔馳。建築工地上，建築工人冒着寒風在胼手胝足地緊張施工。

山頂上寒風凜烈，遊人稀疏。但還沒有發現像去年那樣「玉露凝霜」的現象。昨日間中還發現三、兩對身披重裘的「拍友」在「老襯亭」中「踱長」。

× × ×

最爲淒涼的是露宿在街邊和住在寮屋中的火災災民及貧民。他們的數量並不少，散佈在深水埗和銅鑼灣者尤多，絕大多數都缺衣少被，哆嗦在寒風中，處境非常困苦。

記者昨日在深水埗訪問了十戶住在街邊的寮屋的火災災民，其中有三戶完全沒有棉被氈條等禦寒之物，只靠一些破麻袋取暖，另外有四戶人有爛棉絮、破棉胎之類的東西，只有三家人有較像樣的被或毛氈，但仍然不敷應用。例如有一家姓陳的災民，全家五個大人兩個小孩，一共只有一張棉被和一張破軍氈。於是，晚上他們只好七個人都擠在一張床上，互相以體温取暖，那三戶只用破麻袋做被蓋的災民，前晚通宵未睡，昨天因爲衣衫不足，早晨又沒有大太陽，他們一個上午沒有踏出寮屋門口。

絕大多數露宿者的處境是極端困難而亟待救濟的。目前因飢且寒致病者已陸續被發現。

× × ×

圍巾手襪還怕冷
幾許行人鼻通紅

由於天氣寒冷，使得故衣舖與百貨商店的生意也旺了許多，毛衫、圍巾、手襪及毛毡、外套等衣物，成了熱門貨。

大道西、上海街、北河街、山東街的故衣舖昨天顧客如雲，有的買乾濕褸試穿六、七件才成交，有的挑選厚絨才買，又有兩個婦人在大道西某故衣舖買了一張毛毡，又買手襪與圍巾。她們說：「天時咁冷，有對手襪同埋頸巾，個的風吹來都幾難頂。」其中有些人爲了買一件絨大衣，走遍了大道西的故衣舖。據故衣舖的人說，昨天比前天的生意，做多了三分之一。不過，顧客所買的衣物多半是中下價貨。

百貨商店的生意也比平日增加。昨天所售出的貨物，多是毛冷外套、手襪、圍巾與暖水袋。此外，棉質的內衣衫褲，亦爲顧客所喜購。有些比較貴的羊毛衫，顧客問價後伸伸舌頭便掉頭而去。

利源東西街昨天亦擁擠着買禦寒衣物的人，其中以購買毛冷外套和女裝外套的爲多，買絨褲者也不少。許多顧客一面還價，一面又走近另一檔擬位問價，未幾，即聞「十五蚊賣畀你，」「抵賣啦，呢件拉鍊外套。」

狗隻換牌照
今起設新站
同時注射各收十元

【本報訊】西環卑路乍街及九龍廣華街之兩個犬隻注射站，由今晨起，另設新站接受注射，費用每頭十元，同時受理犬隻換領新牌事宜：牌費每頭亦收十元。新界區域之犬隻，在該區內注射者除免繳外，牌費兩元。各區注射站地點如下：香港區：㊀花園道山頂纜車站；㊁西灣河街市。九龍區：㊀窩打老道（九龍塘遊樂會）；㊁元洲街深水埗衛生分局。新界區：㊀大埔公立醫局側小屋，在本週星期四、六兩日上午。㊁上水石湖墟家畜檢疫站在本週星期二、五兩日上午。㊂青山道家畜檢疫站在本週星期二、四兩日上午。㊃元朗九龍巴士總站側小屋，在本週星期三、五兩日下午。

發現歹徒行騙
理髮商會　請撤新例聲中

【本報訊】香港立法局首讀通過港九理髮店亦須領牌管制新例後，港九理髮同業商會接納全體會員建議，連日來除向各同業徵詢意見外，日間將向當局請求撤銷該項新例。詎該會日來發現有不肖之徒，假借該會名義，藉端向各會員請求事宜而[illegible]

[illegible]該事外，昨並發出通告，分發各會員注意，如有發現此等歹徒，隨時電告該會「電話五六七二〇」號或報警拘拿，繩諸於法。

西大街災民
昨晚領賑款
每人得八元零五分
遇難者每名三十元

【本報訊】街坊福利事務促進會昨晚七時發放西大街二八三號木樓災民賑款，發放工作由該會顧問黎亮聲、李樸非、梁作樞西位主持。該會共收到捐款七百零八元八角，計蒙清安捐款五百元，畢務迢捐款一百四十一元，另西大街災民「送火神」餘款六十七元八角。

據悉：災民多是西大街二八三號三、四樓住客，共六十九人。其中死傷十一人，每人派款三十元，均由其親屬具領；其餘受災者五十八人，每人派款八元零五分。各災民已於昨晚攜同身份證領取完畢。

銅鑼灣三街擬改建的五十八幢樓宇的一部分

荃灣廿餘屋宇住客
接獲通知限期搬遷
函居聯會呼籲協助調解
盼與業主尋求合理解決

【本報訊】[illegible]居聯會將派員前往作實地之踏勘後，即於日內召開會議，提出研討，茲將其原函錄後：

「逕啓者同人等承租荃灣青山道門牌第十四號至四十六號及芝園四號西流角瓦屋四十一至四號作住所，或經營工商業，或作住所，居民不下千人，依爲安居營業，不料去年（一九五五）十二月廿六日各戶分接律師來函，以據業主委託限令同人等於一九五六年一月卅一日以前一律遷出。驚訝一聲，晨驚鄰閭，有如大禍將至，奔走相告，窮情徨惑，以住戶一旦被迫遷移，將見棲身無所，且靠近年關，商戶不難被迫倒閉，流離失所，情何以堪，查同人等與業主既有租賃關係在先，應受租務法例保障，豈容一紙苛函迫令他徙，推同人等，正在徬徨歧途，呼籲無門，幸聞貴會諸公素維正義，用敢聯名奉瀆，懇切陳詞，冀獲正義同情代請業主收回成命，或召集雙方賜予調解，尋求公平解決，以免涉訟，徒滋貧民艱苦，無任厚幸，此致港九居民聯合會公鑒，一月六日青山道店戶住民梁藥洲、盧吉林、利榮根、胡東鏸、方秦德等三十餘人同啓。」

上水築陂頭　當局有答覆

【本報訊】上水蕉徑村四個陂頭，有三座已坍塌，去年洪水爲患，附近禾田全被淹浸，損害重大，而村民無力修築，特於前（七）日具函大埔理民府，懇請撥款修築。大埔理民府經發表示稱：建築水利陂頭有二十九個計劃，評費仍無着落，因此對於該村要求實無能爲力，但可列入第三十個水利計劃預算，至於何時可獲撥款，則難預料。

五十八幢舊樓拆建
業主提出補償條件
每層七千並准搬回新樓
部分住客已與簽立合約

【本報訊】銅鑼灣禮頓道、希雲街、加路連山道三街舊樓五十八幢拆遷事，業主福塱堂有限公司最近有新條件提出，內容大致分兩點：一是補償每層住客七千元；二是住客准搬回新樓居住，每月每層租金一百五十元，以三年爲限。搬遷伕力費由業主負責。據說有部份住客對上述條件表示滿意，自動與業主簽立合約。其餘不同意者，則靜候法律解決。

據福塱堂有限公司負責人李君說：該公司爲香港股商及海外華僑多人投資，資本額一千萬元。董事長爲娛樂業巨商廖裕年，董事兼總理爲海外華僑錢南錫。公司方面現準備將五十八幢舊樓拆卸改建若干幢十層大廈，圖則已經工務局批准。

衙前圍道　將架天橋
當局允改善交通
其餘請求在考慮

【本報訊】通訊社消息：據周錫年透露稱：當局已答允在衙前圍道之鐵絲網上架設天橋，便利兩旁居民過路。

據悉：九龍城衙前圍道及城南道南段遭封閉交通後，各商戶連日來之營業，由於此須移繞，已比較平時縮減百分之二十至五十。山墳海工程，約需時三年之久，商戶居民等均感憂慮，當長此以往，營業將更受影響，曾聯名具函九龍華商會及九龍城街坊福利會，陳述困苦情形，請代轉呈有關當局，予以改善。九龍華商會已於本月六日召開緊急會議，歸納五項請求，致函周錫年轉請當局考慮辦理。

昨據透露：周錫年爲此事已代向工務司交涉，工務司方面對於擬設天橋一項，已答允辦理，至於其餘各項請求，則仍在考慮中，日間便可決定。

車禍兩宗　幸無傷亡

【本報訊】昨日下午七時三十分，南昌街與福華街交界處，有兩輛私家汽車相撞，兩車損壞，人無傷亡。肇事汽車爲五K三九X九號和五K二八X零號。另一宗車禍發生於昨日下午四時四十分，於西營盤有電車撞三輪車，無傷亡。

深水埗命案緝兇
懸賞二千五百元
緝拿在逃疑犯岑兆森

【本報訊】警務處昨日懸賞二千五百元緝拿男子岑兆森。此事據稱與日前深水埗男子岑沛霖（鬼馬仔）被謀殺案有關。該案迄目前爲止，警方仍未捕獲疑犯，推死者友好則有多人曾被警方問訊。前日追蹤德星輪至澳門之第二十六號警輪，昨日仍留澳門，未曾駛回香港。

新界居民呼籲
盼增醫務設備
因居民十萬僅醫局一間
遠道病人求診更感困難

【本報訊】新界各區人士群起呼籲，希港府早日改善設於該區醫事機構設備。據悉，新界鄉議局，自接獲地方人士對是項投訴後，亦曾向當局請予切實改善，最近該局又擬定一個具體計劃，提供當局參考，特函各區鄉事會，飭作切實調查，各該區醫事設備情況及居民感覺困難之處，準備於該局本月十八日所召集之會議，提出研究。

據大埔區地方人士投訴稱：大埔理民府轄屬七個地區，僅得大埔公立醫局一間，沙田及上水則有臨時診療所各一處，而長駐醫生僅一人以及醫士數名。此區居民近十萬衆，只得如此醫事設備，其不便之處，可想見。鄉村居民，各科診症時間亦異常短促，每週一次，每次不過三小時左右。鄉村居民，常因交通跋涉，致有趕不及求診者。每次求診病人爲數甚衆，向隅者，當大不乏人，如逢該醫局駐所醫生出診別區時，如遇有急症病人求診或意外傷病者，更是難以應付。最低限度，可使病況加劇，居民對此亟盼當局擴大醫事工作，增派醫生駐守醫局輪值。

香港廣播事業
西報盼發報告
今年發出收音機牌照
一共有四萬五千多份

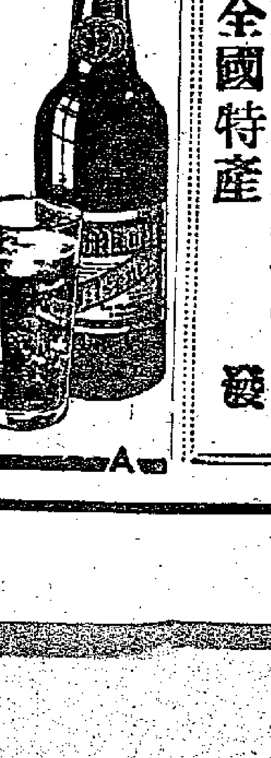
【本報訊】德臣西報昨日以香港廣播電台爲題，希望港府發表一份關於香港廣播事業之前途的報告。關於香港中英文廣播電台究應如何辦理，例如廣播電台須改善節目，須多聘熟練人員以處理播放節目工作，又如改善節目提高其活力等等所提出之意見，大部分雖爲代表個人之口味愛好與憎惡，惟總括而言，仍有助於參考。

香港廣播電台之正式成爲獨立機構，乃始於一九五四年四月一日。香港電台於一九二八年末期開辦。當時由一個廣播事務管理委員會負責管理香港電台，以迄一九三九年郵政司接辦，並由廣播諮詢委員會協助。戰後，該諮詢委員會改組後，仍續協助郵政司管理電台。一九五一年四月，香港電台改隸港府新聞處，成爲一個附屬機構，而電台之辦公室及播音室等，亦由告羅士打大廈遷往電器大廈。一九五三年七月，香港電台之管理權又暫時改隸廣播統制官，並於一九五四年四月一日起正式成爲一個獨立機構。香港收音機聽戶年有增加，所發出之牌照，已逾四萬五千份。一九四六年只有四千三百七十一份，翌年增爲一萬三千五百九十二份，其後各份，年爲二萬四千一百六十四份、三萬三千四百五十九份、四萬二千三百六十八份、四萬三千三百七十七份、四萬一千二百一十一份、四萬二千六百〇六份，一九五四年再增至四萬一千七百五十份，一九五五年發牌四萬五千六百八十四份。牌費每份每年二十元。在財政支銷方面，一九五二至五三年度廣播電台實支五十一萬四千九百五十三元，一九五三至五四年度實支六十五萬七千六百零七元，一九五四至五五年度，預算爲七十七萬二千元，現行一九五五至五六年度，其預算雖已增爲一百四十四萬三千二百元，據解釋謂所增加之數目，只不過是會計帳目，由別一項撥來，在人事實力方面，並無增減。至未來之下一年度財政預算，刻亦在擬訂中。

SAN MIGUEL BREWERY HONGKONG LTD.

榮獲一九五四至一九五五年英國皇家衛生學院之獎狀。

生力啤酒



香港生力啤酒有限公司出品

歡迎參觀　大發土產食品公司　敬請批評

旺角分店

九龍彌敦道六二八號・電話購貨暫停數天

經營

長期平價・永遠廉賣

全國各地

京果海味　罐頭食品　種類繁多　請臨選購

土特名產

薄利推銷・全國特產

特等牛肉腸	每斤四元
上海靚臘腸	每斤五元
省城成珠雞仔餅	一元五角 每盒
佛山合記盲公餅	一元五角 每罐
華東野雞	每對八元
西式熟火腿	三元六角 每磅
上海米老鼠糖	二元四角 每磅
蘇州采芝齋各色糖果	二元四角 每磅
南京鹹水鴨	每只八元
上海鹹肉鹹腿	每斤二元二角起
上海豬腳牛肉什錦罐頭	

新貨品逐日來批發，請密切注意選購

歡迎零售　各江臘腸臘肉臘鴨　大量批發

南華苦戰痛失銀牌 萬餘觀衆同聲歎息

昨以二比四爲陸軍淘汰

莫振華受傷攻守力量均受影響

【本報訊】昨日在港府球場舉行的甲組特別銀牌足球淘汰賽，爆了個大冷門，南華以二比四受挫陸軍，從此跟本屆銀牌絕緣。約一萬八千觀衆，賽後都頻替南華惋惜！

陸軍有精采的表演是事實，但南華之敗，主要還無疑是因爲一個最活躍的前鋒——莫振華在上半場時受了傷。這不僅大大地削弱了前鋒的攻勢，減少了創造制勝的機會，且亦因此而影響後衛對中場僵勢的爭奪，加强後衛的負擔；更因爲這樣而激發起陸軍諸將的士氣，以致他們越戰越勇，死纏爛搶，始終衝刺不懈，攻勢有如燎原之火，儘管陸軍前鋒不大精於門檻，也使到南華悉力回防協守而仍感疲於應付，難擋其鋒。這種出乎意料的情況，眞使好些觀衆看到搖頭咋舌不已！

陸軍兩次猛襲 南華力拒來師

上半場結果紀錄未打開

陸軍一開始即施展他們的一套快功夫，兩個前衛與左轉韋脫在中場得球後，即作直線的快傳來推動攻勢，中鋒摩利士快衝猛鑽，再加上右翼麥美倫的刁鑽切入，構成了一幕幕的驚險好戲，南華門前弄得鷄飛狗走，正是「家無寧日」。五分鐘，麥美倫勁射，劉建中飛身撲救，球落門前，韋脫衝前再射，打中陳志剛彈出。七分鐘，摩利士「單刀」衝入，但被劉建中死命撲前，救球出險。接着，陸軍迫得兩記角球，接着，韋脫一記勁叩，擦柱出界。南華被圍攻了將近十分鐘，還幸後防各人互相補位及時與劉建中拚命撲救，終於安然地渡過了陸軍的第一次衝鋒。

是時，南華後防漸趨穩定，前鋒開始予對方以痛擊，李育德得姚卓然迅捷的妙傳，竄入門前六碼處叩關，但被查理士和夫仆地撲出。纔戰至廿二分鐘——這是一個重要的時刻，是南華失敗的一個關鍵性的時刻，莫振華與荷根爭球，擦傷了右足，離場療治，到廿七分鐘復出。但此時也，一個剛才還是毫無所畏的「牛犢」，如今已變成了「跛牛」，跑來蹣跚，也再不敢跟對方貼身爭球。可以說，南華從此時起，已是以寡敵衆了。在廿九分鐘，姚卓然得朱榮華傳送，「單刀」推進，詎料又操之過急，高挑出界。

陸軍大難不死，更乘對方銳氣受挫，於是組織起來，作第二次衝鋒。在卅七分鐘時，接連獲得三次角球，奈脚頭不濟，仍是失機頻頻。直至時屆，雙方暫成和局。

士躍高一頂，又被劉建中托成角球。到廿二分鐘，陸軍左後衛馬律在中場得球，大脚傳中，麥朗連站在門前，順勢拖球入網，二比一再度領先。南華攻勢雖少，但力戰不懈，終於扳和機會到了——廿六分鐘，麥燕尼士在門前把正在解球的何祥友攔腰一抱，被判罰十二碼球，南華由朱榮華主射入網，二比二，形勢更形緊張。不料，南華與奮未過，禍事却又臨頭。廿八分鐘時，因陳志剛在門前搶球時用脚踏麥美倫，被處「極刑」，陸軍由摩利士射入，成三比二。當時陳志剛的動作似有點過火，因爲皮球早已離開麥美倫，而在雙方跳起時用脚來踏，實在是太危險了。也許，他這一着是無意的，所以球證沒有提他離場，只記名警告了事。有人說：「南華如果不輸這一球，大有可能保持和局終場，到擇日再賽時，配齊兵馬，就有利可圖了！」

南華既輸球，攻勢又少，無情的時間一分一分的溜去，眼看就要與銀牌絕緣了，不由得急了起來。銀牌賽採淘汰制，反正輸球就得出局，於是顧不了後防的空虛，郭英祺、劉志霖兩人輪番衝到鋒線去，但此時已是軍心渙散，加以陸軍後衛力握外，再多幾個人擁上去也無濟於事了。在完場前的一分鐘時，摩利士……

陸軍門將查理士和夫身手不凡，屢次力撲險球。你看：何祥友（右）一次近門勁叩，又被他仆地攔着去路。（本報攝）

準了南華的漏洞，單騎挺進，誘過劉建中，挑球向空門，皮球中柱彈出，摩利士再俯身頂球入網，成四比二收場。

雙方陣容如下：

陸軍：杜佛、馬律、麥朗連、查理士和夫、笠臣、韋脫、摩利士……

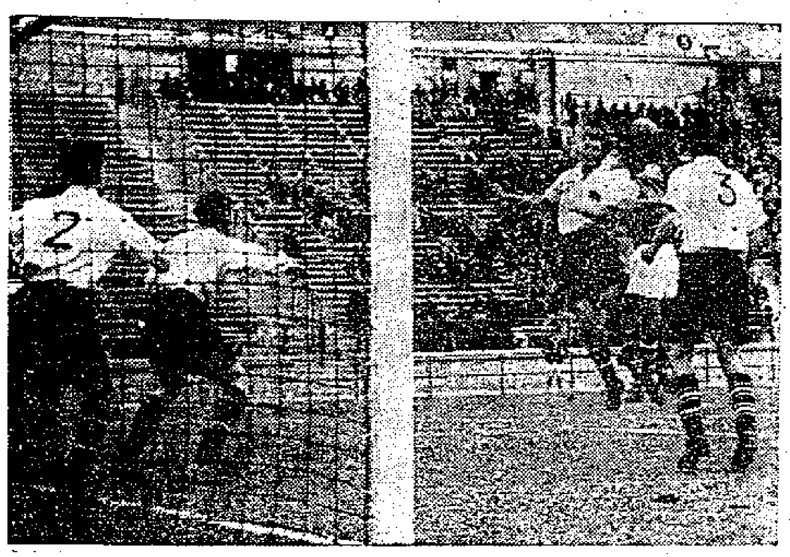
短傳攻勢迭遭瓦解 極刑一度禍不單行

陳志剛禁區內觸犯天條

下半場，陸軍氣燄更盛，後衛以衆敵寡，使用緊迫盯人戰術，把南華前鋒的短傳推進粉碎無遺；從而控制中場，不斷進襲，終於在第六分鐘時，陸軍打開了紀錄。是時摩利士拖球深入，在南華數員後衛面前，飛脚蹴球入網。南華的短傳推進既被阻，只得採用直線長傳進行急攻，果然，在第十分鐘時，姚卓然得何祥友長傳，單騎疾進，扳回一館，成一比一平手。

這以後，局面一直保持着這個狀態。廿分鐘，姚卓然高吊近門，查理士和夫躍前拍出，朱榮華得球立射空門，但告高出，錯過機會。廿一分鐘，麥朗連勁叩，皮球貼左門柱竄去，劉建中迅忙飛身仆地拍出。察馬麥美倫接着切中，……

陸軍後衛氣力充沛，死纏爛拚，往往以幾對一來監視南華前鋒。在這個鏡頭中，何祥友躍高頂來球，但周圍都是陸軍的球員，接應乏人，贏球機會便大大減少。（本報攝）



本週第五次賽馬 秩序只排出一天

馬經

【本報訊】第五次賽馬秩序只有一天，共賽八場，週末（十四日）上演。繼之即爲週年大賽，一九五六年度新馬將大演身手；春季大馬票亦定二月四日（週年大賽第三天）開彩；因此馬會本次賽馬即停止發售末場巨獎小搖彩，專心致志來製造「春季大富翁」。截止去週末，春季大馬票銷票，已逾十萬張，預料本週起銷票將日有增加。

週末賽馬：由下午一時半鳴鐘，二時開跑，頭場由「黑牌大師傅」出戰，第二場爲紅牌生考試賽。

今晚公開籃球賽 自力東方上陣 分戰華南北角

七時起在青支場內舉行

【本報訊】籃聯舉辦的公開籃球聯賽，今晚七時，在青支球場舉行：七時，甲組自力對華南；中組東方對北角。

今晚的兩場比賽，都是强弱分明的對抗。自力爲種子隊之一，與東方，都將於對方；華南……好，兵源充足，無論從任何角度來看，必屬於自力與東方……又差，失敗難免。

東方人手均勻，作戰穩健，如全力出擊，不難獲得勝利。北角新紮「一」，這一仗，實力相差很遠，凶多吉少。

四隊人馬如下：

（自力）張樹棠、林繼良、李宏丞、伍耀棠、梁文添、雷兆源、鄧華輝、陸德彰、盧荷渠、張煒槐。

（華南）李世祺、唐達强、翁培佐、楊大成、黃錫洪、何信忻、潘耀森、何毓明、歸北、胡楓、何仲生、江一帆。

（東方）吳琊秀、伍元照、丘振賢、鍾振沛、梁德榮、丘揚榮、麥國强。

（北角）鄧錦、胡嘉任、鄭可英、徐賜飛、甘煒得、李國智、梁杰、朱琦、郭魂、張華、郭建華、吳慶林。

今晚學界籃比賽 寶血戰威靈頓

【本報訊】學界體協會主辦的學界女子籃球賽，今晚續在修頓球場舉行，八時半，由寶血對威靈頓。這場比賽，寶血作手較好，……

公開壘球賽 獵人勝黑鷹

【本報訊】公開壘球聯賽昨在京士柏場重燃戰火，計有甲組三場，……

昨夜籃球賽 傑志挫自黃

足總今天開會 續排銀牌賽程

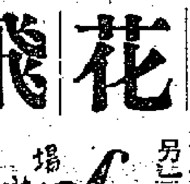
貝德福隊急起直追 兩隻皮球和亞仙奴

國際體壇珍聞

德國參加今年世運 東西合組訓練機關

落花飛絮

球證檢查皮鞋底 觀衆湧向東看台



香港新聞

今年藝展內容增多

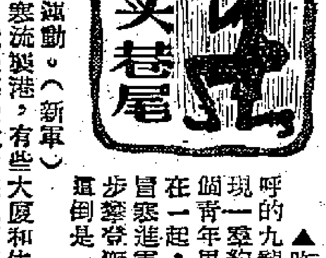
有花卉盆景等並演歌劇

各界欲參展或演出廿六前報名

三月才開幕工展門樓即將改裝

黃金屬誰鬧成官司 一宗待審一宗在爭

菲律賓政府聲明說這是它的 爭的一批值美金百五十萬元



寒風凜冽 男婚女嫁不阻了

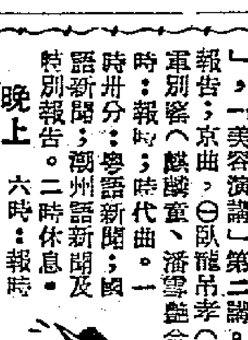
爐火熊熊 活鷄取暖變火鷄

建屋地拍賣

香港九龍各有一段 今日在測量處辦理

農展會廿一開幕 展品十七起收集

兩種防潮電池 自穗運港發售



廣播

表刻時車火

說明：上圖係銷英國頗多的塑膠公仔。

香港工業的一年

——廠商對過去一年工業的回顧

·臨江·

一九五五年是過去了，這一年香港工業的情況如何？獲得甚麼進展？遇到甚麼困難？關於這方面的問題，筆者曾先後找過多位工業界朋友晤談，所得印象如下述：

香港工業製品主要依靠外銷，去年的外銷情況，一般說來是有進步的。根據港府所發表的統計，去年一至十一月港製品外銷數值，較前年同期約增三千五百萬元，看情形全年總外銷數值將可達到七億二千萬元。外銷貨值增加，在一定程度內表示香港工業不比前年壞。

新開工廠增多

從另一角度看，香港去年新增的工廠仍有不少，據官方前一個時期所發表，已註册工廠的家數，已達二千五百五十家。雖然這些新增工廠大多部份是規模不大、產量不多的，但數字仍然說明了去年工業的總生產力，曾經向前推進了一步。

工製品外銷貨值增加，並不等於說香港工業是一帆風順，穩步渡過一九五五年的，相反地去年工業界大部份都曾遭過困難，例如市場的繼續發生變化，原料的反覆起落，以至競爭的加強，這些都曾予工業界以相當的打擊。

東南亞市場部份起變化

舉例來說，去年香港製品銷往東南亞一帶的傳統市場，基本上仍是繼續衰退的，這和各地設立貿易限制，未有撤除，和貿易上的競爭對手日多有關。這一帶地區的國家所設立的限制，大致可分三種，一種是最基本而且最主要的，是因經濟情況未見好轉，外匯常常發生困難；一種是由於本身已有生產，因而停止或削減外來貨品（包括香港在內）的輸入，如巴基斯坦對棉紗的輸入，巴西、泰國對搪瓷製品的輸入，部有這種情形；最後一種是由於其他因素的驅使，對於香港製品去銷，會加以一定的限制，這種現象，出現在接受「美援」的地區最多。凡此種種對於香港工業，窒礙很大。

前年港製品最大的首五位買家，去年扯購情形有了很大變化，原居第一位的印度尼西亞，購貨數值一減再減，去年比前年又減少近半，十一個月來（下同）只得七千六百萬元。就算靠「美援」支持的南朝鮮，買貨減至一千一百萬元，不足前年同期的一半，幸好英國、馬來亞、泰國三地去年購買港貨均增加，其中英國約增加一倍，馬來亞增四分之一，對港製品外銷某些地區減縮的缺口起了關鍵的作用。此外如前幾年佔香港貨輸出首位的巴基斯坦，去年購貨值再銳減四倍；非洲市場的織品退縮，印度支那停戰後銷貨量的迅速增加，都曾爲工業界人士所注意。

上面事實說明了：去年香港工業有好的一面，同樣也存在着不好的另一面。外國市場仍是不穩定的。

紡織業尚好　五金業吃虧

作爲香港主要行業的棉紡、織和漂染工業，去年上半年一般的產銷情況都較差，到了下半年——第四季——才轉見暢旺。紡、織原色紗布的工廠去年繼有增添設備，到年底全部紗錠總量已從前年的二十四萬枚增至三十萬枚左右。正因如此，當上半年生意清淡之際，棉紡廠對解決產品銷路問題特別感到爲難。這些行業去年曾遇到一個很好的機會，棉花價格是反覆下跌了，但下半年因爲生意好，香港棉紗價得以維持不落，所以在上半年有虧損的紗廠，也因得此挹注而賺錢。布廠和針織廠下半年有價格較廉的印度、巴基斯坦紗作原料，獲利亦較豐厚，但和漂染廠一樣，針織廠上半年境況甚差。

和棉業系統的工廠相反，五金工業去年多數要吃原料漲價的虧，除了拆卸廢船取料的工廠外，整年生意都說得上好的輾鐵等，也常有製成品價格漲幅落後於原料漲價的事情。銅片是去年漲價較多的一種五金原料，但由於對外、和行內競爭仍然存在。電筒和汽燈等用銅料較多的工廠，在原料上漲之後大多數都不敢隨着提升製成品廠價，後來提了也經常落在原料漲幅之後。黑鐵皮去年也漲了價，但使用這種原料較多的搪瓷廠，大多數時間製成品都是跌價的。總的說來，除了搪瓷業外，其他各行五金

塑膠與樹膠　銷路均增加

其他的行業如樹膠製品業、塑膠業、熱水瓶業、手套業等，產銷量均比前年有增加，但因競爭或其他關係，有因原料起價而成品價跟不上的，亦有原料價稍低而成品廠價降幅更大的。大體說來，由於行內家數多，因而有互相削價招客的現象，去年已比前年略見緩和，但因海外市場競爭激烈，力求降低成本以低價招取買客光顧的事例還是很多的，例如棉紡業去年爲着適應海外買家的要求，普遍另出一種副牌貨以較低價格出售。去年棉紡廠很多採用品質較低的印度棉紡紗，就是個說明。電筒業原以產製銅殼貨爲主，去年成本較低的鐵殼、鋁殼貨亦成爲該業出品最主要的一環。

去年上半年桐油價約比前年底漲了百分之三十，亞麻仁油漲了百分之三十七，然而用這些作原料的漆油，大部份漆廠都沒有將價改高。去年熱水瓶業所用的鋁片整年平均上漲約百分之十，銅片漲百分之十，白鐵漲百分之二十五，熟水瓶價去年一般未有改高，由於競爭關係，個別種類還降價百分之五至十五。餘如製帽、搪瓷等工業，也有

工商週刊

第一五四期（逢星一出版）

說明：上圖係香港製造搪瓷器皿的工廠一角。

受人唾棄的「禁運」政策

——英文——

一九五五年過去了，美國操縱聯合國大會通過的所謂「禁運」措施，已施行了大約四年半了。這是一個爲美國少數大資本家打算而破壞了東西方國家之間正常貿易的措施。

「禁運」損害不了和平民主陣營國家的經濟，卻爲西方國家帶來了嚴重的後果，美國本身也不例外。因此，要求取消「禁運」的呼聲，不僅來自亞洲和歐洲國家，也來自美國，而且日益高漲。

在香港，西報發表抨擊「禁運」政策的文章也已不只一次了，而最近的一次是「南華早報」本月五日以「香港的貿易」爲題的評論。這篇評論說，香港對內地的出口由一九五〇年十四億六千多萬元降爲去年一至十一月份僅一億六千七百多萬元，是由於「禁運」造成的損失。評論又說，「禁運」「早就沒有道義上的價值了」，「假使無用的禁運再持續下去」，「市場就會消失了」。人們不能不認爲，這是表達了香港不少工商界人士的意見的。

近年來，西方國家工商業代表團經過香港到內地去商談貿易，也越來越多了。去年和前年，英國、比利時和不少其他國家的商人取道香港到內地去談貿易並簽訂了貿易合同。今年一月十六日，據法新社報道，由法國共和國參議院議員勞殊盧擔任團長率領的法國訪問中國經濟代表團將由巴黎動身了。這代表團中有一位是香港永興洋行的許埃。

「禁運」政策的組織者不要西方國家的商人同和平民主陣營國家做生意，但是他們卻不能不要做，這不是說明「禁運」政策不得人心，受人唾棄的嗎？

聯合國歐洲經濟委員會的報告也證明，近年來，東西方之間的貿易不是減少了而是增加了。例如，一九五五年首五個月和一九五四年同期相比，西歐國家從東歐國家的輸入增加了百分之三十五，對東歐國家的輸出增加了百分之九。

恢復和發展東西方貿易的運動，已成爲一股沛然莫之能禦的洪流。因爲恢復和發展東西方貿易，不僅能夠減輕像目前英國所遭遇那樣的經濟困難，有利於西方國家（包括美國在內）的經濟發展，而且有助於世界和平。

英鎊爲何報縮

·錢華·

上星期四（五日），紐約外匯市場美元對英鎊的市價上漲一點，最大的波幅則達一點二五。英鎊的市價爲何下跌呢？據此間金融業人士說，主要原因是受英國的黃金美元儲備減少的影響。

據英國財政部本月四日宣佈，去年十二月份英國的黃金美元儲備減少了一億六千三百萬美元。在十二月三十一日，英國的黃金美元儲備降爲二十一億二千萬美元。這還是因爲英國從美國方面得到五百萬美元的「軍事援款」，否則，儲備額要降到接近二十億美元的水平。而二十億美元的水平，過去曾被認爲是最低的「安全」水平了。

英國的黃金美元儲備，從一九五四年下半年便開始下降。一九五四年七月底，儲備額共三十億一千三百萬美元，到一九五五年七月底降爲二十五億四千四百萬美元，即激減了四億六千九百萬美元，大部份是一九五五年上半年減少的。

英國的黃金與美元消耗如此之大，最主要的原因是對外貿易逆差擴大，尤其是對美元區的貿易逆差擴大。對美元區貿易本來是英國賺取美元的源泉，但它現在不但不能替英國賺取美元，反而使英國損耗美元了。

黃金與美元儲備不斷地下降，使人們對英鎊看淡，穩定英鎊的身價在於擴大英國的輸出。怎樣才能擴大輸出呢？這是英國急需解決的一個問題。

廣東農村的購買力

·許耀東·

新年過了，春節又將快臨，廣東各地的農民，除了忙在展開冬耕和進行組織農業生產合作社外，並紛紛準備度春節的用品了。

由於去年的農產品豐收，特別是晚稻普遍豐收，農民收入增多，購買力也跟着提高了。

墟日生意興隆

據惠陽縣僑鄉龍岡鎮在去年十二月十日的墟期營業的報道，當日的營業額是比過去的墟期增加了一倍的。因爲農民們賣了餘糧，手頭有錢，趁墟期到鎮上買各種需用的工業品，有些買農具，有些買衛生衣，也有些縫新衣服或買各種副食品。就在這一天中，龍岡鎮合作社接訂新縫的衣服有七十多套，其中有棉夾絲呢，也有花嗶嘰和藏青嗶嘰。

龍岡鎮，在廣東來說，只是一個普通僑鄉地區，除了農民在生產上所得的收入外，還有一些僑匯收入。像這樣的地區，在廣東是相當普遍的。所以，就廣東省各國營企業機構的初步統計，去年在廣東城鄉銷售的布疋，比一九五三年約增百分之六十二點二五，這顯明農村的購買力又提高了。

油糖百貨暢銷

在副食品及各種用品方面也有同樣的情形。如在上月廿七日至本月二日在三埠鎮舉行的物資交流大會，成交總值達三十三萬多元，其中油、糖、百貨佔大宗。又如廣州市預定在本月內運到各地銷售的物品，其中植物油約二千噸，石油約三千噸，文化用具約二百五十噸，這都是準備農民買來度春節用的。因爲農民的生活改善了，他們對於油、糖的需要也增加了。據國營企業機構的初步統計，去年廣東城鄉銷售的食糖是比一九五三年增百分之七十六點四，食油增百分之二十四點八五，百貨增百分之一百二十三點三五。所以準備供應春節銷售之物品數量，預料還有供不應求之勢。

銀行儲蓄躍升

農民們由增加生產所得到的收入，除了增置農具以備再生產和逐步改善自己的生活外，還有相當的儲蓄，以備將來擴大生產的。據統[illegible]

購買力增五成

[illegible]

今年經營新計劃　各行商人正準備

[illegible]

曼谷通訊

[illegible]

去年各行業結算　多數尚能賺些錢

[illegible]

去年九月中以後，泰國雖然放寬了許多種京果雜貨自由進口，但因進口稅提高了一兩倍，來貨成本增重，影響市場銷力減弱，售價跟着上漲，所以京果雜貨行業中賺錢的字號僅佔極少數，多數是賺不到錢。

罐頭食品行業中做煉奶生意的字號多能賺利。上半年市面存貨疏，售價高，獲利甚豐，下半年開放進口後，適值歐洲煉奶廠價節節報高，每箱來價由四十三先令回漲至四十七先令多，成本提高，而市價則因新貨多到反無振作。所以在下半年做煉奶生意賺錢無多。

五金行業情況各有不同：做星鐵生意的字號，因下半年產地訂價報起，生意頗爲好做，多數字號賺錢。做大鐵生意的字號整年營業平平無奇。做鐵釘生意的字號，獲利的不多。（陳遠行五日寄）

股市創戰後最高價

——談去年變化特多的股票市場

·施進·

[illegible]

……利士、信託公司、油蔴地小輪、天星小輪、電話公司、青洲英泥、牛奶公司、屈臣氏、香港紡織和南洋紗廠等十五種。漲價的則有陸德保險、於仁保險、旗昌保險、於仁水險、會德豐、大酒店、香港電車、九龍電燈、九龍新燈、香港電燈、連卡喇佛、揚子公司、聯合企業等十三種。但大多數股價在下半年內都是下跌的。

今後將如何

今年的股市又將怎樣變呢？據內行人觀察，現在已接近各大公司宣佈派息之期，除少數特別「手緊」者外，一般的客戶均不擬多賣出手上的股票，在這個短期內的股市可望平穩，或是股價也有再升百分之三左右。由於外國地區對於資金管制，同時目下一般股票的相對利率只能吸引力不很大，再加上銀行方面有可能在今後一年內再收縮信用（據說某大銀行現時只對三四成數的客戶發出了降低股票的通知），股市的前景是不容樂觀的。還有，由去年底起，證券交易所已聲明隨時可以公開對手買賣股票的紀錄，以防止虛報生意的現象，這就使得有人判定：今年股市的實際成交額將比去年減少。今年又有一種意見認爲，公用事業類的股票，今仍會擁有相當的買客，但部份商店股的生意則可能減少了。

熱門股

[illegible]

香港進出口貨價指數

日期：一月二日至六日

類別	比一九五四年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	×01.78	×0.79
五金	▲08.58	×0.07
工業原料	×05.57	×0.31
紗布	×00.25	×0.75
西藥	×22.23	×1.56
洋紙	▲02.62	▲0.84
出口貨	▲07.86	▲0.28

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十六種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

香港新聞　3

港九社團紛出動　夜帶寒衣贈貧民

潮商互助社贈衣今憑證領取

【本報訊】北風刺骨，港、九社團及時施贈寒衣。

香港潮商互助社撥出棉衣四千多件分發貧民。昨晚該會首腦暨全體理、監事深夜出發，分爲七組前赴港、九各區，遍歷各橫街小巷，凡有露宿貧民或災民均給予贈衣券。如領有贈券者，可於今日照券內註明地點前往領取棉衣或衛生衣一件。該會派贈的棉衣及衛生衣有大號、中號尺度，由領衣者選擇。計九龍城區及深水埗區各派棉衣五十件，旺角區大號衛生衣三百件、中號一百五十件，香港仔區大號衛生衣一百件、中號五十件，西區棉衣卅件，大號及中號衛生衣各卅件，中區大號衛生衣五百件、中號二百五十件，東區棉衣五十件，大號衛生衣一百四十件、中號五十件，柴灣區大號衛生衣八十件、中號廿件，富美村棉衣一百件，大號衛生衣一百件、中號五十件，留社待派的約一千五百件。昨晚分組出發擔任工作者，計第一組東區由理事長黃建思及委員林邦祥、陳浩海、黃梅南、李漢源等分派。（領衣處在銅鑼灣區街坊福利會），第二組香港仔區由常務理事楊啓國及委員陳春潮、張加炎、楊木盛、李景霖分派（領衣處在香港仔成興魚欄），第三組中環區由常務理事張子敬及委員李芝安、林友卿、莊靜菴、盧星階等分派（領衣處在潮商互助社），第四組深水埗區由常務理事朱行敬及委員許鵬深、蔡友豪、吳爲宜、林邦鎮等分派（領衣處在長沙灣道一三九號偉興柴行），第五組旺角區由常務理事陳映然及委員溫友強、沈培堅、楊錫華、陳其英等分派（領衣處在奶路臣街聯益涼果行），第六組西區由常務理事蔡錠乾及委員沈梓揚、葉樹梅、李雲磊、陳子吾等分派（領衣處在潮商互助社），第七組九龍城區由常務理事黃麗生及委員許振明、姚景銓、徐藩、廖寶珊等分派（領衣處在九龍城區街坊福利會）。又該社另撥給富美村防火會及柴灣福利會的衛生衣、棉衣，由各該會代派。

灣仔街坊會　再發棉衣證

灣仔街坊福利會今年派衣數字超過去年一倍有奇。該會昨晚深夜作第二次出發施派，由理事長黨明親自出馬，偕同理、監事多人，分爲五隊，對蜷縮在樓梯底或天台、殘破木屋裏的貧苦坊民，無論男女老幼，均給予棉衣證，着翌日到會領取棉衣。計昨晚一共派出棉衣證二百五十餘張，連前共派出棉衣五百餘件。施派工作直至今晨三時始行收隊。據悉：該會第三次施派棉衣將於日間隨時出發。

蓬瀛仙館昨赴新界　共發棉衣六百九十

蓬瀛仙館昨日前赴新界派發棉衣，由該館同人唐六吉、吳禮知、張錦川等帶同棉衣一批，交由元朗合益公司代轉發各區貧民。計元朗區[illegible]，沙田區五十件。

東區婦女　定期聯歡

【本報訊】東區婦女福利會定於本月十四日假座英京酒家舉行本年度第一次會員聯歡大會，屆時敦請名伶白雪仙、任劍輝、鄧碧雲、靚華亭、羅艷卿等到場演唱助慶，並有巴蕾舞表演及抽獎等豐富節目。

郭氏宗親慶就職　金陵樓頭昨歡宴

郭贊監誓郭琳褒等致詞　均盼羣策羣力辦好會務

【本報訊】郭氏宗親會昨晚在金陵酒家舉行成立第二周年紀念暨第二屆理、監事就職典禮，到會的有五百餘人。會後有游藝節目助興，並舉行聯歡宴會，筵開五十餘席，席上抽幸運獎，頭獎爲衣車。

該會理事長郭順在致開會詞中說：一個宗親會立會的目的，在乎聯絡感情，爲宗親謀福利。今後仍希望各位宗親羣策羣力，通力合作，辦好福利，使會務日益增進。

該會第二屆理、監事宣誓就職，由該會會長郭贊監誓。旋由該會會長郭琳褒、監事長郭振成、副理事長郭伯恒、總務主任郭華及各宗親會代表講話，他們都希望郭氏宗親會上下一心，把會務辦得更好。

該會會長郭琳褒頒發第二屆理、監事選任證書和頒發獎狀後，即由該會副理事長郭玉成致謝詞。

游藝節目有國技、及粵劇「賀壽送子」、「郭子儀祝壽」、「吳越春秋」等。

該會第二屆理、監事職員名單如下：會長郭贊、郭泉、琳褒，名譽會長金池、賈彬、顯安，名譽顧問善仁、于歆、曉雲、郭陸、鳴章、熀根、染光，理事長郭順，副理事長玉成、日升、伯恒、郭球，監事長郭振成，副監事長幹勳、玭葆，總務部主任郭華，副主任兆開、郭顯，財務部主任振聯（台山），副主任澤棠、子耕，調查部主任振華，副主任公英、若山，福利部主任順陸，副主任子樂、良嗣，文教部主任郭兆，副主任漢光、繼儀，婦女部主任郭馮和晴，副主任郭蘭秀芝、郭麥惠英；康樂部主任滋華，副主任敬初、衍賓，交際部主任漢廷，副主任郭安、林竹，會計部主任謝鶴，副部主任炳超、彬兆，稽核英殊、郭鎰、文英，理事鴻、本善、端卿、國良、永江、文藻、振鵬（中山），監事容開、紹鴻、錦釗、如東、文昭、琳珊、立華、錦棠、煥銀、桂南、蓮鈺。

凌氏宗親會　昨行就職禮

【本報訊】凌氏宗親會成立二周年紀念暨新人就職典禮，昨日下午四時，假座京酒家舉行。到有社團代表及該會會員宗親等四百餘人。大會主席凌國能致開會詞略謂亟須羣策羣力，共襄會務。禮成後茶會，並演粵劇「鳳閣重開」、「姐妹花」。晚上設宴，至深夜始散。該會本屆職員名單如下：永遠名譽會長凌國賢，名譽會長凌道揚，名譽理事長文禮、文發、凌輝，理事長國能、晉興、凌輝，監事長文裘；冠三，總務濟航、世驊，財務顯良、福仁，福利謝新、應鑑、國交、子際、元子、欽凌、九、蓬盤，理事炳泉、伯元、凌坤、錦城、志、同華、凌凰、西宏、坤、子榮，監事立紀、國鈞、水昌、芴朝。

社團動態

柴灣商討派棉衣　大坑籌辦換物會

【本報訊】柴灣街坊會除日前收到青松仙觀、萬德至善社等日前兩次施派棉衣四百件、毛氈兩百張外，復蒙東華三院允撥棉衣三百件、潮僑互助社衛生衣百件、德教會衛生衣百件、棉衣五十件，省善真堂棉衣一百五十件，另獲名善士捐出的款，指定由會代購毛氈六十張等，合計達七百六十件，該會定十日晚召開首次理監聯席會議，研討散派辦法。

▲大坑坊衆福利會，爲籌募福利經費，定十五日上午十時舉辦換物會，只發出一元換物券一種，是日同時舉行第十屆會員同人大會，報告一年來會務概況、財政收支及修改會章，進行改選下屆職員，並舉行該會義務中醫師頒獎禮，晚間七時舉行同人聯歡聚餐，並先在十三、十四兩晚在會所球場，舉行電影晚會，以娛坊衆。

▲香港傢俬裝飾商業總會，日昨舉行執委會議討論該會今後進行方針，現經議決即日起開始徵求會員，歡迎各同業申請入會，會址設在灣仔高士打道一百八十三號三樓。

筲箕灣籌建會所

▲筲箕灣街坊福利會成立籌建會所小組委員會，公推張錦添（召集人）、梁八、黎言歷、梁作桓、張添、陳厚志、伍銓鈺、許凱如、顏熀清、方林、羅錦生、譚仲良、曹志雄、溫興、馮焱文、朱玉英爲委員。該會本屆徵求，決展期至十八日結束。

機器商會設診所

▲港九機器十三科聯合總商會診療所定十五日下午二時舉行開幕儀式，請九龍總商會理事長謝伯昌主持剪綵。

德教會修改會章

▲德教會定期十六日下午三時，舉行會員大會，討論改制及修改會章。

羅氏開聯席會議

▲羅氏宗親會定十日下午七時半舉行理監事聯席會議，決定日期召開第二屆全體會員大會暨會所開幕及宗親聯歡。

▲九龍樂善堂，籌建堂址及醫局工作，現正積極進行中，該堂主席鄭命光昨分函各常務總理等，定期明日下午六時，在該堂義學會議室，召開一九五五年度常務總理暨建築委員會聯席會議，討論各項要務，議畢舉行聚餐。

▲李氏宗親會，定今日下午六時，假座廣州酒家，召開理監事暨各徵募隊長聯席會議，討論各項會務，同時由各隊長報告建會興學徵募成績，會後聚餐聯歡。

中總會董明開會　劉氏宗親昨複選

▲中華總商會定明（十）日下午五時半在該會九樓禮堂舉行本月份會董會，討論會務。由於副會長黃炳英逝世，會議席上，將舉行默念追悼。

▲港九劉氏宗親總會，昨日在會所禮堂舉行複選，結果，選出首屆理監事名單如下：名譽會長鑑潞、錫國、希澤，名譽法律顧問瑞麟，名譽會計顧問仲謙，理事長劉泗、劉蔭、超然、崇起、約光，總務：少旅、樂之、鑑泉，財務：礎坪、希賀、景石，交際：授文、文添、玉堂，會計：仲謙、孔霖、冠雄，文書：錫基、大步、劉唐，宣傳：希文、紫光、康樂、伯樂，福利：慶潞、子濤、百榮，調查：劉順、劉根、狀貴，學務：子芬、兆縱、劉茹，監事長：星和、劉競、劉根，稽核：君任、維誅，審查：約軒、拱衡、念祖等。會後隨舉行聚餐聯歡。

社團備忘錄

一月九日（星期一）

各區街坊會首腦（上午八時半）在九龍倉碼頭集合歡迎星洲社會福利諮局長麥道軻。

香港教師會（下午五時一刻）在窩打老道培正中學禮堂請珍妮史雲勤醫生演講「教師與學生」。

李氏宗親會（下午六時）在廣州酒家召開理監事暨各徵募隊長聯席會議，會後聚餐聯歡。

九龍總商會（下午六時半）在會內舉行理事會議，討論該會本年度會務。

交通指南

鐵行三輪分赴英國
蘇瑪利先行加地治與舟山後去
三輪現已接滿四千五百噸貨物

【本報訊】鐵行郵船公司本月內有兩艘客船和一艘貨船開往英國，現在都已接滿了貨物，總數達四千五百噸。

該公司的「蘇瑪利」貨輪，定明日自日本及華北港口開到。因爲船上已有大批直運往英國及歐洲的貨物，所以在港只有七百噸艙位可以收貨。這些艙位已於上週間被港商訂滿。該輪定後日開往倫敦，現在所接到的貨物，包括有棉織品、棉布、手套、膠鞋、塑膠用品、搪瓷等。

該公司代理的「加地治」客輪，定十三日開往倫敦，現亦已接滿二千五百噸貨物。這些客輪不用一個月即可抵達倫敦，這是客戶樂於把貨物交她們運出的一個主要原因。

定本月卅日開往倫敦的「舟山」號客輪，現亦已接滿一千三百噸貨物。貨物項目大致與上述的相同。

從西貢載到貨後 大寶石再去
預定今天啓行並轉金邊

【本報訊】順昌公司之「大寶石」輪，於今天開往西貢及金邊。該輪是上週六由西貢及金邊經北海到港，運到鴨毛四十件、蝦米一百餘件、白芝蔴四百二十九包、生豬六百頭、牛八十頭、馬蹄二十八笠、鷄蛋及鴨蛋共四十五笠、臘鴨十件、鷄及鴨共二百三十四籠，及松柴四百四十笠。

士打順達昨赴日本

【本報訊】渣華郵船公司之「士打順達」輪昨天離港赴日本，運出廢鐵一百多噸。

該公司之「芝保大士」輪，定今天開往印度尼西亞，運出的貨物約八百噸，其中以棉布、棉紗、錦綢、笠衫及搪瓷器皿等佔最大宗。

該公司之「好吉」輪將於今天由日本開抵此間，據悉有棉織品及五金運到。

依士柏林輪改十四日到

【本報訊】法國郵船公司代理「依士柏林」號貨輪，原定明日自日本開到，現因該輪改遲開來，故須延至十四日進口。該輪抵港後將落貨開往西貢。

又，該公司屬下的「芒街」貨輪，原定十五日自基隆、釜山、日本開到，現有消息改於十八日到埗。該輪定十九日取道西貢、新加坡開往歐洲、北非港口，聞港商現已預訂了近四千噸貨物艙位。

印度航空公司 增加飛機班期
每星期共增加兩次

【本報訊】據印度國際航空公司消息，由本月一日起，該公司每星期增加飛機班期兩次：一次是每逢星期三及星期日，上午七時廿五分由日本東京抵港，而於即日上午八時三十五分由香港開往印度及歐洲各大都市，沿途經過的地點有曼谷、加爾各答、孟買、貝魯特、開羅、羅馬、日內瓦、特賽杜夫及巴黎。

又一次是每逢星期一及星期五，下午十二時三十分由倫敦經巴黎、日內瓦、貝魯特、孟買、加爾各答及曼谷抵達香港，而於即日下午一時四十分由香港開往日本東京。

由於每星期增加了飛機班期兩次，目前該公司每星期共有飛機班期四次，即兩次由香港開往東京，兩次由香港開往曼谷、印度及歐洲。

玫瑰風往海防 載去貨物一批

【本報訊】免那洋行的「玫瑰風」輪（LMARRA），已於前日中午開往海防，載去貨物一批。據悉，該洋行屬下的另一艘貨輪，現已租出給另一家公司行走，並定日間開往婆羅洲。

四達明日到 由婆羅乃來

【本報訊】四達輪船公司屬下的「四達」輪，定明日自婆羅乃開到，到時將停泊於油蔴地口起貨。據悉，她這次載來大木有數百噸。

又，該公司現已買入了「東方貿易」輪，以後或將改名而行走於香港—西貢—婆羅洲之間。該輪原定本月十五日自山打根開到，現有消息改於下月初開到。

日本貨直運西貢 輪船經港少起卸

【本報訊】近來由日本直運往南越的貨物增多，有些貨輪在由日本抵港之後，隨即轉開西貢、金邊。這顯示着日商正要增加利用此間航商的船隻載貨到南越去。據悉，上週五由日本抵港的「麗莉」輪，在港並無貨物起卸，週六即轉赴西貢、金邊。

印度國際航空公司飛機時刻表

開到客機

星期一	中午十二時卅分到	曼谷來
星期三	上午七時廿五分到	東京來
星期五	中午十二時卅分到	曼谷來
星期日	上午七時廿五分到	東京來

開出客機

星期一	開下午一時四十分	往東京
星期三	開上午八時卅五分	往曼谷、印度、歐洲
星期五	開下午一時四十分	往東京
星期日	開上午八時卅五分	往曼谷、印度、歐洲

飛機時刻

今日到港班機

㈠泰航：曼谷來，上午七時到

㈡泛美：曼谷來，上午七時十五分到；東京來，上午八時四十五分到；馬尼拉來，上午九時四十五分到

㈢日航：東京、沖繩來，上午八時十分到

㈣英國海外：倫敦、仰光來，上午九時十分到

㈤印航：孟買、曼谷來，下午十二時三十分到

㈥英國海外：新加坡來，下午三時十五分到

今日離港班機

㈠快達：往岩國，開上午八時

㈡國泰：往馬尼拉、[illegible]寶安，開上午九時

㈢日航：往沖繩、東京，開上午十時

㈣英國海外：往東京，開上午十時十分

㈤泛美：往曼谷、倫敦，開上午十時卅分；往東京、舊金山，開上午十一時

㈥國泰：往新加坡、[illegible]，開正午十二時

㈦印航：往東京，開下午一時四十分

明日到港班機

㈠韓航：漢城來，上午七時到

㈡泛美：東京、紐約來，上午八時四十五分到

㈢泛美：曼谷來，下午十二時十五分到

㈣民航：漢城、東京、沖繩、岩國、台北來，中午十二時到

㈤英國海外：倫敦、仰光來，下午一時四十五分到

㈥北歐：斯德哥爾摩、[illegible]

明日離港班機

[illegible]

已由詩巫開出 寶波將歸來
到期改爲本星期四

【本報訊】聯達行租[illegible]行走的「寶波」輪，現已由詩巫開出，預定十[illegible]日（原定十日）到港，到時將停泊於油蔴地起落貨物。該輪[illegible]十四日再由港開往婆羅乃。

又，德安船務行代理的「利來」輪，原定昨日自婆羅乃開到，現因該輪改遲開來，故須延至明日進口。該輪定十四日重開婆羅乃。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇瑪利	SOMALI	歐洲	1月11	鐵行
好吉	HOOGKERK	歐洲	1月12	渣華
加地治	CARTHAGE	倫敦	1月13	鐵行
晏地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲	1月14	太古
門羅總統	PRES. MONROE	歐洲	1月16	總統
芒街	MONKAY	歐洲	1月19	法郵
忌連萊	GLENROY	歐洲	1月20	渣甸
士華賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	1月20	捷成
邊娜雲	BENAVON	歐洲	1月22	洛士利
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	1月24	總統
亞仙那士	ALCINOUS	歐洲	1月25	太古
樂迅	LOVCEN	歐洲	1月28	華林
錫蘭	CEYLON	歐洲	1月29	太平
舟山	CHUSAN	英國	1月30	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
好吉	HOOGKERK	亞丁	1月12	渣華
加地治	CARTHAGE	亞丁	1月13	鐵行
晏地勞查士	ANTILOCHUS	亞丁	1月14	太古
愛邊娜	ELPENOR	亞丁	1月14	太古
門羅總統	PRES. MONROE	喀拉嗤	1月16	總統
忌連路芝	GLENORCHY	亞丁港	1月20	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	亞丁港	1月24	總統
亞仙拿士	ALCINOUS	亞丁港	1月25	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
華興	ANGELINA	西貢金邊	1月11	順昌
蘇瑪利	SOMALI	星洲吡嘞	1月11	鐵行
安慶	ANKING	星洲印度尼西亞	1月11	太古
快富	FRANKFURT	馬尼拉	1月12	捷成
好吉	HOOGKERK	星洲	1月12	渣華
利馬	LE MAIRE	印度尼西亞	1月13	渣華
加地治	CARTHAGE	星洲	1月13	鐵行
依士柏林	ESPERANCE	西貢	1月14	法郵
友玉丸	TOMOTOMA MARU	星洲	1月14	東方
愛邊娜	ELPENOR	星洲	1月14	太古
晏地勞查士	ANTILOCHUS	星洲	1月14	太古
寶波	BERBERE	婆羅乃	1月14	聯益
利來	AKRON LILY	婆羅乃	1月14	安愼
興立	HENRIK	古晉山打根	1月16	多利順
芒街	MONKAY	西貢星洲吡嘞	1月16	法郵
芬山	FERNHILL	西貢	1月16	多利順
北海	PAKHOI	星洲吡嘞	1月16	太古
芝利華	TJILUWAH	星洲印度尼西亞	1月16	捷成
古洲航	OLD COLONY MARINER	宿務星洲	1月16	美輪
美晉士	MILOS	山打根	1月18	天祥
海利	HAI LEE	星洲吡嘞仰光	1月18	多利順
忌連萊	GLENROY	星洲科倫坡	1月20	渣甸
士華賓士泰	SCHWABENSTEIN	星洲科倫坡	1月20	捷成
哈利遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	1月20	美輪
夏利睦	HERMOD	馬尼拉西貢曼谷	1月21	多利順
燕華賓	INVERBANK	星洲	1月21	銀行
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	西貢	1月21	捷成
寶樹雲	BOSSEVAIN	新加坡	1月22	渣華
法蘭西華利	FRANCISVILLE	星吡巴生	1月22	銀行
邊娜雲	BENAVON	星洲	1月22	洛士利
恒生	HANG SANG	拉賀安山打根	1月22	渣甸
芝萬捷	TJIBANTJET	印度尼西亞	1月23	渣甸
雲南	YUNNAN	曼谷	1月23	太古
海明	HAI MENG	拉賀安山打根	1月24	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES	新加坡	1月24	總統
亞仙拿士	ALCINOUS	新加坡	1月25	太古
馬來怡美利	BRADE VERETT	星洲仰光印度	1月27	福來

上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	1月12	捷成
加士得吉	GAASTEKERK	上海	1月14	渣華
溫高臨	VAN CLOON	上海	1月14	渣華
湖北	HUPEH	天津青島上海	1月22	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
答路士	DELOS	日本	1月11	天祥
快富	FRANKFURT	日本	1月12	捷成

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
興立	HENRIK	高雄	1月12	多利順
丹碧些亞	DENBIGASHIRE	日本	1月12	渣甸
宗像丸	MANAKATA MARU	日本	1月12	振鴻
柯馬拉	ORMARA	日本	1月13	鐵行
邏縲怡美利	LENEVERETT	日本	1月13	福來
岳州	YOCHOW	日本	1月14	太古
明石山丸	AKASHIAN MARU	日本釜山	1月14	美邦
郵鋒	PIONEER MAIL	日本	1月14	美輪
捷利碧琪	GERTRUD BAKKE	日本	1月14	鐵行
重慶	CHUNG KING	日本	1月15	太古
花蓮	HUA LIEN	釜山	1月15	維記
東來	DONAI	基隆釜山日本	1月16	法郵
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	1月15	渣華
寮國	LAO	日本	1月17	鐵行
隆和丸	RYUWA MARU	日本	1月17	東方
渣士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	1月17	捷成
高棉	CAMBODGE	日本	1月17	法郵
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	日本	1月17	總統
新地亞	SANTHIA	日本	1月19	鐵行
海順	HELIOS	日本	1月19	多利順
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	日本	1月21	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇瑪利	SOMALI	蘇彝港	1月11	鐵行
好吉	HOOGKERK	蘇彝港	1月12	渣甸
加地治	CARTHAGE	蘇彝港	1月13	鐵行
晏地勞查士	ANTILOCHUS	蘇彝港	1月14	太古
友玉丸	TOMOTAMA MARU	東非	1月14	東方
愛邊娜	ELPERNOR	蘇彝港	1月14	太古
芒街	MONKAY	北非	1月16	法郵
門羅總統	PRES. MONROE	蘇彝港	1月16	總統
忌連萊	GLENROY	蘇彝港	1月20	渣甸
燕華賓	INVERBANK	非洲口岸	1月21	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	1月22	渣華
凱斯總統	PRES. HAYES	蘇彝港	1月24	總統
亞仙拿士	ALCINOUS	蘇彝港	1月25	太古

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
友玉丸	TOMOTAMA MARU	南美	1月14	東方
捷利北琪	GERTRUDE BAKKE	美國	1月14	鐵行
郵鋒	PIONEER MAIL	美國	1月14	美輪
讚岐丸	SANUKI MARU	美國	1月14	洛士利
門羅總統	PRES. MONROE	美國	1月16	總統
渣士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	1月17	捷成
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美國	1月17	總統
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國	1月19	和捷
大巴多	TRABADOUR	美國	1月20	多利順
當娜亞奴拿	DONA AURORA	美國	1月20	太古
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國	1月20	總統
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	1月21	福來
菲律賓運輸	PHILLIPINE TRANS.	美國	1月22	渣甸
寶樹雲	BOSSEVAIN	南美	1月22	渣華
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	1月24	總統
陸鋒	PIONEER LAND	美國	1月25	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美晉士	MILOS	澳洲	1月18	天祥
豐寧	FENGNING	拉布爾悉尼比利士本	1月21	太古
第二東西丸	TOZAI MARU NO.2	悉尼墨爾本奧克蘭	1月30	東方
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	1月31	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
菲島怡美利	NOREVERETT（上午十時）	日本	B17	福來
安順	ANSHUN（上午七時）	孟加錫	B19	太古
鋼旅行家	STEEL TRAVELLER（上午九時）	美國	A11	太平
東方太子	EASTERN PRINCE（上午六時）	美國馬尼拉	九龍倉橋	渣甸
加地治	CARTHAGE（上午六時半）	英國新加坡	九龍倉橋	鐵行
飛剪	FLYING CLIPPER（上午六時）	美國歐洲星洲	A 7	和捷
安慶	ANKING（上午）	名古屋日本	B 5	太古
大中山	TAICHUNGSHAN（晨早）	汕頭	油蔴地	順昌
好吉	HOOGKERK（下午）	日本	A 2	渣華
軒路華	HANNOVER（上午）	日本華北	A10	捷成

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
金熊	GOLDEN BEAR（上午六時）	美國	A 4	美輪
大寶石	TAI POO SEK（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
益多	ITOLA（下午）	星洲科倫坡喀拉嗤	A 3	鐵行
海英	HOI YING（下午）	新加坡吡嘞科倫坡	B18	捷順
奧路加馬士基	OLGA MAERSK（下午）	西貢曼谷	A 5	捷成
英國太子	BRITISH PRINCE（下午）	美國	九龍倉橋	渣甸
四川	SZECHUEN（正午）	基隆	西環碼頭	太古
生力	SAN MIGUEL（下午）	曼谷	油蔴地	永寧
太原	TAI YUAN（上午九時）	日本	九龍倉橋	太古
芝保大士	TJIBODAS（下午）	印度尼西亞	A15	渣華
浩生	HO SANG（上午）	山打根	B10	渣甸

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
譚美士	TAMESIS	日本	A	天祥
華晉拉	WARORA	日本	A	鐵行
海皇	HOI WONG	華北上海	B	捷順
蘇瑪利	SOMALI	日本華北	A 8	鐵行
利來	AKRON LILY	婆羅乃	油蔴地	德安
答路士	DELOS	澳洲	A	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	A	渣甸
四達	CEDAR	婆羅乃	油蔴地	四達

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
譚美士	TAMESIS	馬尼拉歐洲	A	天祥
星光丸	SEIKO MARU	南非西非	A 9	東方
鋼旅行家	STEEL TRAVELLER	西貢星洲美國	A11	太平
菲島怡美利	NOREVERETT	星洲加爾各答吉大港	B17	福來
合生	HOP SANG	山打根	B	渣甸
安順	ANSHUN	日本	B19	太古
東方太子	EASTERN PRINCE	神戶橫濱	九龍倉橋	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	基隆日本美國	A 7	和捷
好吉	HOOG KERK	新加坡歐洲	A 2	渣華
軒路華	HANNOVER	星洲科倫坡歐洲	A10	捷成
豐原	FENG YUEN	釜山	油蔴地	維記

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
利馬	LE MAIRE	日本	1月11	渣華
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	1月11	捷成
花蓮	HUA LIEN	日本	1月11	維記
美上美	HEINRICH JESSEN	青島上海	1月11	捷成
晏地勞查士	ANTILOCHUS	日本	1月11	太古
漢路華	HANNOVER	日本	1月11	捷成
邏縲怡美利	LENEVERETT	仰光新加坡	1月12	福來
寶波	BERBERE	詩巫	1月12	聯達
溫高臨	VAN CLOON	南非	1月12	渣華
嘉士得吉	GAASTERKERK	歐洲新加坡	1月12	渣華
晉風E	EL BRENON	日本	1月12	渣華
芝利華	TJILUWAH	孟加錫新加坡	1月12	渣華
岳州	YOCHOW	曼谷	1月12	太古
柯馬拉	ORMARA	孟買	1月12	鐵行
芝沙丹尼	TJISADANE	南非南美	1月12	渣華
亞高士	AQUARIUS	釜山日本	1月12	[illegible]
海明	HAI MENG	山打根	1月12	多利順
北海	PAK HOI	天津青島上海	1月12	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡	1月13	鐵行
友玉丸	TOMOTAMA MARU	日本	1月13	東方
明石山丸	AKASHIAN MARU	歐洲曼谷	1月13	美邦
海雄	HOI HUNG	華北	1月13	捷順
郵鋒	PIONEER MAIL	日本	1月13	美輪
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	1月13	洛士利
愛邊娜	ELPENOR	日本上海	1月13	太古
依士柏林	ESPERANCE	日本	1月14	法郵
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	1月14	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	1月14	太古
重慶	CHUNGKING	孟加錫	1月14	太古
大偉健	DAVIKEN	日本	1月14	太古
古洲航	OLD COLONY MARINER	美國	1月15	美輪
東來	DONAI	歐洲西貢	1月15	法郵
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	1月15	總統
兆星	LAO	新加坡科倫坡	1月16	法郵
隆和丸	RYUWA MARU	新加坡	1月16	東方
高棉	CAMBODGE	日本	1月16	法郵
芬山	FERNHILL	美國	1月16	多利順
夏利睦	HERMOD	日本	1月17	多利順
海利	HOI LEE	日本	1月17	多利順
美晉士	MILOS	澳洲	1月17	天祥
渣士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	馬尼拉西貢	1月17	捷成
麥堅尼總統	PRES. MCKENLY	美國	1月17	總統
芒街	MONKAY	日本	1月18	法郵
邊娜雲	BENAVON	加爾各答仰光	1月18	洛士利
新地利	SANTHIA	加爾各答仰光	1月18	鐵行
海順	HELIOS	曼谷	1月18	多利順
派拉士	PYRRHUS	美國新加坡	1月18	太古
林仙高地	REMSEN HEIGHT	美國馬尼拉	1月18	和捷
金拿	KINA	美國新加坡	1月18	太古
當娜亞奴拿	DONA AURORA	菲律賓	1月19	太古
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	1月19	總統
忌連萊	GLENROY	日本	1月19	渣甸
大巴多	TROUBADOUR	馬尼拉	1月20	天祥
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	1月20	捷成
夏利睦	HERMOD	日本	1月20	多利順
湖北	HUPEH	青島天津上海	1月20	太古
恒生	HANG SANG	日本	1月20	渣甸
燕華賓	INVERBANK	日本	1月20	銀行
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	1月20	渣華
法蘭西華利	FRANCISVILLE	美國馬尼拉	1月21	銀行
雲南	YUNNAN	神戶	1月21	太古
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	1月21	福來
達加士	TAGUS	歐洲	1月21	多利順
路美頓	LAOMEDON	歐洲星洲	1月21	太古
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	1月21	渣華
菲律賓運輸	PHILLIPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	1月22	渣甸
大利路蘭	TALLEYRAND	美國馬尼拉	1月22	天祥
印度	INDIA	歐洲	1月23	寶隆
印度郵	INDIA MAIL	美國	1月23	福來
樂生	LOK SANG	印度星洲西貢	1月23	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	1月23	總統
亞仙拿士	ALCINOUS	日本	1月24	太古
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	1月24	捷成
陸鋒	PIONEER LAND	美國	1月24	美輪
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	1月25	渣甸
謙士吉	HEEMSKERK	日本	1月26	渣華
美莉士吉	MELISKERK	歐洲新加坡	1月26	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	1月26	福來
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	1月27	華林
美國郵	AMERICAN MAIL	美國馬尼拉	1月27	福來
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	1月27	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	1月27	捷成
大瑞丸	DAIZUI MARU	新加坡	1月28	東方
顯生	HIN SANG	山打根	1月28	渣甸
熱滔拿	ITAURA	日本	1月28	鐵行
西臨士	CYCLOPS	歐洲新加坡	1月28	太古
錫蘭	CEYLON	日本	1月28	太平
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	1月29	美輪
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	美國基隆	1月29	捷成
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	1月29	銀行
美密頓	MYRMIDON	美國馬尼拉	1月30	太古
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	1月30	銀行
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	1月30	太平
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度	1月30	捷成
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	日本	1月31	天祥
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	1月31	總統
彭布祿些亞	PEMBROKSHIRE	美國馬尼拉	2月1	渣甸
勝拿	SIENA	歐洲新加坡	2月1	寶隆
奧沙打	OZARDA	日本	2月2	鐵行
利奧威利	LEOVILLE	美國	2月3	多利順
亞民士	AJAX	高雄	2月4	太古
澳琪加碧琪	OGEKA BAKKE	美國	2月4	鐵行
天星	STAR ALCYONE	新加坡	2月5	福來
有馬丸	ARIMA MARU	日本	2月5	天祥
賓利威利	BONNE VILLE	美國宿務	2月5	多利順
樂士美	LUXMI	非洲	2月6	銀行
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	日本	2月7	捷成
東星	EASTERN STAR	悉尼	2月7	渣甸

香港 新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓 電話30597 電報掛號一三〇六

深圳 聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號 電話二四 六電報掛號五一一四

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第254次車（810590號車）經已抵達九龍，今晨卸貨，請各收貨人於上午駕臨我公司辦理轉單手續，以便送貨，星期日照常服務。
香港中國旅行社貨運公司 啟
大道中四號四樓・電話二六四七八

鐵路運輸 快捷忠誠
香港 深圳 開源莊運輸行
港行：機利文新街十六號 電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

大寶石 S. S. TAIPOOSEK
往 西貢、金邊
一月九日落貨 一月九日下午開行

華興 M. V. ANGELINA
往 西貢、金邊
一月九、十、十一日落貨 一月十一日下午開行
貴客請到干諾道西廿四號二樓接洽 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司 啓

船名	大來	佛山	德星
航行時間	下午三時往澳，半夜三時返港	半夜12時往澳，下午三時返港	停航 清爐 水 十三晚復航
船泊碼頭	港泊德記，澳泊16號	港泊元安，澳泊20號	
大餐房	十五元	十二元	
西餐房	十二元	十二元	
西餐樓	七元	七元	
唐餐房		八元	
唐餐樓	五元	五元	
尾樓	三元	三元	
大倉	二元	二元	
接洽處	德記碼頭及大球記碼頭下	元安碼頭	
電話	二六七一九 三八零九一	二四七三七 三七九零九	

特別班：大來輪逢星期六及公衆假期港開下午二時半，德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

惠刊廣告 請撥電話：三七二二三

截郵時間

今日空郵（星期一）

夏威夷、美國	上午八時
印度支那、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午九時
菲律賓	下午一時
台灣、日本、美國、加拿大、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
日本	正午十二時
南非、西非（鄧包羅拉高斯）、黃金海岸	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期二）

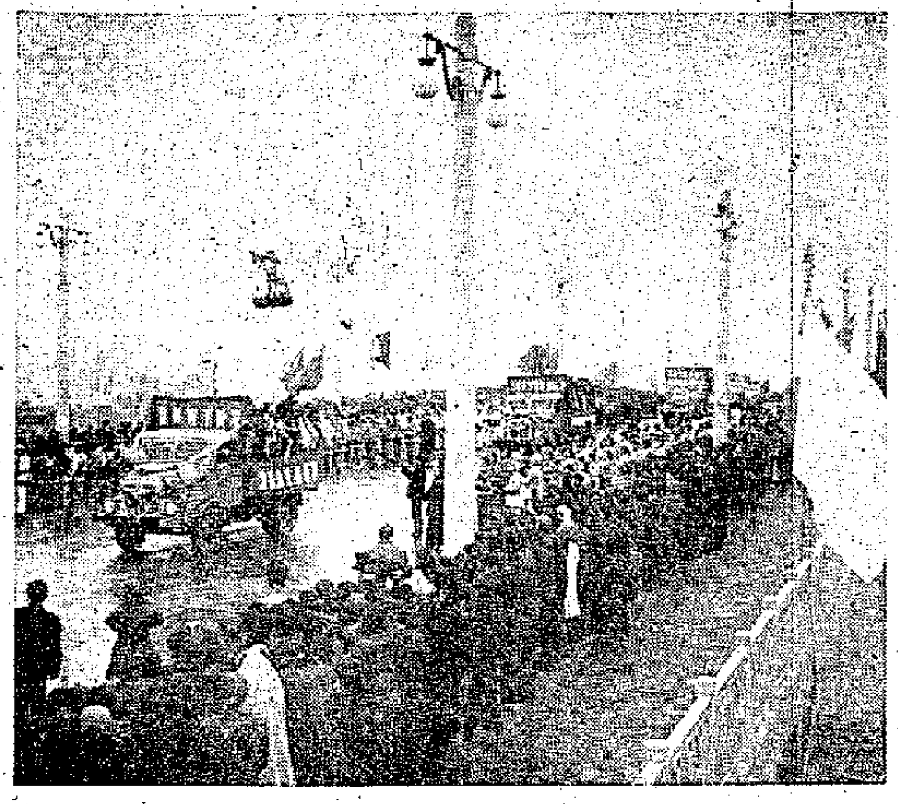
北京、上海、昆明、漢口、泰國	上午九時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭	正午十二時
關島、夏威夷、菲律賓	下午一時
泰國、緬甸、印度、馬來亞、印度尼西亞	下午二時
菲律賓、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、日本、台灣、沖繩島	下午六時

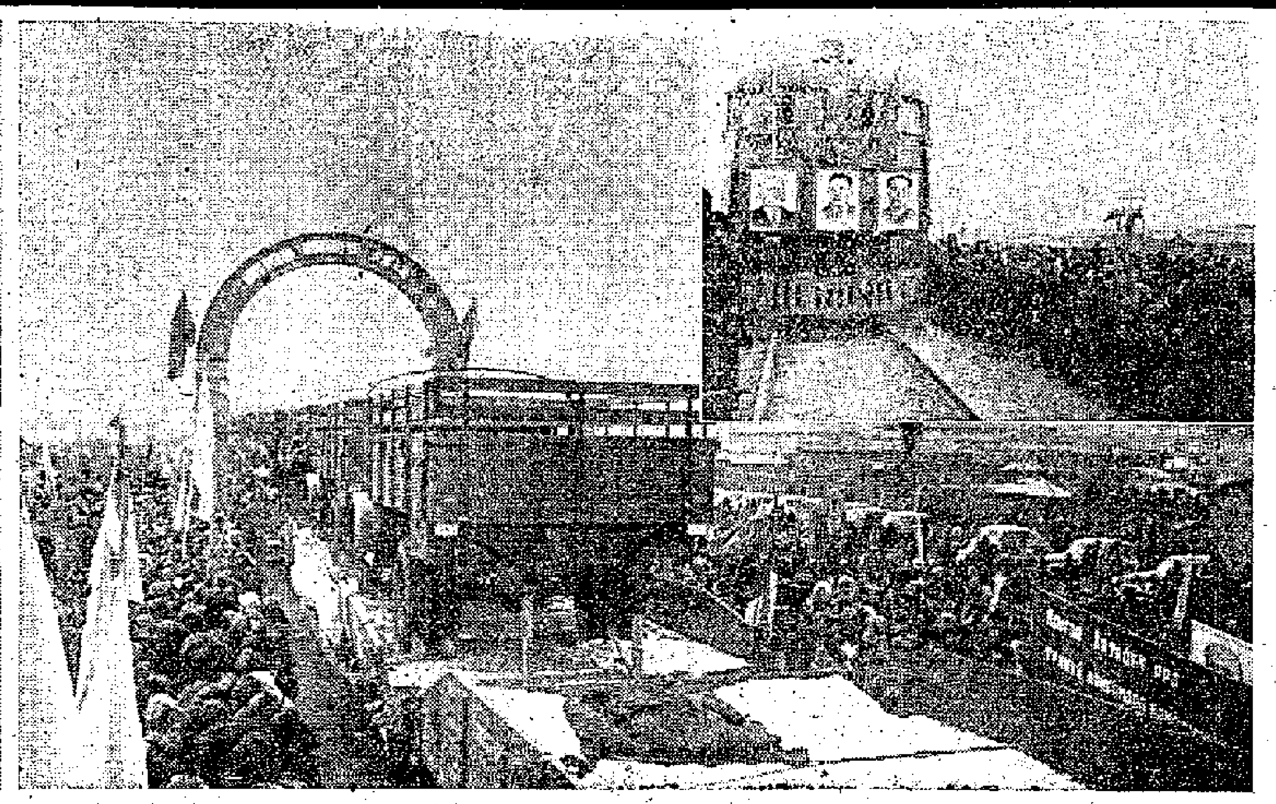
平郵

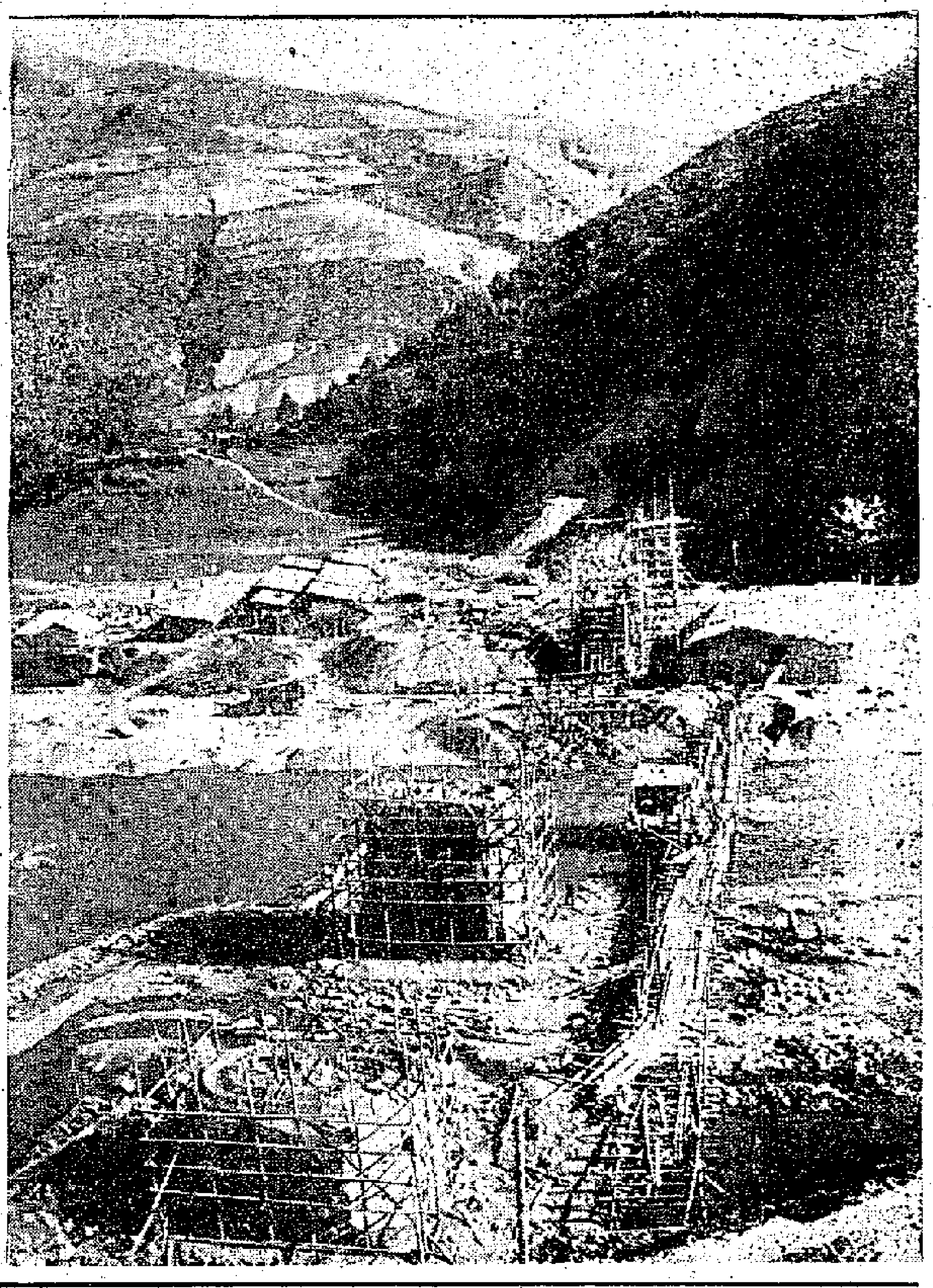
中華人民共和國	上午十時卅分
菲律賓、意國、法國、馬來亞、緬甸、印度	正午十二時
台灣	下午一時
北婆羅洲、印度支那	下午二時
馬來亞、英屬東非、葡屬非洲、南非、莫三鼻給	下午三時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊處

船	名	地點	公司
福州	FOO CHOW	B12	太古
邊雲威士	BENWYVIS	九龍倉橋	洛士利
新偉健	SANDVIKEN	油蔴地	振盛行
春賓	SPRING BANK	九龍倉橋	銀行
豐寧	FENGNING	太古糖房橋	太古
燕士達	INCHSTUART	油蔴地	永記
興立	HENRIK	B29	多利順
四達貿易	CEDAR TRADER	九龍橋	四達
盈風	YARRA BREEZE	油蔴地	僑利
順利	SHUN LEE	油蔴地	捷順

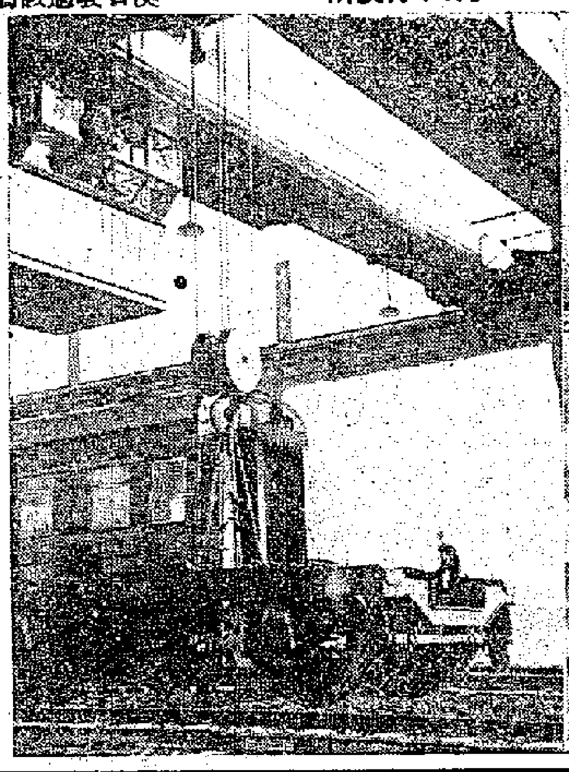


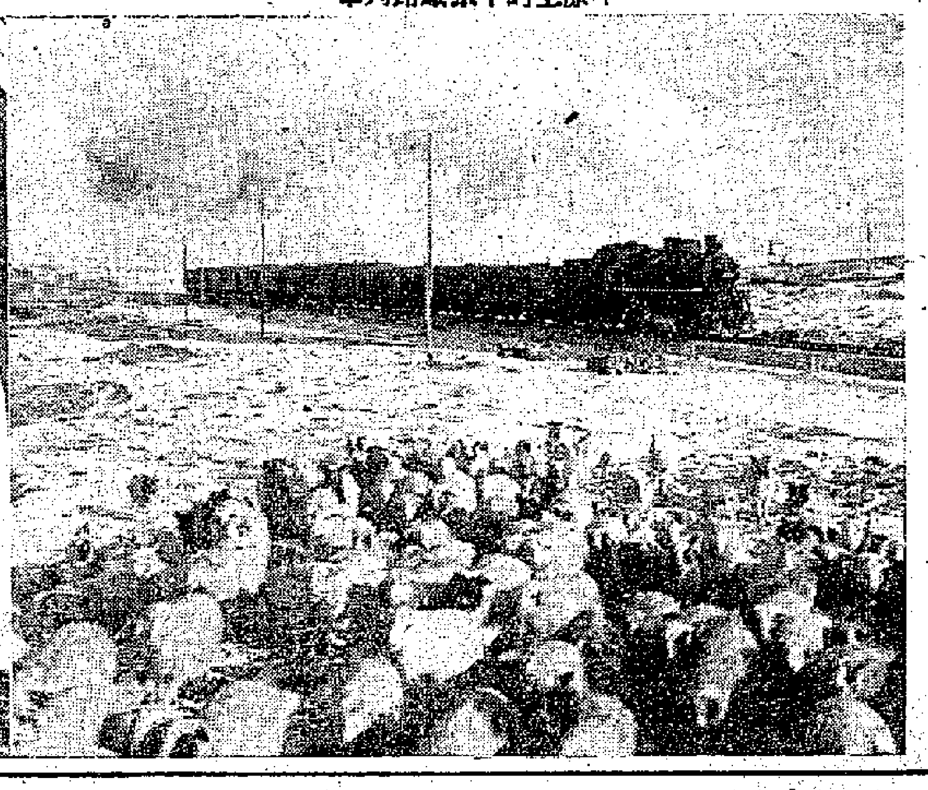




中蒙蘇鐵路在去年年底正式通車，這是載運着一千五百噸貨物的嶄新列車自烏蘭巴托載運着各種工業器材開往中國。右上爲列車離烏蘭巴托車站。

這是正在施工的寶成（寶鷄）路略（略陽）段的八號大橋工地。





這是撫順龍鳳煤礦職工去上午學。他們每天輪流分三班上課。

這是參加江漢橋通車典禮的三十五輛結綵的汽車隊第一次自漢口駛過該橋，向漢陽前進。

集寧車站新建的車輛段台車轉換所。

這是行駛在內蒙古錫林郭勒草原上的中蒙鐵路列車。

北遊觀感

馬紹曾

夜渡長江

在招待所食完飯，洗完澡，稍作休息之後，便乘遊艇夜渡長江，從武昌過漢口轉車赴京。那遊艇很漂亮，可容一百多人，座位軟席。爲要看一看正在建造中的長江大橋工地的夜景，遊艇特別開到距離工地很近的江面橫過去，只見工地上萬盞紫燈，照耀如白晝，電線電纜密如蛛網，從燈光中看到蛇山、龜山雄峙的背影。可惜當時有霧濛的細雨，又需要趕車，未能看得很多很久，但從工作人員的詳細介紹中，已能了解遠東第一大橋——長江大橋——偉大的規模和氣魄了。同行的張先生說：「明年今日，我們再過長江時大橋的橋墩便一個個的從水面出了。不需幾年，我們就可坐在火車上跨渡長江路。」看那長江水流似箭，浩浩瀚瀚；江面之寬以里數計，從江底仰望江岸，有如在山谷之底望上山巓，巍峨高聳，氣勢萬千。聯想不久將來，一道高達二十四層樓的雙層雙軌大鐵橋在這裏出現，該是多麼令人神往啊！我們祖國解放不過五六年，五年建設計劃實施才兩三年，我們就能興建如此巨大的世界第一流的橋樑。如非親歷其境，親眼所見，聽來還以爲是神話呢。眞是百聞不如一見，久居香港，有如坐井觀天。不回來看看，眞是想像不到祖國建設突飛猛晉的實情的。

戰勝洪水的英雄事蹟

渡江時經過去年武漢防禦洪水的大堤，汽車在堤上奔馳，就像在武漢市三四層樓宇間飛馳一般。江堤似萬里長城一樣把武漢市圍住，從雄偉壯觀的江堤工程看來，就知道當時人們與洪水作戰的緊張和驚險之一斑。接待人員告訴我們當時全武漢人民萬衆一心，在共產黨和人民政府領導下，跟洪水搏鬥的動人事蹟，如在搶修險堤漏洞時，人們成千成百的手拉着手跳到水中堵住洪水，有人把棉被拿出來塞漏洞，那種熱烈勇敢的英雄氣概，誠令聽者動容。我是從舊社[illegible]會活動了將近半個世紀，以[illegible]中國人的說話，說什麼中國人[illegible]啦，中國人一盤散沙啦，聽[illegible]「五分鐘熱度」和「一盤散沙」[illegible]中，像中了毒一樣難改變。[illegible]衆一心戰勝洪水的英雄事蹟[illegible]江堤工程，看到了戰勝洪水[illegible]頭腦的腦筋才改變了。我明[illegible]「五分鐘熱度」和「一盤散沙」[illegible]像、地主、買辦，也是莫明[illegible]國人，何以解放之後，在共[illegible]的建設事業，爲了保護人民[illegible]熱情萬倍的，不知疲勞，自[illegible]心，團結得如長城，如鋼鐵[illegible]爲共產黨人是來自民間，最[illegible]苦，共產黨人爲人民消除疾[illegible]榮富強人人幸福，個個光榮[illegible]以人民就能緊密的團結起來[illegible]爛的前途而忘我地勞動着。[illegible]從書報看到祖國幾年來建設[illegible]懷中疑，那麼，經武漢，夜渡[illegible]都消除淨盡了。眞是不回來[illegible]像大成就的萬分之一的。

沅江上的歌聲

林河

旅行見聞

> 沅水十里九個灘，灘灘如過鬼門關，
> 那個大膽過得關，金銀財寶儘你擔！
> ——沅江船伕曲

這是在沅江岸邊一家小茶館中，一個老船伕教給我的一支歌。因爲我搭的船正要開船時，忽然氣象站預報河上將有大風，不能行船。我們一船人就只好都到茶館裏消磨時光。

「桃花源」中寶藏多

我們這一行人中，有船伕、幹部、中學教員，還有一些不知身份的人。一杯熱茶上了手，大家便天南地北談開了。談到這河下生涯，我說道：「這沅江一帶，山青飯白，一點也不像外面傳說的那麼窮困和荒涼呢！」老船伕接口道：「不錯呀！無論是糧食、藥材或皮毛，裝一船下去就是錢呢。就是河道太險了，好出產都運不出去。」接着他便信口唸出了上面那支歌。那位戴眼鏡的中學教員隨後便滔滔不絕地說道：「自古以來，外面的人都不了解我們這塊地方。古代的軍事家諸葛武侯和馬伏波等，認爲這裏是『窮山惡水、不毛之地』；文學家陶潛在『桃花源記』裏，却把這裏描寫成爲一個『雞犬相聞，而老死不相往來』的烏托邦。」慢慢地他講起來：「多可愛的地方！豐富的出產啊！溆浦的橘紅，曾被古代最偉大的詩人屈原所多次歌頌；辰谿的蜜柑，麻陽專家認爲它太甜了。其他如安江的香柚、靖縣的烏梅、芷江的香水桃……你吃過一次的話，將終生難忘呢！」「但是，我們不能忘記這地方，還是祖國工業化原料供應的寶庫呢！」一個幹部也說了，他接着說道：「沅江的支流通佈湘、川、貴三省邊區地方，這裏地廣人稀，山多林密，有吃不完的糧食和用不完的木材。全國著名的廣坪木、苗木、中溪木都產在這塊地方。少數民族地區還出產有杜仲、五倍子、獸皮、娃娃魚等名貴的土特產。同時，據解放以來勘探[illegible]

[illegible]到有險的地方，都插着紅白兩色航標，著名的險灘，還有灘險照對站，有些淺灘，也用圍堤把水堵深了，一點也沒有想像中那樣險惡，老船伕有時還唱唱歌呢。我便問他：「這條江也不見得凶險呀！」他笑道：「這是現在呀！過去單只常（德）沅（陵）四百多里道上，就有三灘九洞十八灘，一十二道水七十二岩，條條都是吃人的虎口，條條岩上都壞過幾百條船、幾十條人命呢！在最有名的四十里清浪灘上，有一座閻王岩，閻王岩上有一座伏波王宮；以前，過往的船隻，早在幾百里外，就得預備好手臂粗的蠟燭，大小線香和雞紙錢，誠心誠意地敬了伏波王，才敢闖船呢！灘上又有許多烏鴉繞船飛，傳說是伏波王的三千烏鴉兵，還必須預備一籮白米飯，投給它們吃了，才敢過灘啦。」

我忽然發現船艙裏盡裝着些蔬菜魚肉。奇怪？只有鄉下運菜進城，這船怎麼反而運菜下鄉呢？我便問老船伕，他說：「下面河上來了好幾百人，要菜吃啦。說是整修河道，明（一九五六）年要走輪船呢，你還不知道？」「啊！明年就走輪船？」「不假，專門走沅江的淺水輪船都已在四川定造去了！」忽然一個人在我頭頂上說起話來，原來是睡在船篷上曬太陽的人。他一翻身坐起來，繼續說道：「我們沅江航道整修隊的任務，就是要把礁石炸開一條通道，可讓兩條輪船啟身通過，還要把淺灘疏濬堵深，保證常年能保持三尺六寸水。一九五六年，輪船就有八個月能通到沅江中游的辰谿了。三年以後，還要全年通行輪船呢！任務可緊啦！前幾天，交通廳長都自親來了。據說：因爲木船太慢，完不成國家運輸任務，上面還有許多三年以前的糧食還沒法運出去，有些砍下來的木材，也因爲運不出來，快要爛在山裏了。」

唱着歌兒過險灘

忽然前面紅旗揮舞，所有的船隻都停了航，接着一聲炮響，眼見得下游一塊大岩，隨着砲聲粉碎，飛向天空，連一里多路以外都有碎片落下。老船伕喜得跳起來，說道：「前次我過路時，這貓兒腦炸掉了，今天已炸掉了貓兒腦，只剩下一條不礙事的貓尾巴。我唱着歌都可以把船溜過去了。」他接着說：「這貓兒腦是沅江上有名的險灘，岩石把江水激成一股洄水，船一碰上，馬上被漩入水底，要到一里多路以外，才能見到竹篾、船板等從水底像射箭一樣，射出水面，每年總要出幾十起事故。」

下了幾個灘，他果然發了歌興，看到岸上有幾個姑娘在收苞谷，他便撩起她們來了：

> 沅水一百單八灘，
> 兩岸盡是苞谷山，
> 岸上大姐莫偷懶，
> 增產糧食加油幹！

姑娘們都是對歌能手，也回敬了過來：

> 年年糧食堆如山，
> 怕你船小裝不完，
> 日出裝到日頭落，
> 累得你船工出油汗！

他又得意洋洋地回了過去：

> 爲了支援工業化，
> 身上流汗心內甜，
> 你若嫌我船兒小，
> 明年換隻大輪船。

新野

喜相逢（剪紙）

張鶴鳴　莊平　胡德生作

星海逸聞

明星公司的成立

影中人

……九二一年之間，上海掀起了交易所的浪潮，這是一種以當時國家公債、廠商股票作買空賣空投機的行業。最狂烈的時期，這種交易所多至一百數十家，這發面的無靠軍，破產自殺的事件，日有所聞。因不在本文範圍以內，恕不多述。但明星影片公司的誕生，却與此大有關連。

這時張石川、鄭正秋、周劍雲、任矜蘋等，就在這浪潮的後期，募集了一些資金，創辦了一家大同交易所，也乘風鼓浪做了一些生意。但這已是退潮之際，差一點被捲入破頂的漩渦，幸虧他們的眼光敏銳，立刻轉舵，想保住這筆資金，把它好好的運用。這時候商務印書館辦下了美國人的攝影器材，拍攝了一些風景片和故事短片，頗受一般人的歡迎，居然有南洋華僑的影片商人，購取放映權，可見電影事業已透露了它的萌芽。他們因爲已有幾年前的亞西亞公司的經驗，更因爲他們擁有新劇巨子鄭正秋、鄭鷓鴣這些人才，感到此事大有可爲，靈機一動，就把大同交易所改組爲明星影片公司。此時已是第一次世界大戰之後，各國商品向我國傾銷，他們很容易就購置了攝影器材，借上海海寧路錫金公所停放棺材的空地，做了露天攝影場，辦事處設在浙江路渭水坊一家亭子間內，就這樣慘淡經營的搞了起來。

他們慎重考慮這第一砲第一部出品，他們抱着只許成功不許失敗的決心。這時候美國影片已在中國大量放映，除了連集偵探長片，就是卓別林的滑稽片最受觀衆的喜愛，他們決定首先拍一部滑稽戲。恰巧上海有一家電影院的經理，名叫培爾的外國人，原先是馬戲班的小丑，模仿卓別林的表演動作，維妙維肖。因此就約請了培爾拍了一部「卓別林遊滬記」的滑稽片，技術上比「亞西亞」時代已有進步，但却不能如意料中得到歡迎。但這却是張石川一生電影導演生涯的開始。看官！請注意，這「導演」的名詞，是從英文翻譯來的，原文是Director，意義是指揮，領導，日文就譯爲「監督」，這時顧肯夫在編一種雜誌，介紹一些關於電影的術語，由陸潔翻譯，對於這個字，曾費了幾天的思索，才想出「導演」二字。這個名詞，一直相沿到今天，在各種戲劇中都普遍的應用，應當說，這是陸潔的功勞，在這兒附帶提一下。

棋壇點將錄

居景明

雙槍將竇國柱——「揚州三傑」之一

竇國柱今年也已五十五歲了，他是揚州人，象棋圍棋都有很深的造詣，所以棋壇中人都呼之爲「雙槍將」。幼時從周煥文（周德裕之父）習弈，十六七歲時便享盛名，與張錦榮、周德裕並稱「揚州三傑」。他秉性和藹，下子穩重雄健，爲人所歎服，精於殘局，開局則比較疎忽。此人生平有一大憾事，那是在一九三一年二月，上海青年會舉行華東、華北埠際象棋大賽，華北五省代表是趙文宣和張德魁，華東方面，除周德裕已選入代表外，尚餘一名須由南京萬啓有和竇國柱二人決勝而後定。計初賽十局，未見勝負，續賽十餘局還是膠柱難分，後因賽期迫近，臨時變更用抽籤方式決定，不幸竇竟落選。

但竇失之東隅，收之桑榆。次年，南京舉行滬寧埠際象棋比賽，竇和謝學正被推爲上海代表，抵南京與萬啓有、鄭睿林交戰，比賽結果，上海險勝，個人方面，竇以成績最優而榮獲冠軍，終算出了一口悶氣。

談「太極派鼻祖」

一九五〇年，竇已遷居滬上，常與筆者聊天，談起前輩名手中對他印象最深的當推王浩然和張錦榮二人（王張同爲揚州前輩，第一流名手，成名早於七省棋王周德裕），竇譽二人爲太極派鼻祖。（「太極派」以幽柔細膩，深沉穩健見長，戰略守勝於攻，佈陣嚴密，以靜制動，以柔克剛，爲武術中的「太極拳」。）還據竇說，他昔年在揚州，曾親見王、張對弈，其時塞戰已成殘局，張攻王守，雙方費盡心機，堅持不下，費時二天，王動象兩着，張僅進兵一步，時近處火警，竇與其他旁觀者皆驚惶四散，獨王張二人鎮靜如常，聚精會神，依然目注棋枰，不稍移動，眞有泰山崩於前而色不變那種悠閒的神態。

吃虧在近視眼

一九五一年竇曾赴北京棋藝研究社擔任象棋指導，並與當地三大名手張德魁、侯玉山、謝小然等共同參加愛國捐獻義賽。結果：竇因近年來鑽研圍棋時較多，對象棋不免稍疎，故成績不如理想，但除了上述原因外，還有一個原因，原來竇是深度近視眼患者，而又始終不肯配戴眼鏡，雖經友好勸說，他終堅持成見，這樣使他在比賽時常因不好意思，把棋子湊到眼前來看，往往察和思考脫了節，又怎能不吃虧呢？最近（一九五五年十一月）竇再度去首都，與第一流名手張德魁等作對賽，這一次他還是沒戴眼鏡，你說這位老先生脾氣的固執，到了什麼程度。

京華新詠

早晨的滋補品

居士山人

> 芝蔴燒餅繞盤香，果子麻花下豆漿，
> 雞子一枚先打進，侵晨滋補勝牛羊。

侵晨多豆漿鋪，供機關幹部及一般市民進早點。撒滿芝蔴的燒餅，層層回繞，盤成繞香，拿油炸的果子（南方稱油條）麻花夾着吃，又香又脆。再佐以雪白滾燙的豆漿，發內調進打碎的雞子（即雞蛋），鮮而且肥，其營養價值，不下牛奶羊酪，自莫怪每天清早，豆漿鋪內無不高朋滿座。

建設新貌

若把新樓排列好　可成一百里長街

——談首都去年的新建築

日曆撕完了最後的一頁，時間已經跨進了一九五六年。在過去的一年裏，首都的建築工人完成了三百九十萬平方公尺的新建築。這些建築如果全部蓋成十二公尺寬的三層樓房，可以排成一條一百里長的大街。這些建築的全部用磚約計十億塊，要用一百萬輛汽車裝載。不少新的街道在以前的空地上形成了，許多老的街道改變了模樣。加上過去幾年完成的建築任務，解放六年多以來，首都建成的新建築已經相當於北京原有房屋總數的百分之八十四以上。

提起首都的新建築，人們首先想到的是負有支援華北各地新建廠房的重要任務的華北金屬結構工廠。這裏在一九五四年的秋天，還是一片空曠的荒地。就在這年的多天，一支建設隊伍開來了。他們採取了預制安裝的先進方法，一面砌牆，一面安混凝土大柱子、吊裝鋼梁，使這座現代化的廠房在短短的幾個月裏面就誕生了。現在，一部分安好的機器已經開始操作，生產出來的不少的鋼梁屋架，已經送到了太原等地的重點建設工程。一九五四年初，當國營北京第一棉紡織廠開始安裝機器的時候，當地居民指着新廠房興奮地說：「我們這兒不久就要變成工廠區了。」建築工人們沒有辜負他們的希望。去年九月間，又一座新的棉紡織廠——國營北京第二棉紡織廠投入了生產。同時，國營北京第三棉紡織廠的廠房和共頂倉庫的結構工程也基本上完成了。稍遠的地方，第一汽車附件廠的建設工程已經進入收尾階段，它的主廠房、輔助廠房的土木建設工程已經基本上完成，大批的機械設備正在加緊安裝。一九五五年全市建成的工廠廠房建築，總共在廿七萬平方公尺以上。

在許多新建居民區裏和城內比較偏僻的地方，又出現了許多新的百貨公司、合作社、合作食堂。新建成的百貨大樓，以數萬種商品供應着首都人民的需要。新建的首都劇場在去年十一月五日開幕以後，首先使首都人民欣賞了蘇聯莫斯科「小白樺樹」舞蹈團的藝術家們的優美舞姿。明天，首都的一千四百多位職工將要在剛落成的北京市工人俱樂部裏看到梅蘭芳先生的演出。在新落成的北京體育館裏，人們已經看過許多場精采的籃、排球和乒乓球比賽。最近完工的首都第一座跳傘塔，更爲首都青年增添了新的鍛鍊內容。

首都的建築工人們，在一九五五年還爲廿七所高等院校和五十九所中小學新建或擴建了校舍，並且使幾十萬的職工和幹部搬進了新的居民樓。許多中央和北京市的國家機關有了新的辦公樓。

首都建築業的職工們一九五五年在熱烈的社會主義勞動競賽中，把勞動生產率又大大地提高了一步。市建築工程局所屬各公司去年的勞動生產率，比一九五四年提高了百分之十六。

一九五六年的前夕，在零下十來度的嚴寒的天氣裏，首都有七十多個工地正在繼續施工。他們決心要爭取時間，以便在一九五六年爲首都完成更多的新建築。

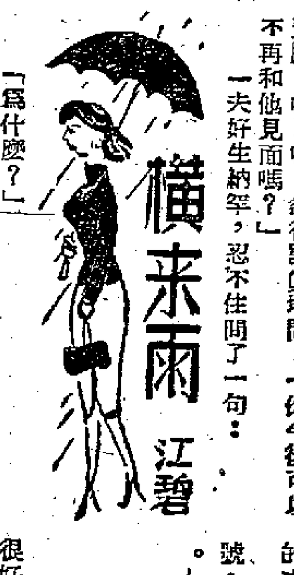
老考古學家王襄

天津市文史研究館館長王襄，今年已經八十歲了；他是一位考古學家，研究甲骨金石學已經有五十多年的歷史了。他個人保存着很多三千年以前的殷朝龜甲、獸骨、周秦漢魏金石等古物。

王襄老先生的年歲雖然這樣高，但是，因爲黨和人民政府給了他便利條件，使他得以更好地做研究工作，所以這幾年，他寫了五種共十三冊著作。其中有考證從殷朝到七國這個時期古字的變化的著作「古文流變臆說」，最近寫成的「殷代貞史待徵錄」，就是從甲骨「卜辭」上考證殷朝歷代帝王的負責掌握「貞卜」的官吏的活動情況的。他還寫了「古鑑寫影」、「古陶今醳」等。現在，他正在整理他保存的一千一百多片甲和獸骨的「拓片」（又名「拓影」，就是用特種薄紙把甲骨上刻的文字拓下來）。他計劃還整理已經脫稿的「古塼」、「古瓦當墨本」及「秦前文字韻林」。他說他年紀已經老了，不能給祖國做更多的工作，但是，他也要盡力做一些工作。他決定把這些珍貴的甲骨文整理拓印出來，爭取出版獻給祖國，讓祖國人民和有關的科學工作者可以更多地了解三代以上的歷史和祖國的文化寶藏。

一、雨夜奇緣

橫來雨　江碧



「很好，很好。」毛通好笑着，雖然面對着一夫，但卻不停地朝多麗作稍明的審視。

一夫向毛通扮了一個鬼臉，從毛通手上接過雨傘；轉身發覺多麗的臉色灰敗難看，顯出十分慌張的樣子，一夫默忖她必定是害怕——毛通面目可憎，特別容易使人望而生畏的——因此，一夫約略踟躕，便貶着眼對毛通說：

「老毛，請先走一步，改天專誠拜訪。」

「有了女朋友就要把老同學一腳踢開嗎？」毛通那氣地盯望着多麗，說：「我不是電燈泡，決不會妨礙你們；但記着：我有些事情要通知你，這兩天務必抽空約我談談，否則我也會摸上公司去找你的。」

一夫敷衍着略一頷首，毛通也不嘮叨下去，揮揮手，大踏步逕自走遠了。

一夫舒了一口氣，回轉臉對多麗說：

「眞對不起，讓我替這位朋友向你道歉，他是老粗，說話和做事都好像蠻牛一樣。」

多麗垂下頭，不看也不理睬一夫。

「毛通是冒失鬼，跑開了就什麼事情也記不起來的。」一夫很不好意思地再補充一句。

「他記起與否跟我沒有關係。」多麗蹙眉着臉，頓了頓，忽很認眞地問：「你今後可以不再和他見面嗎？」

一夫好生納罕，忍不住問了一句：

「為什麼？」

「完全不為什麼。」多麗拗堅着情感，說：「我的要求其實是無理取鬧的，請容許我收回這荒唐的要求吧？你就當如不會聽到，或者作為我跟你開玩笑好啦。」

一夫瞧出多麗那內蘊的激動，知道事有蹊蹺，因道：

「我和毛通雖是舊同學，但長大後各自為生活奔跑，平日少有晤談的機會，而且我也不常常在香港的。」

「你都常常會到什麼地方去？」多麗對一夫的末一句話發生了興趣，語氣特別顯得關切。

「不瞞你，我所服務的洋行在澳門也有聯號，老闆慣了派我往那邊料理一部份業務。」

「單只澳門一個地方？」

「不錯。」

「我們生活的圈子應該擴大一些才對。」

「你有遠行的願望麼？」

「對呀，我常常想：能夠跑到天涯海角就很好了！」

「天涯海角？」一夫詫愕地問：「那究竟是一些什麼地方？」

「不知道！」多麗凝望着迢遠的海天，猶帶羞怯地回答：「也許是荒山野嶺，也許就像我們目前這種雲霧迷漫的境界！」

（八）

是日也　請我做收數

憶人日記　人中夢

理事長帶我入書房，所謂書房，即是辦公室，又是休息室，陳設非常雅緻精巧，牆邊有個大書櫃，擺滿中西書籍，几上又有中西文雜誌，如此看來，理事長乃飽學之士也。一入門口，足下有如裝彈弓，軟綿綿，原來張地毡有寸幾二寸厚，還厚過我張棉羊，沙發椅木材是酸枝，椅墊是彈簧，中西合璧，房中四角擺着幾件磁器，有碗有碟有花瓶，呢的磁器豆泥突，黯淡無光，我隻飯碗還靚過佢，不知擺來做乜。理事長張辦公枱，文房四寶齊備，窗帘是深紅色天鵝絨，房之一角，有四張大沙發梳化，矮几上有酒有煙，燈光諧和溫暖，一坐低便有舒適之感，可惜美中不足，牆上有幅西洋畫，幾個鬼妹，哈挑，全身光脫脫，在河中沖涼，認眞刺眼。計我話，理事長帶美眼光還未到家，書房咁雅緻，呢幅畫就唔應該掛，之掛都唔彈佢，畫下擺個觀音像，大煞風景矣。

理事長招呼我坐低，問我喜歡飲邊種酒，我話三蒸，理事長斟滿一杯笑曰：「呢的係西洋三蒸，不妨試下。」西洋三蒸認眞架勢，味道有如香水，飲落喉，熱辣辣。理事長又打開煙盒，取出一枝呂宋煙，親自為我點火，我亦食過呂宋煙，之未見過咁大口，呢稱大碌呂宋煙，好開唔好食，針麥勝得多也。理事長棠一啖煙，噴出幾個圈，慢吞吞曰：「憎叔，今晚我約你到此，有事想與你商量，我攬開一單生意，你可否幫手？」我速應話得，曰：「講到幫手呢層，冇所謂，咪睇我幾十歲，一百幾十斤，隨便托得起，跑街亦得，一早跑到晚，面不改容。」理事長哈哈大笑，彈一彈煙灰，曰：「捱得你幫手，自然唔係呢種工作，憎叔，先來問你一聲，而家你在茶樓工作，夠唔夠皮呢？」我曰：「七十文一個月，遮理下搵大約一百皮，我食公家，養一個老婆一個仔，一百皮差唔多啦。」理事長曰：「一百皮養三個人，生活未免清苦點，憎叔，不如辭左份工，來我處喇，我畀三百文一個月你。」「嚇吓，三百文一個月，眞定假呢喂？我問做乜工作，理事長曰：「我想開間大規模肉食店，請你做收數，呢間肉食店，專做軍營生意，交伙食界軍營，預算一個月有十幾萬生意做。我生意多，人腳少，又冇幾多個誠實可靠之人，所以請你幫忙。」三百文冇錯係好，有左三百文，我可以搬出木屋，租間頭房住，可以為老妻打扮下，可以為阿蝦供書教學，之九九班伙記，與我相處多時，大家咁掛住，一旦分離，實在唔捨得。金錢，身外物，多的少的有問題；感情，乃日子積聚而成，非金錢所可購買，我與水汪全、花柳强、豆皮牛、大鑊勝等同撈同煲，有如手足，敎我如何捨得離開佢地？（一六〇）

珊瑚的秘密

碧林文・黎水圖

（二二）唐寧當時對蘇珊情有獨鍾，深信不疑；於是攜了蘇珊偷偷的離開了南洋，來到這個人地生疏的香港，他們住在九龍的公寓裏，過着蜜月式的愉快生活，可是坐食山崩，蘇珊帶來的一些私蓄，很快就化光了，唐寧焦急起來，開始在報紙的廣告上，找尋工作，他走遍了各大小洋行和商店，處處失望，奈何人浮於事，天天撲空。

（二三）第二年的冬天，他們的生活已到了捉襟見肘的地步，唐寧一病不起。蘇珊勇敢地負起生活的擔子。她首先設法從公寓搬到這一層舊的木樓來，至今又是一年了，唐寧那英俊的面貌，已變成顴骨突出，爽朗而風趣的性格，漸漸變成陰沉而極靜，幸而這層樓的包租人二姑娘，和同居靜嫂，都很諒解他們，且富同情心。

（二四）唐寧回憶到三年前的往事，及這些日子的非人生活，及同時今後將要靠妻子賺來的薪金養活自己，不禁熱淚盈眶。蘇珊費盡精力，才找到這份售貨員的職位，過份的興奮使她忘記了一切，當她從外面踏進房間，發覺唐寧臥在床上淚眼，她驚愕了好一會，然後溫柔地偎在唐寧的枕邊，低聲的撫慰道：「寧哥，從此我們就漸入佳境了。」

瘋狗還魂記

妙人妙了　魯夏

「這是廣柑酒，香醇得很，多飲不醉的。」主人拿着一瓶廣柑酒，向每一個客人勸飲，一瓶完了，又開一瓶。

郎先生已經喝了好幾杯了。郎太太用手掌擱在郎先生的杯口，不許主人再斟下去。並且說：「別把廣柑酒看做果子露，我就也曾把它當作汽水喝，只飲了一水杯，醉了半天啦。」

「你沒有酒量。我有，今天是一年的開始，就讓我醉一回。」郎先生說着，他把太太手掌從杯上掀起。

郎先生的心情太暢快了，非飲多幾杯不可。他快意的原因，可以告訴任何人，卻不能告訴太太。相反地，郎太太的心情卻很不快，不快的原因跟丈夫快意的原因相同，那是她一頭心愛的狗軒利死了。是在除夕死的，突然間，拖着尾巴，由廚房發狂的奔出來，汪汪的吠了幾聲。郎太太去抱牠，還被牠咬了一口。而軒利卻倒地死了。有人說：這是瘋狗症，勸郎太太快去打針。但郎太太哀發逾恆，只管哭，由半夜哭到天亮。這就說，她哭了頭尾兩年，中午時候，人家又勸郎太太節哀順變，快去打瘋狗針，以防不測。但郎太太又忙着過新年了，郎太太的不快心情，是為了這件事。至於郎先生為什麼引為快意呢？簡單得很，在家庭裏，郎先生一向就把軒利看做眼中釘的。

為了郎太太不想丈夫多飲，主人和賓客偏希望郎先生多飲。使郎先生面前那一隻酒杯，永遠是滿的。

「他飲醉了，就會說瘋話。」郎太太再度制止。然而這句話卻發生反效果，賓客都想看看，郎先生的瘋話怎樣說。也就更不肯饒郎先生的酒杯不滿。

郎先生的確醉了，眼皮垂下，舌頭有些搭，身子搖擺起來。

「汪、汪、汪、汪、汪。」郎先生作狗吠聲。很像。賓客們都笑了。可是，郎太太卻着急，擺着手道：

「各位不要笑。他可能染了瘋狗症哪」。

「不，」郎先生口作人言道，「我不是染了瘋狗症，我，我就是軒利。」

「軒利，」大家都知道是郎太太一頭最寵愛的狗。賓客知道郎先生在裝瘋了，拍着郎先生的肩膊，問道：「怎麼，你是一頭狗麼？」

「不錯，我是一頭狗。是昨夜死了的；現在遊魂，要跟太太講句話。」

「狗怎會講人話呀？」

「狗在生，說狗話，狗死了，他的魂魄投在人身上來，就說人話。」郎先生說，眼睛是閉上的。

郎太太卻十二分相信是軒利的魂魄上身，因為他這麼移愛軒利，軒利這麼乖巧，牠死了，而有魂魄，而魂魄卻要上陽間來跟他講幾句話，是合情合理的。於是，郎太太吊下眼淚來，用一隻手臂去摟着丈夫，吻了他一下面頰。她是在吻軒利，不是吻丈夫。丈夫，她才沒有興趣吻他啦。

「軒利，」郎太太抽咽着說，「你死了也不忘記我吧，我多麼疼你。」

「不，」狗的魂魄說：「太太，我恨你，我恨透你啦。」

（上）

綠林豪傑傳

白羽

第十五回　八敵圍前龍爭虎鬥　九里山中英雄會師

隨後又來了一撥招降使者，大概是從北京來的。是正副兩個使者，正使是達子，副使是漢人，卻穿了全身的胡服，說着一口的北方話，卻夾雜着胡語，意態驕橫得意。說到「大淸兵替你們明朝報了君父之仇，你們的大忠臣吳三桂說得最透，『殺吾君者吾仇也，殺吾仇者吾君也。』你們大明子民，應感恩報德，理應歸降新朝。」

義盟羣雄聽了，個個發怒，鄭颺和楊豹，丁鴻且忍耐着，打聽受降條款。來使說：「只要你們攻打下武勝關來，你們的官兵一律給三個月恩餉，一律超升三級。」不過頭一步要請義盟先派出二將，跟隨來使謁見欽差，先派出兩個人質，給他們做押當。

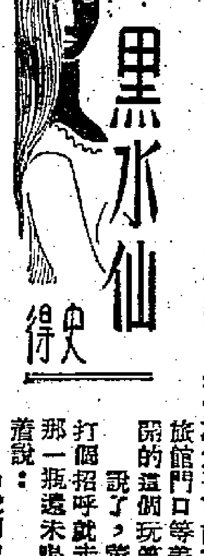
快馬何少良再也忍不下去，竟用很冷酷的口氣，詰問副使：「你到底是漢人還是達子？你說的話，怎麼總夾雜着胡言胡語？」問得副使滿面通紅，發起怒來。何少良突然立起身道：「我看你舌頭一定有毛病，割下來看看罷！」唰的掣出刀，將副使舌頭割去，這可把正使嚇壞了！

鄭颺、楊豹攔住何少良，向正使喝道：「韃達子休要害怕，我們不想殺你，還要借你的狗嘴傳話。你們當是我們眞心誠降麼？我們是騙取你們的兵餉，刺探你們的情形，你回去告訴你們的多爾袞，我們中華大國人心不死，廟堂之上或有降奴，山林之中還有氣節！轉告你們那多爾袞，趁早滾回建州衛去！你們不過是巧借明廷的昏聵無能，叛將的喪心病狂，才得揀便宜，竊據了燕京。你們以為內地十三省全像這麼容易拿麼？你們比大元如何？大元蒙古兵無敵天下，可是八月十五殺達子，到底我們翻過手來，把他們趕走。你們建州達子也妄想入主中原，你們將來的結果，比大元更慘，大元還能逃回漠北，你們一定死無葬身之地！你們趁早斷了勸降那股腸子罷，我們漢人遍地都是殺胡手！」遂命盟友，把滿淸營的來使和一個從人，剝去胡帽，管押着驅逐出九里關。卻在暗中秘遣兩個盟友，假扮做鄉愚無知的小行販，埋伏在半路。等到這滿營使者和從人踉蹌逃到荒郊，飢疲乘憊，四顧無援，這假行販就用市恩計，把他們救了，不但解衣推食，又把他們引出險地，這滿營使者自然感激入骨，把小販帶到身邊，混入淸營臥底了。這是鄭颺、楊豹布下的一個棋子，以備將來使用。

可是他們這一回縱使拒降，竟引起許多盟友紛紛猜議。（一四四）

小說天地

黑水仙　得史



「什麼事？」黃玫瑰站定了問。

「你告訴馮大哥，他的手槍，放在他的汽車裏，我沒有拿。不過我已經把這一件事報告了警察局，也許現在警探們早已把汽車和手槍一起帶到局裏去了。」

「怎麼？」黃玫瑰睜大了眼睛。

「我剛才借電話就打到警局裏去的。」董明微笑着說：「我只是跟馮大哥開一個玩笑。也可以說是還敬一下。」

「你這樣就更要他發怒了。」黃玫瑰不高興之中還有點恐慌。

「我本來不想驚動警察的。」董明說：「可是他以前也用過警察對付我，我實在受不了。因此我得找個機會，也叫警察跟他打個關係。」

黃玫瑰又是沮喪，又是驚懼。她搖頭道：

「以後你的麻煩可多了。並且，你叫我辦的事也就有了困難。」

「這沒有關係。」董明笑着說：「問題只在你自己有沒有決心擺脫這個人！假如你想擺脫他的話，我願意幫你的忙。黃小姐，你的泥足還未深陷，你應該自拔。」

黃玫瑰沒有答他的話，拿起皮包，轉身走了。董明看着她出去，笑說：

「請你替我問候馮大哥。同時，你不妨把我說做一個惡魔，越兇越好，他越相信。要是你還想做他的外室的話，那你就可以把我的事全部告訴他，我也不在乎的。我想，不管你怎麼說，他仇恨我是一定的了。」

黃玫瑰在門口站着，聽他說了這些話，一言不發，拉開門就走出去了。

「董先生，」黎娥掩上門，吁一口氣：「你叫我擔心死了。我眞怕你出亂子。」

「亂子也不少，想起來眞險。」董明笑。

「我早說你是冒險的了。」黎娥說：「你走了之後，我到過馮大哥住的地方門口等着，一點消息也沒有。眞急死人。後來我看情形不對，回到旅館，你的電話就來了。」

「黎娥，我們先離開這裏。」董明說：「找個地方躲起來再慢慢的談。我怕馮大哥可能找上這兒來，也可能在旅館門口等着我。因為今天我跟他開的這個玩笑，實在不小。」

說了，董明拉開了門，和黎娥打個招呼就走出去了。黎娥順手把那一瓶還未喝光的酒帶在手邊。笑着說：

「我們找個地方喝光這一瓶酒也好，不該暴殄天物！而且，也眞值得和你喝一杯。」

董明一笑，坐了電梯到酒店門外，剛好有一輛的士停着，他們上了車。黎娥正想問到什麼地方去，董明早已告訴司機，叫他開到一間中型的旅館，離這裏很遠的。

在車上，董明把今天晚上到馮大哥家裏去的經過，全部告訴了黎娥。黎娥一邊聽，一邊忍不住打開酒瓶喝酒，彷彿她聽了也要心悸似的。

（一五六）

黑包子由來

・韓景・

寒齋說薈

秦香蓮劇中之包公，為我國古代一好官，婦孺皆知矣。然包公在宋時，其聲望、地位，皆遠不如與彼並時之范仲淹、韓琦、富弼。數百年後，韓、范之名，知者已少，獨包公大名至今猶掛於民衆口中，稱道不衰。

考包拯於宋仁宗時知開封府，執法不阿，貴戚宦官，為之斂手，因為之語曰：「關節不到，有閻羅包老。」比之為閻羅王焉。唯其為閻羅，小說遂傳其日審陽間，夜審陰間，忙個不了。戲劇又取材於小說，台上之包公乃黑面者（秦香蓮中之包公，面不黑，乃近理），乃本於「七俠五義」所謂「包黑子」而來也。而「七俠五義」以包公為黑子，亦本於宋人沈存中「夢溪筆談」。據言福建漳州有一溪，曰烏腳溪，涉者足皆如墨，飲則病瘴。梅龍圖公儀（龍圖官銜也）宦州縣時，至烏腳溪，憂惕過甚，忽墜水中，身體黑如烏炭，自謂必死，然自是宿疾盡除。此或乃神話，然沈存中乃宋代著名之學者與科學家，其著作具有價值。意者當日果有此溪耶？

梅公儀官龍圖，包拯亦官龍圖，人亦稱之為包龍圖，梅龍圖為黑子，則包龍圖身上無所據，小說作者，遂以梅龍圖黑色移於包龍圖身上，使包拯變為黑包子，以增加小說之趣味成分於笑。

魍魎世界

張恨水

第二十七章　無題

宏業笑道：「我就常這樣想，英雄難逃美人關，無論什麼有辦法的人，必受制於女人。老二赤手空拳由家庭裏跑出來奮鬥，這一番精神，頗值得佩服。這次車回到重慶來，應該百尺竿頭更進一步，就是我們也多少願意出點力，在旁邊幫助他一把。然而他一到了城裏，就作上了粉紅色的夢。我看他這幾天全副精神，都寄託在黃小姐身上，什麼都沒有去辦，這不大好。老弟台，你得把頭腦清醒清醒才好。」說着在紙煙筒子裏取了一枝紙煙，又拿了一盒火柴，齊着膝蓋送到亞英手上，笑道：「別抬槓，吸枝紙煙。到晚上六點鐘的約會還早，你趁此去找一找董事長之流好不好？」

亞英擦着火柴吸了煙，問道：「那個董事長是怎樣辦？」宏業笑着，又斟了一杯茶送到他手邊茶几上，笑道：「你不是有一家公司的老板，要你到外縣去開設分公司嗎？別忙，定一定神，你看應當是怎樣辦。」亞英看他這樣要開玩笑不開玩笑的樣子，倒弄得自己不好怎樣對付，只有默然的微笑着。

二小姐點着頭笑道：「說眞的，你應當去辦一辦正事。住在城裏每天花費幾個錢，倒是小事，所怕的是意志消沉下去。」亞英兩手指夾着紙煙，放在嘴裏很深的吸了一口，然後微笑道：「說到意志消沉的話，我們既然作了打算發國難財的商人，根本就是醉生夢死那一塊料。」二小姐正色道：「老二你不要說氣話，我們對於你交女朋友，並不故意攔阻，就怕你為了交女朋友，就誤了發國難財。」

亞英見她臉上微紅着，一點笑容也沒有，便放下紙烟，突然站起來拍了兩拍身上的烟灰，笑道：「你這話我誠懇的接受，我馬上就去找朋友。」於是把掛在衣架上的帽子取來不歪不戴的戴着了，正正端端地放在頭上，將靠着桌子的手杖取過，掛在手臂上，向宏業笑道：「這不像美國電影明星了吧？」宏業站起來拍着他的肩膀道：「老弟，不必介意，我是說着好玩的。六點鐘的約會，我兩口子準到。」亞英沒得話說了，笑嘻嘻地走了出來。

他右手插在大衣袋，順手掏出來三張電影票，自己本來是打算約着宏業夫妻去看電影的，這時拿着手上看了一看，揑成一個紙團團，便丟在路旁垃圾桶裏。一面緩步的走着，一面想心思，走過一家茶館，忽然有人在身後叫道：「區先生吃茶。」（五六五）

佩蘭信箱

元旦遭逢不平事　為君一歌迎春曲

「不平」女士：

你們所遭遇到的事情，的確是太不平了。你的丈夫在某處當司機，整整七年，從未請過病假。恰好元旦那天他患了惡性感冒，整日頭痛發燒，挨到下午才去看醫生，打過針，吃過藥，熱度還是不退。沒奈何叫你替他去請病假。你的丈夫是做夜班的，規定是下午七時開始上班。到六點鐘，你便打電話找他的主管某主任，誰知他去看跑馬，遲遲未回。好不容易一直等到快近七點，才把電話接通。那位主任架子可眞不小，一開口便罵你為什麼不早點打電話來。等你委婉的說明理由後，他又罵你的丈夫：「為什麼早不病，遲不病，到呢個時候至病，叫我邊處搵人替？」你再申辯，他就「的」一聲把電話線截斷了。你望着電話發呆，怎能把這些話回去告訴丈夫，刺激他的病體呢？在細雨迷濛的街上，你站了許久許久，最後才找着一位工友，他樂意幫忙做替工，事情才算解決。可是後來，你從別人的口裏，知道那位主任還是餘怒未息！

你的信描寫得很生動，但請恕我為了篇幅關係，不能將它刊出來。但只這樣的轉述，讀友們大約也可看出，那位某主任是如何作威作福了。

元旦是一個歡樂的日子，偏偏就有人只顧自己的歡樂，而不理別人的痛苦。

對於你們的「不平」，我將怎樣說好呢？我找不出更好的安慰，因為在這個社會裏，「不平」之事是太多了，我不願意用空洞的言詞安慰你。我只是想勸你們，要更堅强的活下去。我們應該做「强者」，而不是做「弱者」，錯處不在你們，那只是顯得那位主任靈魂的卑微而已。

從信中看出，你對文藝有興趣。我在這裏將一位詩人的詩，摘錄幾節，轉送給你吧。詩名「迎春曲」，詩是寫在祖國解放之前的，但詩人已看到了未來的光明日子。我希望這幾節詩能給你們以鼓舞。

「數千年在冰雪下戰抖，
億萬人在嚴寒裏低頭，
祖國的原野還不曾有過春天呀，
人們背負着灰色的苦難的記憶。
多少人的血染紅了花朵，
多少人的汗培出了綠芽，
紅的花，綠的葉，
點綴着少數人的盆景，
我們是沒有春天的。
然而要來的總是要來的，
春天的足音——
已經從層冰裏昇起，
第一個人們自己的春天，
將以溫暖胸懷擁抱她的兒女。
不管新春之前是加倍的寒，
不管歲暮之前是加倍的苦，
從苦難裏得來的春天，
才眞正屬於我們自己！
這春天將是你的，我的，他的，
（只有吸血者們將被排斥！）
人們血汗種下的種子，
人們將自己摘取春天的果實！」

服務版

醫藥信箱

枯痔療法　功效雖好但不宜自療　須由醫生醫治才安全

鄔作楷先生：

一、用枯痔療法自己治療，是有許多麻煩的。第一點是白砒的購買極為困難，因為是劇毒的藥，藥店很定只賣給醫生，並且要舖保。否則很易鬧出人命。泡製枯痔散也要十分有經驗，交藥店代製也不行，因為要火候經驗，是專門的醫生親手處理也要經過很多回失敗，才摸出一種恰好的火候。同時，擦藥後的第二三四的幾天，會很痛，那痛雖是可忍受的程度，但無經驗的病人，又沒有醫生指導，很易一下子心慌意亂，弄出很多麻煩手尾。擦藥也要有經驗，痔核與肛門的分別很是微妙，不知道就會亂擦在肛門腸頭上，弄成不必要的痛苦。泡製成功各藥，費用也不少了。不如完全由醫生代你醫治，簡便妥當，且較安全，費用其實也並不算多。本港有很多痔科中醫，都是用枯痔療法。

二、六克是一錢九分二厘，四十五克是一兩四錢四分。按：枯痔散原方是用中國衡量，分量是：

白砒二錢，白礬一兩五錢，雄黃二錢，硫黃二錢，月石二錢。

三、「黃連綠油膏」，是「黃連綠豆散」之誤，用黃連粉三份，綠豆粉一份混和，用時加水調成泥膏，塗肛門周圍。據說有制抑砒石的毒侵及好皮膚之作用。（據我所知，香港有些醫生用綠豆泡製到枯痔散裏，使擦藥後不痛，他們的配方及泡製方法，比枯痔散繁複得多，可是不痛卻是其最大優點。）九華藥膏也是自行調製，沒有成藥賣。原方是：

紫草四兩，猪膏四十兩，麻油二十兩，黃蠟四兩，白蠟四兩，輕粉二錢，冰片二錢，麝香一錢，熊膽三錢。

四、治療期間不必戒口，但以少油膩，多蛋白質、易消化，多[illegible]質的為宜。第二三四日內會因痛失眠，須臥床五天到一星期。治療期中排大便是一個問題，必須每天大便，有時要在換藥之前，施行灌腸通便法。

何仕顯先生：

內褲滲精液的汚漬，可用肥皂水洗去，也可用亞摩尼亞水洗去。其實有夢遺之後，就該立即換了下來洗濯，何致會成汚漬呢？

檢驗寄生蟲

梁銘先生：

令郎可能有寄生蟲病。可試攜他的大便少許，用蠟仔裝着封密，帶他同往公立醫院診查，診費連藥一元，驗大便不另收費，這是比較方便的辦法。工人醫療所必須有工聯會會員介紹，我們是不能介紹的。若為了時間關係，公立醫院不方便去輪診的話，可自將大便交化驗所檢查。不過這樣化驗結果，也不會平宜，還是要醫生發藥杜蟲，請太太同孩子看公立醫院吧。（寇子精）

簡覆

天芳先生：

單程回原籍，帶少量自用的白花油、紅花油和黃金油等是可以的。自用手錶和自來水筆如不是新的可以帶，是否要納稅，由海關人員臨時看情形決定。

關於指導體育運動方面的印刷品可以郵寄進口。

製圖儀器可到文具店去買，各種儀器都有標價，一問即知。如怕上當，不妨多走幾家問問，比較比較。

製圖儀器須得當地海關允許，方可寄進口。

你對填字遊戲的意見，已轉給編者了，謝謝你的關心。

羅文先生：

本版可代徵求書簡，請示通信處以便代為刊出。

老香港信箱

頂樓必須小心

云淸先生：

頂樓如未經業主同意，不論舊樓新樓，他都可以收回房屋，所以你要特別仔細。舊樓不用說，頂樓是違例的，頂進之後，業主可以不得他同意，將屋轉讓與人為理由而踏租壓下令收屋。即使是新樓，他也可以住客違背租約為理由，進行收回房屋。為妥當計，你必須向業主辦妥過戶手續。（汪）

服務部

徵求棋話

如讀友願將棋譜「象棋與棋話」割愛或借閱，請開明價值寄軒尼詩道五四二號二樓林子明收。

求職

粵籍青年，初中畢業，略識英文，打字；對於出入口手續亦略有知識。擬求寫字樓及其他任何工作，有意提拔者請函香港軒尼詩道廿八號四樓林君轉鄧甦。

敎吹口琴

我是個職業青年，工餘之暇，願無條件替讀友敎初級口琴，來信地址：香港第四街八三號地下彼明。

徵求廠房

本人擬徵求港九廠房約一千餘尺，有意者請來函至香港北角道十一號三樓陳華昌先生收。

徵求同住

我倆人現在住一個樓房，想減輕負擔，誠徵一位有職業的青年朋友合住，我們這裏環境非常幽靜，地點是深水埗，如果合意，請快些來信深水埗黃竹街四十九號四樓利永君。

徵求外省籍女傭

讀者馬君擬徵聘僱健無家累能勤勞外省籍女傭一名，月薪六十元，請到金巴利道琼成園一號三樓接洽。

家庭生活

三味家常菜

乾煸牛肉　牛肉洗淨後，按照牛肉的紋路，將刀成垂直的方向切下去，切成厚約一分的片後，再改切成長約七、八分的絲，放在碗內，加醬油、酒、少許的豆粉調好，裏面再加一個葱結；浸約半小時後，就可以烹製了。這時爐火不可過旺，要適中；鍋內可較炒牛肉絲時多放一點油，油滾後，用筷將牛肉絲撥下去，邊煸邊翻動，待變色後，可再把碗內作料加進去，略加點糖，待全部滷汁被牛肉吸進後，即可盛起吃了，喜吃辣味的，也可以加點辣椒切碎的辣椒粉或乾辣椒，後加進去同煸。倘若加進些芹菜同煸也可以，並且味道更為淸香鮮美。

番茄牛肉片　牛肉洗淨，依照前法切成寬約七八分、長約一寸、厚約一分的薄片，放在碗內，加適量的醬油、酒，再加已用水調好的菱粉攪拌勻；番茄洗淨後，放在另一隻碗內，加開水浸沒，用瓷盤蓋上，兩分鐘後，剝去皮，切成片。炒時，爐火要旺，越旺牛肉片炒得越嫩。鍋放下油後，待燒開，把番茄片先放下去炒，等汁滾，略加鹽，盛起；鍋內再放油，油燒透後，將牛肉片連作料一起倒下去，急速翻炒下去，牛肉的顏色一變，就把番茄倒下去同炒，再加一點糖，汁一滾，就可盛起。這樣菜，必須乘熱吃。如不加番茄，可以加菜花或是青菜心、胡蘿蔔片，或是金針、木耳等都可以。這些搭配的東西，也要先炒好，然後再跟牛肉片同炒，才不會發生菜生、牛肉老的毛病。

白菜捲　材料：猪肉半斤、白菜一棵、作料少許。

做法：把猪肉剁碎加上豆粉拌勻，每個菜捲包半湯匙作為肉餡。用開水燙過的菜葉包好，包三層（不可一次用三片菜葉，以免散開）。鍋內放一乾淨的破碗片，放葱蓋少許，把包好的菜捲排放鍋內，加少量水用文火煮到八成熟，放入醬、油，按口味放鹽、作料，白糖等，然後起，要小心盛起。（容）

自製晚會用的面具

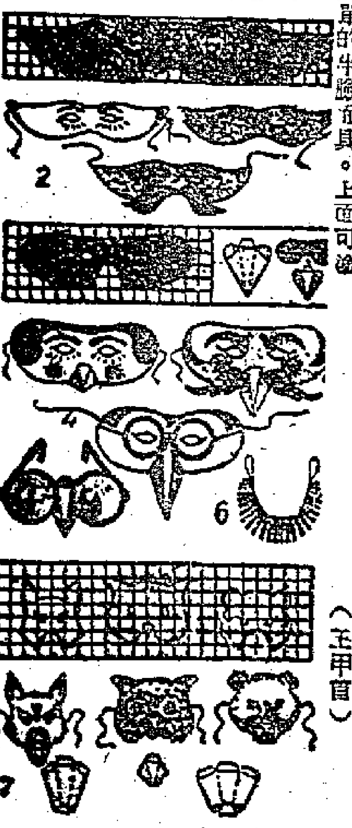
這是參觀兒童晚會上用的面具。面具可用圖畫紙做。先做一個圖樣（參看一、三、七圖），然後用鉛筆把圖樣描在紙上，再按着鉛筆印剪成面具。在面具的一面黏上一層薄布和一層白紙，可使它更結實。

圖一就是一種最簡單的半臉面具。上面可塗上一種顏色，還可以黏上兩道眼眉和鬍子，眼眉和鬍子可用其他顏色的紙做（圖二）。

圖三是一個帶鼻子的面具圖樣。鼻子也用圖畫紙做。剪好，塗上一種鮮艷的顏色。然後按虛線把它折彎，糊在面具上。然後畫眉眼上眼毛，塗上兩個紅嘴巴（圖四）。還可以做一種大眼鏡式的面具。上面帶着一個大紅鼻子（圖五）。鏡片要用薄布黏上，薄布與鏡片之間黏上兩個黑色的大瞳孔。鬍子配在某些面具上非常好看。鬍子可用黑色的小紙條來做，用一條線把紙條穿起來。兩頭疊兩個圈套，套在耳朵上（圖六）。

圖七是一種動物面具的圖樣，這種面具上要黏上一層動物毛色的絨布。動物的鼻子也要黏一層布，鳥嘴要糊上一層亮光紙。

（王甲寅）



有獎塡字遊戲揭曉

一獎　鄧昌（贈華南牌夾板五斗櫃式縫紉機一架，大妹妹牌單面絨布衣料一套，紅星牌全脂奶粉一罐，五羊牌牙膏一支。）

二獎　張昇然（贈杭州織錦衣料一套，大妹妹牌單面絨布衣料一套，紅星牌全脂奶粉一罐，五羊牌牙膏一支。）

三獎　周記（贈一品國花布一疋，大妹妹牌單面絨布衣料一套，紅星牌全脂奶粉一罐，五羊牌牙膏一支。）

四獎　鄧耀　何立明　李漢華　陳中一　畢定　馮小姐（各贈南方牌一吸滿金筆一支，五羊牌牙膏一支，紅星牌全脂奶粉一罐，上海玩具廠公仔一個。）

五獎　阮妙儀　李紹棠　倪人見　老邦　李國培　李江　潘良規　李北　畢一　招宇明　方綺麗　張信（各贈上海關勒銘牌金筆一支，紅星牌全脂奶粉一罐，五羊牌牙膏一支。）

六獎　甘潔芳　羅雨奇　黃義　余珠　陳順妙　十成符　陳樺　唐盈　文啟間　莫麗賢　羅甲生　范愛（各贈南方牌一二〇金筆一支，紅星牌全脂奶粉一罐，五羊牌牙膏一支。）

七獎　覃友芳　鍾儀娥　朱劍虹　鄒麗珍　黃虎仔　胡仲文　黃蔭槐　黃鑑源　周保耀　邵灼輝（各贈郁門紅茶一罐，五羊牌牙膏一支。）

八獎（一——二〇）張惠貞　莫天華　黃花　陳月留　黃鴻阜　龔振民　梁皎清　廖永就　老敏　潘玉桃　張建國　梁翔　李南　梁瑞麟　杜麗娟　鍾淑兒　高樂　李文卓　亦得　劉鈞

（二一——四〇）鄒叔授　李興　王志鴻　文心　譚茗　容鍵　黃運　郭堯　朱靈峯　黎慎　陳學初　陳循　劉鏡　翟志偉　鄧尉庭　陳廣敏　黎森　譚海潮　盧學明　梁麗珍

（四一——六〇）司徒儒　劉玉明　陳昌和　梁榮金　陳俊華　丁小玲　童誌　譚督忠　陳麗芸　鄧雲　馬落山　唐霖　徐妙　吳似文　高大流　馮荊　韓建基　陳中　許善存　梁水伯

（六一——八〇）周作雲　吳寶焜　鄒少峯　陳堅　周金波　居浒廬　大孩子　鍾詩詠　恰巧　黃沛楠　朱健民　祖念嫦　周谷中　李欽　葉漢賢　歐陽辟　澳門讀者四名：李國雲　司徒尹　李哲明　江楓（各贈五羊牌牙膏三支。）

九獎（一——二〇）王仰高　倪乾貞　詠梓　伍俊祺　歐陽廣　梁正　馬儒　譚秉超　李剛　潘富　孔俊斌　鄧磅　林鏡清　黃紹文　麥慧容　馮波　黃綺雲　陳不老　簡國超　曾大郎

（二一——四〇）王灼根　黃玉婷　鄧文謙　林鏡濤　毛中　蔡昇東　勞漢英　陳卓華　郭保中　黃伊人　胡復　梁紹芬　黃錫培　顏中　馮炎文　鍾金　鍾芳蓮　顧光　李成發　周國鏞

（四一——六〇）曾認文　雷樹沾　志利民　何滙榮　張秋　楊祿　凌秀珍　梁英華　鄧　2琪　梁三木　錢愛人　姑且耕　胡錦霞　孟寶　黃煜棠　陳儀　何有堅　黃兆楷　潘鏈

（六一——八〇）賀紹藍　謝鏡光　黃煌　陳泉泉　張澤　十全森　齊東雨　馮屏　冬季蛇　麥風　張胡廉　盧達謙　姚婉　朱啟　老讀者　張德乾　有得望　楊兆　鍪鍪　梁明兄

（八一——一〇〇）李彤　朱阿富　李德　陳志強　陳文莊　曾潔　陳奕　何家恆　有中過　袁維彪　黃偉民　陳錦　區鑑泉　陳敏　容德濟　馮伯韶　楊旺　陳英男　朱千貴　鄭蕙之（各贈五羊牌牙膏二支。）

十獎（一——二〇）羅有恆　容朝貴　蔣淑玲　羅厚　盧鑑　張有德　文華新　何無滅　陳家英　張景惠　鍾先得　李子榮　余遠峯　萱平　鄧生　KCN　楊林玲　郭圓勳　愛祖國　明月

（二一——四〇）方永祥　丘麗生　麥麗貞　陳志祥　梁明道　馬木　區楚才　晉梅　蔡燕如　張永泉　周寶霖　陳慶裘　陳榮中　盧松增　黃偉人　陳文祥　大妹妹　賴依箏　傅．蕊　鄧世隆

（四一——六〇）小明友　周玉蓮　陳惠娟　黃山　金甲　白昇哥　嚴意強　李裕林　怪人　彭飛　柳金搖　李華四　余奕池　麥彩珍　張冠峯　朱卿　李後主　沈元仲　何宗培　紅綠女

（六一——八〇）盧沛然　蔣偉培　陳漢漢　黃明修　華記　區兆榮　林本森　鍾雅成　關秀屏　阮子才　邱娟　萬錦銅　陳恩　陳國梁　尹華生　吳雲烈　任人成　穆得　郭波兒　陳達仁

（八一——一〇〇）梁兩諒　何云燕　大才　許啟如　李森泉　何老大　廖伯　鄧似英　河何荷　鄒子俊　陳志劍　盧敏　周雙蓮　郭韻波　陳佐　筱．耶　陳一生　胡廣　葉莫泰　劉聖潔

（一〇一——一二〇）劉嗣秀　劉均　陳牛　楊水平　林老大　蕭瑄　江小峯　陳泰　黃演　胡麗宜　林彪　陶銳　陳汝泰　君仔　大北京　林堯　謝德深　塡字迷　黃詠娜　陳華國

（一二一——一四〇）李敦澤　梁山叔　周澤鉉　陳嘉露　企鵝手　試試吓　唐森　黃勝　愛祖國川　國貨　新春大吉　項城後人　佮星女史　吳美美　塡　大中年人　慕容國飛　塡之不得　塡友之一　老吾老幼吾幼　澳門讀者兩名：李國雲　好難申（各贈五羊牌牙膏一支，好青年鉛筆一打。）

本次有獎塡字遊戲承讀者們踴躍參加，共收到答案一萬零三百五十一份，全對者七千二百十二份。我們請長城電影公司的演員龔秋霞、劉戀、李嬙三位小姐，平凡、金沙、張錚三位先生在全對之答案中共同抽出三百六十三份，再分別抽定名次如上。

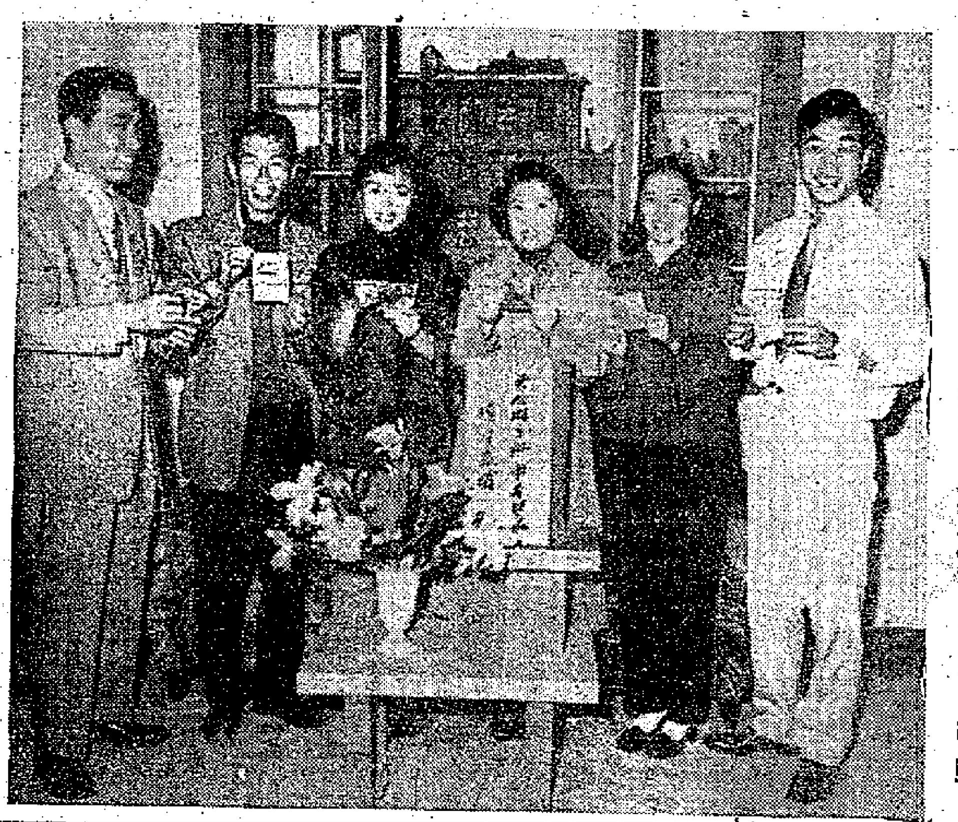
領獎辦法

一、中獎者請於十日起每日上午九時至十二時，下午二時至五時來本報門市部領取中獎券，再至中國國貨公司領取獎品。領獎期以一星期為限；過期不再補發。

二、領獎時請說明姓名地址，如以另紙書明，並列出名單上之號碼（如鄭沛然君為第十獎第六十一號），則更為方便。中第一獎之鄧昌君領獎時請隨帶身份證，以便核對。

答案如下：

■	大	■	華	■	說	不	可	當	■
紅	豆	生	南	國	■	丹	■	家	書
星	■	■	縫	■	剪	■	■	作	■
奶	冲	■	級	■	不	才	明	主	棄
粉	■	當	機	立	斷	■	日	■	■
■	■	局	■	■	■	■	黃	■	也
採	行	者	■	找	■	五	花	八	門
中	■	迷	途	的	羔	羊	■	段	■
[illegible]	■	■	■	童	■	牙	■	錦	囊
■	哀	樂	中	年	■	膏	■	■	括



塡字遊戲抽獎圖　自左至右：平凡、金沙、劉戀、龔秋霞、李嬙、張錚。

雷米蘭做導演

金玉

雷．米蘭想放棄演員生涯改任導演，可說是「久有此心」了。老早的時候，他就說：「我始終對演戲不感覺有什麼興趣，我倒是想嚐一嚐做導演的滋味。」當然，他也明白做導演是天底下最頭痛的一種工作，可不是胡亂就可以幹得的。

「做演員，每天的工作時間是上午九點到下午六點；工作完了就可以打道回府樂敘天倫，」他說：「但是做導演可不那麼簡單了，到攝影場要比誰都早，整天忙得你頭昏腦漲。回到家裏還要擔心明天的工作怎樣進行，今天的工作有無錯誤。」

「然而做導演有做導演的威風，他可以嘩啦嘩啦的指揮演員叫他們跑過來走過去，聽你的調度。早上跑到攝影場，搭起導演的架子，大家都得向你低頭吻你的鞋子。在攝影場上，導演有特備的座椅，小廝早已給你端正好了咖啡；甚至還可以差打雜的到家裏去幫助打掃，修剪花草。」

雷．米蘭的話雖然迹近說笑，但是他想做導演，卻是老早有了的決定。

他的處女作

為了一顯導演身手，所以他對他第一部自導自演的「獨行俠殲霸戰」特別慎重將事，這部影片預算要化六十萬美元的成本，但是結果只化了十六萬美元，而且完成的時間比預定的要早了許多。

根據他和影片公司簽訂的合同，他還有好幾部影片要拍，一時還不能放棄演員生涯；這種情形要維持到四年以後他才能由演員的身份變成純粹的導演。

他希望演員們能夠跟他密切合作，把影片搞好。「有些演員常常會跟導演搗蛋，也許他們會在背後說：『瞧！又是一個傻瓜來了，我們倒要看看他能搞出些什麼名堂來？』」因此，雷．米蘭在踏進攝影場時先向演員說明自己的身份和立場：「請你們忘了我也是個演員，此刻我是導演的身份；我要求你們各位的第一件事，就是把對白唸熟。」

沒有好劇本

拍完「獨行俠殲霸戰」後，雷米蘭從荷里活出發到羅馬、雅典、倫敦和里斯本去尋覓適合於拍攝他的第二部影片「里斯本」的外景的地點。

「荷里活沒有好劇本」，他滿腹牢騷地說道：「大多數都是冷飯炒了又炒的舊東西，你說：在這種情形下怎會有好作品？」

因此他去找來了一個二十二歲還在加里福尼亞大學讀書的學生，交給他一個故事大綱，對他說：「請你替我寫一個劇本！」「怎麼？」那個年輕的小伙子受寵若驚地說道：「可是我從來沒有寫過劇本呀！」「我不管這些，」雷．米蘭說：「我給你一個月的時間，如果寫得好，我付你一萬塊錢；要是不好，一個仙也不給！」

雷．米蘭相信他會得到一個好劇本，「可是那個可憐的小傢伙，在這一個月裏一定瘦了二十磅了！」他說。

做電影導演工作並不簡單，可是雷．米蘭有興趣幹，他認為只要有興趣，事情就好辦了。

大公園

春燈謎語

金玉其外　敗絮其中
心如槁灰　齒若刀鋒
電油亦索　狼來勢兇
美人香草　一見追蹤
炎炎慾燄　面熱眼紅
一頭霧霧　好似擁葱

（打一物，謎底在本版）

影人影事

紅線女寄來賀年咭 向中聯同人賀新年

★中聯的元旦聯歡晚會，梅綺為與熱鬧，與楚帆的家姨張燈結綵，華麗悅目。到會的影人有白燕、李清、容小意、張活游、黃曼梨、梅綺、紫羅蓮、吳回、李鐵、李晨風、盧敦、秦劍、陳文、姜中平、珠璣、頓萍、劉芳、李月清、朱紫貴、王鑑等，會中有跳舞、遊戲等節目助興。

★根據李我天空小說改編的「出谷黃鶯」，籌備已就緒，定於本月十二日開拍。片子是由李晨風負責編導，與楚帆、芳艷芬、張瑛、李我等聯合主演。這是最近吳楚帆和芳艷芬合演的第二部片子，第一部是植利公司的「月光」。

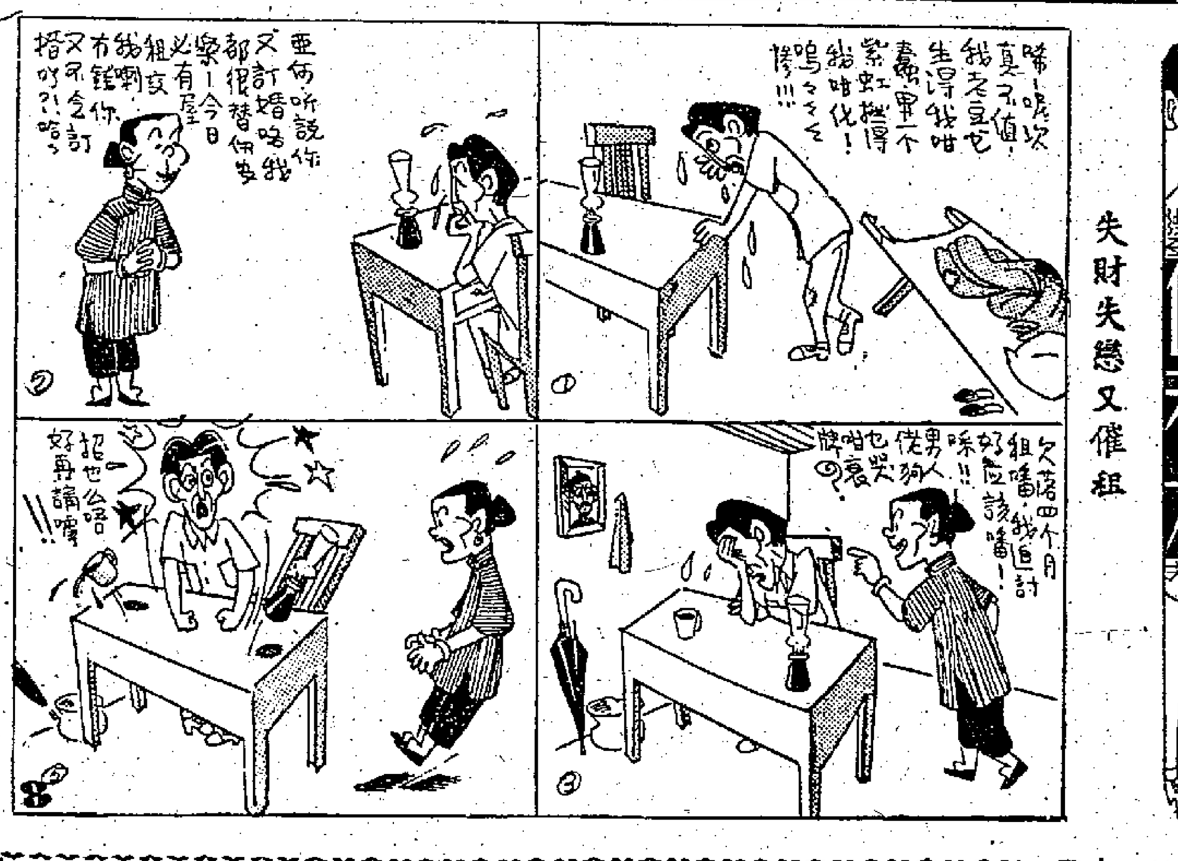
★新聯公司出品的新片「風雨斷腸人」，已於本月七日起在太盟線上映。這片子是由李亨和蔡昌聯合導演，張瑛、丁茄、盧敦、姜中平和金雷聯合主演，謝濟之製片，李鍊編劇。張瑛在片中從青年演到老年，丁茄也一人分飾母女兩角。

★吳回導演的「孔雀東南飛」，拍攝完成，配音亦已竣事，決定於本月十二日在環中線推出上映。片由白燕、張活游、黃曼梨、梅綺等主演，他們的關係是：張活游和白燕是兩夫婦；黃曼梨是張活游的母親，梅綺是張活游的妹妹。張活游和白燕本來是一對恩愛夫妻，但卻給黃曼梨迫得雙雙死去。

★紅線女主演的「胭脂虎」這次上映非常旺座。紅線女本人現正在廣州，她在廣州渡過了一九五六年的新年，過年前寄回來給中聯的兄姊賀年。

★光藝的第二部戲「朱門怨」，是由李鐵導演，紫羅蓮、張活游、梅綺、盧敦、黃曼梨、姜中平、容小意、澄涵等主演，開拍已久，現只差幾個工作日全部內景便可拍竣了。（鈴）

（謎語謎底是「打火機」）



長期漫畫　何老大　失財失戀又催租

影談

卑鄙的好醫生

——談「明月冰心照杏林」

史丹萊．克萊瑪是荷里活新興的一個製片人，他所製的「黃金夢」、「龍城殲霸戰」、「六大寇」等，在藝術上和生意上都可說是成功之作。在這部「明月冰心照杏林」（Not as a Stranger），他除了做製片外還做導演。影片集中了許多好演員：夏慧蘭、法蘭仙納杜拉、歌莉亞葛蘭涵、波碧麗歌爾、查理士畢福。然而成績並不理想。

原因之一我想是因為最重頭的主角是羅拔米湛，這人身上臉上沒有一絲文化的氣息，要他做流氓、打手、阿飛，那是可以的，但決不能演本片中那樣的角色——先是大學中的醫科學生，後來是一個鄉村醫生。

更重要的原因，是編導者把兩種截然相反的品格要馬殊（羅拔米湛）一人來擔任。他念書時沒了錢，聽說一位接近於老處女身份的護士小姐（夏慧蘭）有幾千元儲蓄，就和她結了婚，他完全是利用她的金錢來完成自己的學業，可是心中一點也不愛她，對她一點不關心。他雖然是醫生，太太懷孕數月居然毫不知情，自己常常去和一個美麗的風流寡婦鬼混。直到他犯錯誤在手術中誤殺了一個同事之後，他需要太太的幫助，才回到太太的身邊，影片就此結束。在愛情上，他可以說是一個極端自私極端卑鄙的人。

然而在事業上，他的行為截然相反。在學校他用功讀書，看到教授手術方法不正確，他敢於直言指責，不怕做不成醫生的危險。他最要好的同學在實習中犯了錯誤，他會不顧情面的斥責。教授說他是一個高材生，努力在追求完美。他聽見同學們商量畢業後如何去刮龍，就氣憤異常。他畢業後果然不在城市中掙錢而去做鄉村醫生，為了救一個老人的性命，他終夜辛勞，不怕和腐敗的醫院院長激烈衝突。

在我們看來，這些都是極好的行為，是一位好醫生應該具有的優良品格，然而電影中卻把這些品格全部否定了。那位老教授說：「你可以成為一個偉大的醫生，但不能一切太認真了。」電影把這個做為主題，認為十全十美是不可能的，為了遷就人性中的軟弱，有時只好馬馬虎虎。馬殊這個醫生不能容忍別人的錯誤，然而在戲劇的高潮中，他也誤殺了一個同事。

我們不贊成這個主題。

就戲而論，在細節上有很多有趣的地方，並不亞於另一部以醫學生生活為題材的「春色無邊滿杏林」，有些對白也很有趣，如說：「醫生動手術時所以要戴手套，為了殺了人之後可以不留下指印。」戲嫌太長了一點，許多動手術的鏡頭可以剪去。一般演員都不錯，羅拔米湛則只有估計錯誤因而病人致死那一場演得好，眼神中流露了澹然絕望的表情。

姚嘉衣

無所不談

說到做到

甲（債主）：年關在即，請你將欠款清還給我吧。

乙：好的，不過這筆款子是以前蔣朝時代欠的，我只有照老蔣反攻大陸元旦文告一樣辦法吧（永不兌現的）！

甲：那麼就對不住了，我就依照祖國建設計劃的辦法（說到做到），將你控訴了。

乙：……。（擅板）

報戰有詞

沙眼可致失明，家中毛巾是傳染的媒介，而女性比男性更易染上此種眼疾。

老處女張小姐說：「幸喜有許多王老五向我求婚，一一都被我拒絕，不然就慘啦！」（新軍）

冷了半截

港澳飛機裝冷氣。

關於冷氣設備，當你行裝充裕，興高彩烈地赴澳時是需要的；回程似可不必了。（伯川）

驚險之極

大家在家裏討論着一些驚險鏡頭，老何突然說：「你們所謂驚險都不及我所經歷過的，昨日我和一頭猛獅相對簡直不及兩尺！」

我們緊張地追問：「後來怎樣？」

他說：「牠向我吼了一聲，嚇我一跳，後來我走到別個鐵籠去看老虎。」

原來老何去了沈常福的動物園參觀！（小名流）

順手寫來

艾森豪威爾的國情咨文，被法新社評為「一片枯燥到好像是一個醫生的藥方。」大概因為他是剛病愈的，對於醫生開給他的藥方還沒有忘記，故此順手寫出來！（枯淍仔）

惡聯

本談的「惡聯求偶」中說，有學生被老師責罵後，寫一惡聯曰：「老師，老師變老屍，老屍吃老屁。」余大作被投籃，亦憤而書一惡聯曰：「老編，老編做老千，老千打老千」。（蓮米心）

黃飛鴻擂台比武　東樂　國泰　銀宮　光明　多利　璇宮　寰球　今天仍映　綠村電台雷明天空小說　自有武俠片以來最驚人　能虎門大鬪洞　洪家拳　廣州揚威　無影脚　泮塘殲霸　原著　朱愚齋　編劇　王風　導演　胡鵬　關德興　曹達華　石堅　劉湛　何山英　馬笑英　余宗祥　容慕主演　文華公司出品

金國　金陵　好世界　新世紀　民華　星台　今第四天滿　夢想衣裳花想容　大成公司發行出品　東方大笑片　張瑛　白雪仙　吳君麗　歐陽儉　黃楚山　吳桐　姜中平　李鴻飛　高超合演　劉克宣　許英秀　客串演出　製片　關志誠　編劇　盧雨岐　導演　黃岱

高陞大戲院（電話）27139　今天日夜電影　二毫起碼　即映西區文藝倫理歌唱新片　月向那方圓？　芳艷芬　張瑛　鄧碧雲　鄧惠慈　明天放映　歌唱劇　姐媽淚　任劍輝　白雪仙　胡楓　不日新馬　新靚就

利舞台　金鳳凰　白龍珠　麥炳榮　黃金愛　林家聲　馮鏡華　許卿卿　梁醒波　黎坤　即晚公演　穆桂英與楊宗保　明天日場　紅粉金戈　啟用旋轉舞台　日場四元七　至夜場六元二　正場七元

皇后　平安　今天仍映　華納公司鋼琴歌唱巨片　琴韻心聲　SINCERELY YOURS　鋼琴聖手　李伯拉治　美女星　鍾妮　杜露　合演　全部七彩　艷麗　高山流水，名利成就！紅粉知己，曲終人散！　下期　軍聯法映巨片　贏得青樓薄倖名　今早十二點半二毛起碼　雄寡婦　鄧碧雲　羅劍郎　梁醒波

國際　最後四場獻映　馬師曾　紅線女　之一　絕代的愛情　水火之間　陳娟娟　劉戀　平凡　主演　五點正映　港夜香　明天四場　流氓警探

豪華　快樂　今天繼續獻映　二時半　五時正　七時四　九時八　美國梅高文藝巨片　與「西廂斷腸」異曲同工　琵琶怨　桃麗絲黛　占士格尼　合演　瑰麗彩色　片上中文字幕說明　有情的人　有生有死的人　今感人

東方　最後今天　請勿錯過　旺到第二十六天放映　新藝綜合體　華納公司七彩巨片　金字塔血淚史　LAND OF THE PHARAOHS　下期正場　華納七彩片　碧血洗邊城

娛樂　樂宮　今天獻映　世界首映　新藝綜合體　英美合作英國古裝七彩巨片　風流皇后　The Face That Launched 1,000 Ships　特藝七彩　最成功傑作

京華　今天仍映　第一部伊士曼七彩中國片　海棠紅　李麗華　王引　聯合主演　今早十二時半　簡娘　吳楚帆　下期七彩喜劇　春色無邊滿杏林

太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城　今日仍映　張瑛　丁茄　盧敦　金雷　姜中平　主演　影壇紅導演　明星界名揚　風雨斷腸人　製片　謝濟之　聯合導演　李亨．蔡昌　新聯公司巨片

沈常福大馬戲　即日一場　七點正　票價一元至十元　四碼半價　預售票時間：港莊士敦道　九龍永康飯店　即日早場售票

國泰　仙樂　今天第十天映　秦香蓮　彩片故事家喻戶曉　唱詞音樂優美動聽　扮相工架傳神萬分　評劇名演員　筱白玉霜主演　全部歌唱　片上印有全部唱詞　國泰早場好事成雙　仙樂早場姑嫂情深

棋國爭雄錄　象棋國手楊官璘編註　本書三大特點：（一）內容最精采　本書是楊官璘手選當今一流名手對局編成。南北各家各派着法無不齊備！並由國手詳加評註，隨述得失，對讀者棋藝之提高，有極大幫助！（二）價錢最便宜　本書厚達一百餘頁，並附有長文介紹楊官璘其人、其藝、其事，只售一元。而且全書盡是「瘦肉」，絕無半頁廣告。一本書之份量，超於坊間同類同價之三本棋譜。真說得是：燒鵝味道，豆腐價錢！（三）描寫極生動　本書每局之後都附有楊官璘好友王蘭友的「按語」，對戰況經過、緊張氣氛，棋人逸事，都有生動描述。讀之如置身棋壇各次有名戰役之中！　不辭北戰與南征　三十英年有霸名　心血此時歸筆底　可從一卷識楸枰　上冊　定價港幣壹元　各大書局報攤均售　香港文宗出版社出版

香港秉記報社承銷　北京人民日報　每月每份五元（外埠另加寄費三元）　天津大公報　每月每份五元（外埠另加寄費三元）　地址：千諾道中一一三號地下　電話：三七二二三轉

樂宮　連日滿座今續映　霞士新綜藝彩色七香合唱大奇情名片　紅顏禍水　THE GIRL IN THE RED VELVET SWING　美國片中文字幕　雷米蘭　鍾歌蓮絲　花利格蘭加主演　今早場歌唱片　女白金龍　芳艷芬　何非凡

都城　連日滿座今續映　聯美公司緊張刺激曲奇情爭鬥巨片　逃獄大盜　片上中文　下期　黑地獄

真光　最後四場　仍映士公司本港攝製愛情動人劇　生死戀　七彩新綜藝　中片合作　文上　威廉荷頓　珍妮花鍾絲　主演　明日　高梅大名片　斷魂藍橋

紐約　大世界　即日映　美國作者改編　情感名片　明月照冰心杏林　片上中文　夏慧蘭　羅拔米湛　法蘭仙納杜拉　歌莉亞葛蘭涵　波碧麗歌爾　查理士畢福　合演　二點半　五點正　七點四　九點八　今天十二點半早場